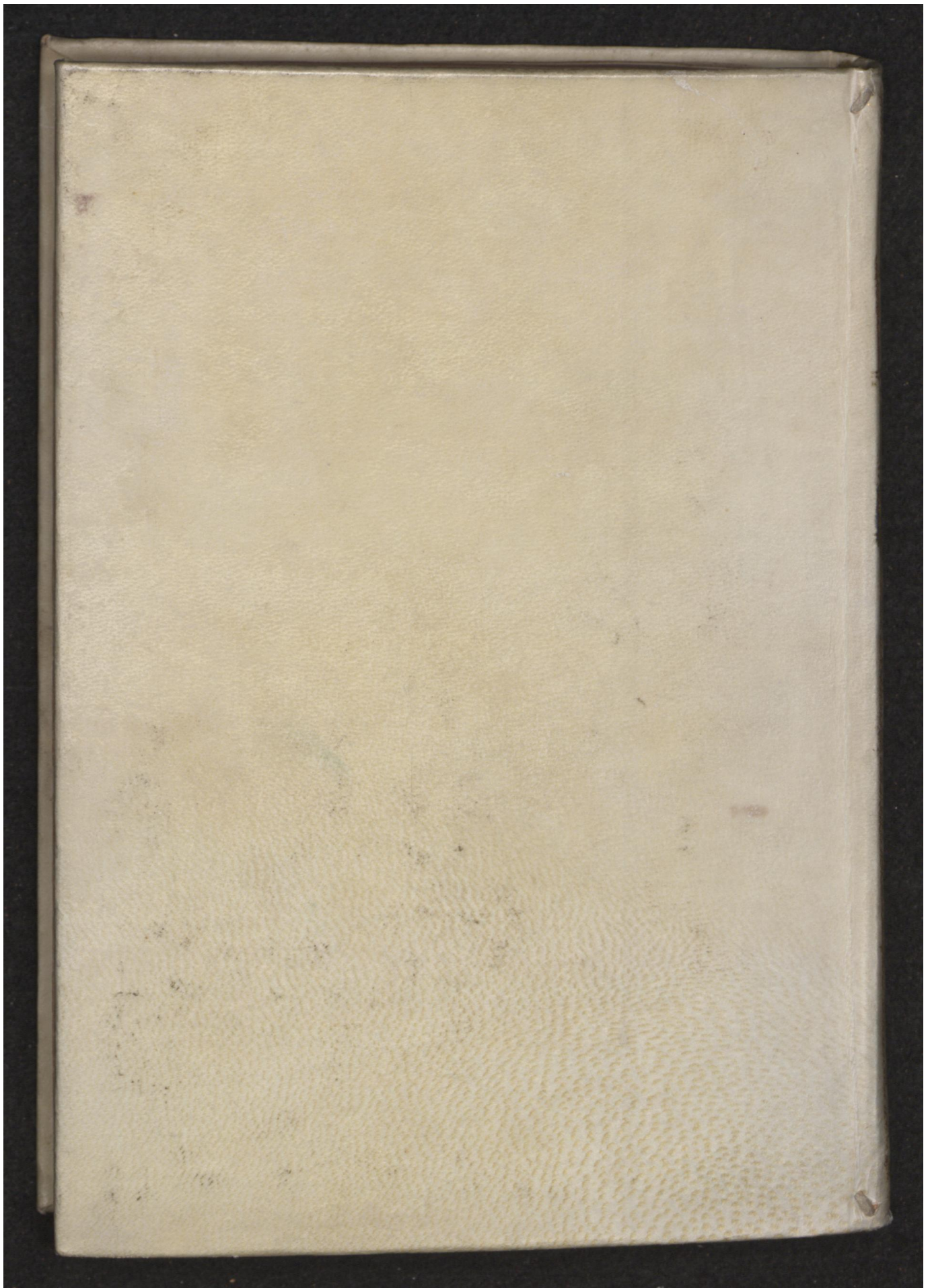




Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di
Firenze.
Pal. E.6.3.68





Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di
Firenze.
Pal. E.6.3.68



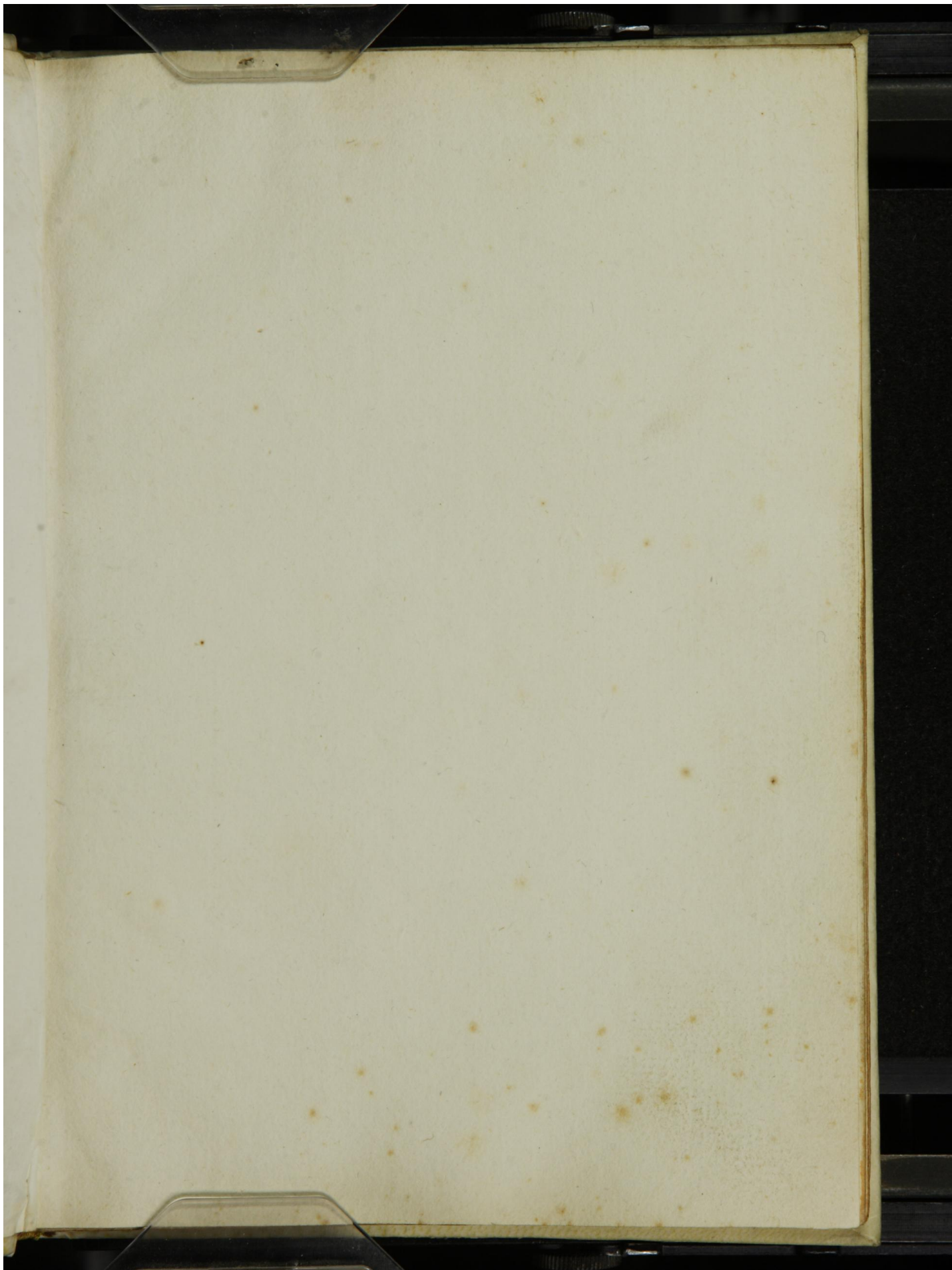
Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di
Firenze.
Pal. E.6.3.68



Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di
Firenze.
Pal. E.6.3.68

E. 6. 3. 68

Comptis.



LEGANT AVIDE ⁊ ediscant diligenter omnes adoleſcēti eloquētiæ cupidi hoc exercitatiūculaz genus Francis filēſi poetæ noſtri ſæculi nō obſcure excogitatum induſtria: quo duce nō ſolum latinæ linguæ floſculos decerpēt: uerum etiam ipſius linguæ uernaculæ (quod non ab re fuerit) elegantiam ſibi comparabunt: quoniam utroq; mirifice poetam noſtrum polluiſſe doctorum ambiſcit nemo.

EGO OMNI OFFICIO. I

Nehora che li miei beneficij uerſo di te non ſiano ſtati ſi grandi quanto merita la tua ſingulare ⁊ eccellente uirtu non debbo pero dubitare che non ceſſerai mai daſſatigarti per me ſine a tanto che harai cōſequito il mio deſio. Le coſe come paſſate ſiano io ho aſſai bene inteſo ⁊ maximamente che Sertorio cōbatte contra di me allaperta con ſuoi denari. Bene ſpero che la tua humanita ſia tanta che ſatiffara a ciaſcuno circa la mia faccenda.

.I.

q Vamuis magnitudo meorum erga te meritorum nō tanta fuerit: pro ſingulari tua præſtantique uirtute: non eſt tamen uerendum mihi fore ut nunquam de me conqueſcas: niſi meo perfecto deſyderio .ut res habuerint ſatis ſuperq; accepi: præfertiz qđ Sertorius aperte pecunijs me oppugnat. Spero tamen pro magnitudine tuæ humanitatis te omnibus mea in cauſa ſatiffacturum.

INEADEM. .II.

t V ti debbi del certo dare adintendere che io nō ho

a 2



laffato per tua ragione tutti queſti cortigiani non ſola /
mente pregare ⁊ confortare ma etiandio admonire alcu /
ni ⁊ riprendere che in tal modo portar ſi debbino che a'cu /
na infamia nō glienabbi a ſeguire. ne laſſero che fare che tu /
ottenghi quanto debitamente alla tua dignita ſi conuiene.
⁊ inſine a hora mi rincreſce la uita che io nō poſſo con ogni /
mio debito ⁊ amor cordiale ſatiffare alla tua uolunta. ma tu /
uedrai che niuna fatica io laſſero accio che tu intendi lamo /
re che io ti porto.

II.

V tibi debes certo perſuadere me neminem exhibe
aulicis prætermiſſe quem minus nō ſolum oraxim
hortatusq; ſim uerum etiam admonuerim quosdam accuſa /
uerim ita ſe gerant ne qua infamia ad eos perueniat: nec ali
quid omittam ut tibi contingat quantum tua meretur digni
tas. ⁊ in hanc diem uita mihi acerba eſt quod minus omni
meo ⁊ officio ⁊ pietate non ſatiffaciam tuæ uoluntati. liqui
do autem perſpicias nullum me locum labori relicturum:
ut intelligas meum inte amorem.

I.

IN EADEM.

III.

V hai ſempre con ogni fauore e diligentia non ſola /
mente ſatiffatto ala mia opinione ma a quella di tut
ti. El perche ſio negaſſi i tuoi beneficij eſſer ſi grandi: che
nulla ſi li puo adiungere: farei ingrato. Niente dimeno ti
pregho non uogli ceſſare di prouedere al mio honore: in
fin charai perducto al fine quanto harai incominciato. Son
certo che ogni fatica ti diſpiacerebbe: ſe non ma maſſi ſingu
larmente. Fa adunque per me quel chio farei in ogni tua

facenda.

.III.

t V omni studio atque diligentia non meæ solum sed omnium opinioni satisfecisti. Quare si negarem tantam esse tuorum meritorum magnitudinem: ut nihil ijs ad di queat: essem ingratus. Tamen te etiam atqz etiam rogo: ne honori meo prospicere conquiescas: donec quod ceperis: perficias. Mihi exploratum est omnem tibi laborem acerbum fore: nisi me amares plurimum. Cura igitur: ut id mea causa facias: quod ego in omni tuo negotio efficerem.

IN EADEM.

.IIII.

q Vantunque tu sempre con ogni tuo studio mi se contrario: non lassero pero che con ogni mia diligentia mi sforzi: che commissio tisia l'officio di pauidia. Elche faro non per alcun debito: ma p fuggire la calumnia dell'inuidia. Ben ti conforto e prego e admonisco: che tu fuggi la pratica di coloro: iquali non sono estimati amici del principe. accio che non ti possa alcuno ne per continuo parlare ne p alcuna altra cagione liberamente riprenderi. Tu sai con quanto studio e quanta fatica sempre mi sono sforzato fauoreggiarti. Pero fa chio non mi scorucci con te. Che se al presente non ti monstrerai defensore del mio honore: chiaramente intendero lanimo tuo non essere buono uerso di me

.IIII.

q Vanquam semper omni studio me oppugnas: non tamen omitam quin cuncta diligentia dem operam: ut Papiæ magistratus ad te deferatur. Quod sim factururus non cuiusquam officij gratia: sed ut inuidiæ calumniâ effugiâ

a 3

Te tamen ⁊ hortor ⁊ rogo ⁊ moneo : ne illorum utaris cō
suetudine: qui bono in principem esse animo haud existimā
tur: quo te nemo neq; i sermone quottidiano neq; alia ulla
causa libere queat accusare. Non enim te latet quanto cum
studio ⁊ labore tibi semper studui. Cura igitur ne tibi sim
iratus. nam si in præsentia te accerrimum honoris mei de
fensorem non ostenderis : liquido intelligam te non esse bo
no erga me animo.

IDIBVS IANVARIIIS.

.V.

n On ti marauigliare se in questo anno niente e con
cluso: pero che tutto e consumato in suoni e danze .
Si che quantunque habiamo parlato de facti tuoi comme/
morando i tuoi uarij e molti beneficij uerso questa cita . Ni
ente dimeno non habiamo potuto in tal modo commouere
questi cittadini: che siano uoluti discēdere inel nostro pare
re. Ben mi pare che alcuni si siano riconciliati teco . ma pu
re quando la cosa fu missa apartito: niente habiamo potuto
ottenere . Quando io trouero il tempo idoneo: mi sforzaro
tradur la uolunta di tutti a difendere il tuo honore i modo
che ciascuno sara libero dogni suspicione .

.V.

n Olo mireris si hoc anno nihil est confectum : totus
enim in sonis ac tripudijs consumptus est . Quare
tametsi de rationibus tuis multa uerba fecimus cum sum /
ma cōmemoratiōe tuorū multorū uariorūq; beneficiorū i hāc
rē. P. tamē hos ciues nō potuimus ita cōmouere ut i sniam
nostram traducerentur: Sed quantū uidere uideoz aliquorū

uoluntas tibi est reconciliata. Verumtamen cum res in
discessionem uenit: nihil sumus consecuti. Cum tempus ido
neum nactus fuero: operam dabo: ut omnes traducantur in
tui honoris defensionem: adeo ut omnes sua omni suspi
tione liberentur.

AVLO TREBONIO.

.VI.

e He tu mhabbi raccomandato Philippo non biso
gnaua: pero che costui e accepto i questa cita a tutti.
Che hauendo facende molte e di grande importanza: i tal
modo lha expedite: che da tutti e amato. E niente dime
no io p rispetto dellamioze che tu mi porti z anche di quel
la coniunctione che hai con mio fratello: hauero tutte le tue
facende e famigli e ragionieri in tal modo racomandati:
che intenderai costui non altramente essere da me tractato:
che se tu qui fussi. z intenderai el tuo racomandare essere
stato singulare.

.VI.

q Vod mihi Philippū commendaueris: minime erat
opus. hic enim apud uniuersam ciuitatem est gratio
sus. Cum enim negotia haberet et multa et ampla: sic ea ex
pediuit: ut omnibus sit carissimus. Verumtamen pro tuo er
ga me amore et ob eam necessitudinem quæ tibi est cum
fratre meo ita mihi rationes tuæ omnes. et famuli et pro
curatores erunt commendati: ut intellecturus sis hunc a
me non secus tractatum esse: quam si hic tu esses. daboque
operam: ut intelligas commendationem apud me tuam non
uulgare pondus habuisse.

a 4

b Arei sempre stimato che stando tu in corte bonora-
tamente haueffi hauto rispetto al mio honore. Ma
hora sono auisato per lettere di .M. antonio che ti sei mō
strato molto brusco contra di me. di che la cagione io non i-
tendo. Tu sai che sempremai non altramente mi sono ado-
perato per te in retener la tua dignita che per me medesi-
mo .Il per che mi marauiglio: che non ti debba sempre usa-
re in tutte le mie facende non solamente iusto ma etandio
humano e liberale: sapendo che bisognando io darei la ui-
ta per te.

.VII.

f Emper existimassem: quod cum in curia pulcherrime
stares: rationem esses habiturus meæ dignitatis. Sz
nunc ex litteris .M. Antonij certior factus sum quam te
acerbum ostenderis aduersus me cuius rei causa me latet:
non enim ignoras quam semper operam tibi non secus de-
derim in retinenda tua amplibidine ac fecissem mea ipsius
causa. Itaqz non possum non mirari: quod te minus debeaz
uti semper in omnibus meis negotijs non iusto dūtaxat: ue-
rum etiam humano ac benigno. præsertim cum scias eo me
esse animo ut tua causa uitam sim effusus.

TAM ET SI NIHIL MIHI. VIII.

c Redo che non solamente tu habbi udito ma ancho-
ra il senti del certo che io con ogni cōsiglio e studio
e diligentia mi sforzo ottenere che la tua causa non sia aban-
donata: e in questa cosa in tal modo mi portero che da tutti

faro iudicato uerso te gratissimo. ma ho gran dispiacere che
M. Catone cie molto contrario. Niente dimeno sia la co /
sa come si uuole: noi in tal modo ci porteremo: che o uero
otterremo quello che tu uuoi ⁊ e honesto o almeno non
parremo essere ributati.

VI

p Vto tē non audisse modo uerum etiam certo sensis /
se me omni consilio: studio diligentia adniti: ut cō
sequamur: ne tua causa iacere uideatur. et hac in re ita me ge
rā ut ab omnibus sim iudicandus erga te gratissimus ex /
titisse: cæterū magno afficior dolore. M. Catonem nobis
aduersari. Attamē ut cunque res sese habeat: ita operā dabi
mus: ut aut consecuturi simus id quod ipse uis: quodq; ho
nestum est aut saltem nequaquam repulsi existimabimur

IN EADEM

POSTEA QUAM POMPEIUS. IX.

m Olto malleagro insieme teco: che per il consiglio ⁊
aiuto de tuoi amici o uero piu presto per la tua excel
lente uirtu: tu habbi ottenuto il tuo antico honore ⁊ officio.
Resta che noi uediamo in che modo possiamo resistere alle
calumnie ⁊ iniurie di Sertorio: il quale mi pare molto cu
ruciato teco. E quantunque e mi pare molto bene intendere
la leggerezza e malignita di questo homo: pure cissorzeremo
sartello ben uolo. El che facilmēte otteremo: se suo fratello
monstrera che li piaccia. El quale quātumq; io conosca nō
esserti molto amico. Niente dimeno e homo graue e teme
molto infamia. Ne anche mi pare che sia passionato in uer
so di te: ma tu dei sperare: che li cōfigli de tuoi amici saram
si facti che debiliteranno ogni impeto de tuoi aduersarij.

.IX.

m Aio rem i modum tibi gratulor: quod consilijs ⁊ tuo
rum amicorum adiumentis tuam pristinam dignita
tem ac magistratum: sis consecutus. Reliquum est: ut uidea
mus quo pacto Sertorij calūnijs atq; iniurijs resistamus.
qui mihi uidetur uæhementer iratus tibi. Et quanquam
mihi uideor intelligere hominis huius malignitatem le /
uitatemque: dabimus tamen operam eum tibi conciliare.
Quod facile nobis factu: futurū est modo eius frater osten
dat placere sibi. quem tametsi intelligo non esse tibi ad /
modum affectum: est is tamē uir tum grauis tum infamiam
metuit nec mihi uidetur aduersus te perturbatus. Sed ti
bi sperandum est eius modi fore tuorum amicorum consi /
lia ut infringant impetū eorū omnē: qui tibi aduersantur.

QUAE GERANTVR.

.X.

b Oueduto quello che sempre speraua che le calum /
nie di Sertorio non hanno obscurato ma anche piu
illuminata che prima non era la fama tua: e questo e proce
duto solamente per la tua singulare uirtu. la quale ha inde
bilita e abatuta ogni sua maluagita. Onde molto mallegro
che nellaffano el quale io haueuo per te finalmente idio
habbi contrisposto allime i uoti che in niun modo il tuo bo /
nore non solamente non sia afflicto ma ne anchora in ni /
una parte diminuito. Resta solamēte che tu ti uoglia mō
strare quello homo il quale da tutti se giudicato cioe ma /
gnanimo. e prudente. Il che facendo tu otterrai ogni gram
cosa con tua graudissima gloria.

.X.

q Vod semper speravi uidi nequaquam obscure, Sertorij calumnias non modo non obscurauisse tui nominis famam sed eam longe illustriorem reddisse quam antea extitisset. Quod ob aliam nullam causam contigit: quā ob singularem tuam præstantemqz uirtutem: quæ infregit ac prostrauit omnem eius improbitatem. Itaqz uæhementer lætor: quod in ea sollicitudine quam in tuis rebus capebam: deus tandem optatus meis responderit: quod tua dignitas non solum afflictæ non sit sed nulla etiam ex parte uiolata. Reliquum est dūtaxat ut eum te præstes: qui es ab omnibus iudicatus hoc est uirum et magnanimum et prudentem. Quod si feceris: nihil erit tam magnum: quod nō facillime consequaris.

PERIVCVNDÆ.

.XI.

n On ti potrei narrare quanto mi sia piaciuta la fatica che tu hai interpretata per me contra Sertorio homo inimicissimo di tutti gli homini uirtuosi e maximamente chio ho ueduto per una copiosa beniuolentia che mi porti: la quale se gia molti anni fusimo stati insieme ti sarebbe molto piu nota e manifesta. Resta che anchora tu facci in la mia causa quello che spero te potere fare come puoi: et io sommamente te ne pregho. Il che tanto con magior diligentia farai: quanto non dico la mia delectione ma il mio cordiale amore tu debbi non altramente cognoscere: che tutte quelle cose le quale chiaramente si ueggano cō gli ochi.

.XI.

t Ibi dicere non possetz quam mihi labor is gratus fuerit: quam mea causa aduersus Sertorium suscepisti

hominem profecto bonorum omnium uiroz inimicissimū:
præfertim quod id a te factum liquido perspexerim ex qua
dam tuæ erga me beniuolentiæ abundantia: quæ si iam
diu una fuisset foret tibi multo notior & illustrior. Re/
liquum est: ut tu item agas in mea causa quæ te facturū spe
ro quemadmodum certe potes & ego te uæ hementer ro /
go. Quod eo diligentius sis facturus: quod meam non di
co dilectionem sed pietatem potius non secus debes co /
gnoscere quam ea quæ oculis cernuntur.

IN EADEM.

.XII.

¶ E io non mallegrassi de le tue cose felicissimamente
administrate sarei ingrato. Pero che ogni tua allegre
za debbo stimare essere mia propria. ma nel uero se noi fus
simo stati insieme io harei preso molto piu abundante e piu
laudabil fructo do gni tua loda che essendo absente. Et an
choza tu nel uendicarti de tuoi inimici forse haresti usato
uno adiutore non inutile. pero che i ogni caso mi sarei mō
strato un tale tuo compagno: che ogni tua dignita e gloria
sarebbe piu manifesta a tutti. Ben mi piace che quello a chi
haueui facto infiniti beneficij: sia in tal modo indebilitato:
che la sua ingratitude ne a te ne a daltri potra nuocere:
e lui dise medesimo per noi si uendichera. Si che in mol
ti affanni i quali ciba dati: prendo quella allegreza che
lui riceuera molto magior dolore che non sia stata la nostra
pena.

.XII.

¶ Iſi res felicissime gestæ mihi uoluptati essent: pla
ne forem ingratus: cum omnem læticiam tuam

existimare debeam meam priuatam esse læticiam. Verum
una fuisset: cepissem longe ubertorem laudabiliorēq;
fructum ex omni laude tua quam absentes dum sumus.
Præterea etiam tu in ulciscendis inimicis usus me fores
adiutore non inuiti. Quippe qui in omni fortuna talem
me tibi comitem præstitissem quod omnis amplitudo glo-
riaq; tua foret omnibus longe illustrior. mihi autem est
pergratum: quod is quem pluribus beneficijs ornaris ita
sit fractus ac debilitatus: ut eius ingratitude neq; tibi ne-
q; alteri cuiquam sit obsutura: et ipse sese nostram uicem ul-
ciscetur. Quare in eius multis aduersus nos molestijs: id
gaudij capio. quod ipse dolorem longe maiorē nostro mæ-
rore suscipiet.

QUOD ROGAS. IN EADEM. XIII.

n On ti debbi marauigliare se alcuna uolta io mi ri-
muouo dalla prosa e ridducomi al uerso: chio nol fo
per che la prosa mi dispiaccia ma per usare qualche inter-
missione per lequale lanimo shabbi ari creare. Quanto io
habia in tal maniera scripto: ti manderò per il primo il qua-
le moccorrerà: che mi par degno che li miei uersi ti porti.
Ho opinione che ti piacerano: pero che tu cognoscerai es-
sere quasi testimonio del sommo amore chio ti porto.
et anche uederai chio non mi sono dimenticato de tuoi be-
neficij. Haro caro sentire il tuo iudicio che tutto rimetto al
tuo arbitrio.

.XIII.

n Ibi mirari te oportet: si quando ab oratione solu-
ta me disiungo atq; aduersum contero. Non enim

id a me fit: quoniam abhorream a soluta oratione: sed ut ali
qua utar interapedine: ob quam animus recreetur. Quan
tum in hoc genere scripserim: ei ad te dabo: qui mihi pri
mus oblatu fuerit. quem dignum arbitrer: per quem mei
ad te uersus perferantur. Ii tibi iucundi futuri sunt: ut mea
fert opinio. Intelliges enim esse testis mei summi erga te
a nois. Præterea uidebis: quod me nulla tuorum erga me
meritorum cepit obliuio. Pergratum mihi erit intelligere
iudicium tuum: ad qđ omnia mea deferō.

IN EADEM. .XIII.

m Olto mi piace che tu dichì uoler fare al presente p
mio barba tutto quello che facto non hai nel mese
passato. El che ti pregħo che tu facci .accio che lui intenda
te essermi amicissimo ⁊ anche io tauisero di tutto quello che
ho facto per te. El che intendendo chiaramente comprēde
rai niunaltro essermi piu caro ne piu iocondo di te. E ben
che uarie siano lopinione di molti. Io sempre seguiro il
mio parere in conseruare la tua dignità e il tuo bonore.

.XIII.
e St mihi pergratum: quod dicas in præsentia de
patruo meo id omne facturum quod mēse proximo
non fecisti. quod ut facias te etiam atqz etiam rogo. Te quā
tum egerim tua causa: faciam certiorē. Quod cum intel
lexeris: perspicue animaduertes: neminem esse te mihi ca
riorem neqz iucundiorē. Et tamen si uariæ sunt plurimorū
sententiæ. ego tamen quod sensero sequar semper in tuēda
dignitate atqz bonore tuo.

DE CARITATE IN PATRIAM. .XV.
ITAQUE.

q Vantūq3 Plato princepe de philosophi per hauer ueduto il populo atheniese essersi deuato da gli antichi & optimi instituti: li parebbe esser cosa non solamente difficile ma etiandio possibile potere a quello dare adintēdere alcun a cosa che utilissima li fusse. & per questa cagione si ritrasse da ogni exhortatione. Io in questa parte non mi cōcordo con lui, ma dico esser cosa degna di somma laude mettersi il buon cittadino ad ogni fatica e periculo per la salute della sua republica: etiandio che alcun fructo conseguire nō ne possa accio che almeno da gli homini sani sia cōmendato della sua buona uolunta.

.XV.

q Vāquam Plato philosophorum princeps quoniam uidisset atheniensem populum alienum factum esse a priscis maiorum & optimis institutis: existimabat rē non solum factu difficilē uerum etiam quæ fieri nullo pacto posset illi quicquam persuadere quod ad eius utilitatem accederet: ob idq3 sese auocauit ab eiusmodi omni exhortatione. Ego tamē hac una re plurimū ab illo dissentio. Quippe qui rem summa laude dignam esse dicam: quod bonus ciuis caput suū obiectet omni labori atq3 periculo ob suæ reipublicæ salutem: quāuis ne minimum quidem fructus cōsequatur: quo a uiris saltem sapientibus iure laudetur optimæ suæ in patriam uoluntatis.

SVASORIA AD PRINCIPES
INEADEM ERANT PRETEREA. XVI.

n On senza cagione il grauissimo philosopho Platone

felicissime quelle rep. estimaua: le quale gouernate fusseno
o da homini sanj o da homini studiosi di sapientia .pero
che noi per experientia ogni giorno uedemo tali essere ci
tadini quali sono i principi delle citta. El perche tutti do/
biamo essere di quello animo che piu presto con pazienza cō
portiamo la morte che cōportare alcuno iniusto signore.

XVI.

n On ab re sapientissimus ille philosophus Plato exi
stimabat felicissimas eas esse res. P. quæ aut a sapiē
tibus uiris aut a sapientiæ studiosis gubernarentur. Vide
mus enim quotidie ipsa re talis esse ciues: quales sunt ci
uitatum principes. Itaqz debemus omnes eo esse animo ut
perferre mortem malimus quam iniustum aliquem domi
num tolerare.

.XVII.

f E io de la tua faccenda non ti cōpiacesti potrei essere
iudicato ingrato considerato: che hauendomi tu rac/
comandato : tante uolte a Pompeo nbo conseguito e fructo
r bonor grandissimo. Il per che faro quanto tu mi doman/
di .e da poi uerro costa: il piu presto chio potro con quella
cōdizione: che quādo ti parlero tu nō solamente non mot/
teggi di parole : ma che sem pre benignamēte mi respondi.
accio che non sij dalcuno superbo estimato . Eglie ben uero
che io alquanto dubito che quando faro costa: non rico gno/
scero alcuno de mei antichi amici.

.XVII.

f I ego tuum tibi negotium minus gratificarer: possez
non obscure in gratus iudicari : præsertim quod ex
tua de me frequenti cōmendatione ad Pompeium sum cōse
cutus non fructum modo uerum etiam dignitatem maximā.

Quare quātum ame petis: effectum dabo. De in uero istuc ueniam: ea tamen lege: quod cum te appellaro non modo in me contumeliosus non sis: sed respondeas etiam per benigne: ne superbus a quo quam existimeris. Cæterum non possum non aliquantulum subuereri: ne cum istuc fuero: meorum ueterum amicorum recognoscā neminem.

QUAMQUAM ME NOMINE. XVIII.

O non so la cagione per che tu ti lamenti chio sia superbo pero che in tutte le tue cose sempre sono stato humanissimo. Saluo che tu non dichì per che in ne di passati sono uenuti alcuni costa: per liquali nulla t'ho scripto. inò dei pero hauere sospicione chio sia superbo. Onde molto mi doglio: che tu in tal modo m'abbì scripto. e pero se tu hai sì malo iudicio d'ime ragione uilmente mi potro di te lamentare: che habbi simul uitio: che i molte mie cose di non picola importanza non solamente che nulla hai rispofo: ma hai usato con alcuni parole oltreggiose. me tu trouerai in tutte le tue cose non solamente humano ma benigno.

.XVIII.

Gnozo causam cur me superbia accuses: cum in omnibus rebus tuis me semper humanissimum præstiterim: nisi fortasse quod proximis diebus aliqui istuc ierint: quibus ad te nullas litteras dedi. Non tamen suspectus tibi esse debeo: superbia nomine. Quare uæhementer doleo: quod hoc pacto ad me scripseris. Itaq; si ita perperam de me iudicas: iure accusare te potero eiusdem criminis: cum multis in rebus meis non modo nihil mihi rescripseris: sed cum nonnullis uerbis usus es contumeliosis. Me aut

omnibus in rebus tuis non modo humanum offendes ue/
rum etiam benignum.

IN EADEM XIX

q Vantumqz me molesto che tuo fratello homo famo/
sissimo sia absente da me: niente dimeno uedendo
che i tutte le sue cose isino a questo giorno idio sempre ha
corrisposto a la tua e mia sperāza: legermēte cōporto il mio
desyderio: ben mi piacerà che tu il conforti e prieghi che si
sforzi i tal modo ritornare a Milano chel possa conseruare
la oppinione che p tutti sba di lui. e che si ricordi che tutti
gliacrescimēti dela sua fama e della sua gloria mai glihareb
be ottenuti se non hauesse sempre usati i miei consigli.

.XIX.

e T si doleo fratrē tuū uirū clarissimū a me abesse: tñ cū
uideā i hunc: usqz diē meæ ac tuæ expectationi deum
imortalē respōdisse æquo animo fero desyderiū meū. Mi/
hi tñ pgratū futurū ē: ut eū adhorteris ac roges: operā det:
ut eo pacto Mediolanū redeat ut quæ de eo est spes apud
oīns sustineat atqz tueatur: memineritqz accessiones oīns
z famæ z gloriæ quas habet: eas cōsequi. nunquā potuisse
nisi meis semper cōsilijs usus esset.

QUANQUAM ME NOMINE. XX.

r Icordādomi io ch p hauere hobedito alli optimi tuoi
cōsigli ho ottenuto tātō honore i nel quale mi trouo: ragio/
neuelmēte ti debbo preghare che i tal modo uogli iterprē
dere la mia facēda che ognuno itenda la expectatione che fa
di me quella potere nō solamēte obseruare ma etiādio ac/
crescere. Son certo che tu nō uorai essere da me accusato per
nome di poca diligētia cōsiderato che nō altramēte che tut
ti li miei acrescimēti sono pceduti dalli tuoi documēti. ma

pur ti prego che tãta celerita uogli usare che io nõ habbi a desiderare la tua opera.

.XX.

c Vm mecum ipse memoria repeterem me hunc esse honorem consecutum in quo sum ob id esse consecutum : quoniam optimis tuis cõsilijis paruerim : iure mihi rogandus es. ita negotiũ suscipias meum : ut omnes intelli gãt quæ de me expectatio est : eã me posse non tueri solum sz etiã augere. Exploratum habeo fore : ut accusari a me nol lis paræ diligentia nomine cum non secus et carus sim et pericundus ac si mihi pater esses nec patieris ut mihi lice at tua causa dolere : præsertim cũ meæ omnes accessiones a præceptis tuis profectæ sint. Verum tamen te et rogo et oro ea utaris celeritate ut mihi opera tua desideranda nõ sit

GRAVI TESTE.

.XXI.

b Em che tu habbi pduto tuo fratello elquale ti potena fare testimoniãza come io era stato auisato p Sulpitio dela malinolẽtia che mi portau. Niẽte dimeno ti doueui dare aditendere : chio nõ era si grosso : che p le tue operatione nõ mauedessi dela tua uolũta : ma lo omnipotẽte idio me sta to si pspero i le mie cose : che la tna inimicitia poco mi puo nuocere. Ma bem mi piace : ch tu nõ sei mãco accepto a tut ti gli homini uirtuosi che a me ti sia .

.XXI.

q Vãquã fratre tuo priuatus es : qui tibi poterat testis esse me factũ esse certiorẽ de tua i me malinoletia : tassĩ tibi psuadere poteras me ñ adeo rudẽ esse : qui operibus tuis tu a uolũtatẽ minus animaduertẽ. Cæterum omnipo tẽs deus res meas ita fortunauit : ut inimicitia tuæ paruo mihi detrinẽto futuræ sint. Sed illud mihi uoluptati ẽ : qđ non minus uiris bonis sis gratus quã ipsi mihi .

b 2

GRAVI TESTE. .XXII.

b Em mi ricresce bauer perduto un testimonio di grā reputatione dellodio equale odo tu sēpre mbai portato che e. M. seruilio homo uirtuoso e famoso nō pero io lassero di fare il debito mio cioe farti bene e questo nō per tuo respecto ma p quel di Cæsari elquale costi mbamo sempre come se suo figliolo fusi stato. Idio ti dia miglio: uētura e faccia che tu ricognosca te medesimo che io sequiro sempre lesti tutte de la mia uita.

.XXII.

n On possum nō molestē ferre qđ graui teste priuatus sim: et? odiū quo sēper ī me usus fueris. M. seruilio uiro sane bono eodēqz clarissimo. nec tñ deero unquā officio meo hoc ē beneficijs te prosequi. z id quidē nō tua sed Cæsaris causa. qui æque me amauit semper ac si ei fuisset filius. Deus te fortunet magis magisqz ī dies efficiatqz ut te ipsum recognoscas. Ego enī uitæ meæ institutū semper suz secuturus.

NEMPE STVDIVM. .XXIII.

n On posso fare chio nō ti dimostri la mia opiniōe ac cio che tornādo a Milano nō ti lassī trouare da tuoi inimici sproueduto. Tu ti credi collituoī grā doni tradurre la nolūta di molti nel tuo fauor. ma io tauiso: ch questi sono si frequētati che già tutti questi corrigiani ne sono satiati. El p che molto meglio farai se con quelli doni iquali parte tba dato la natura: parte tbaī acquistato p tua idustria cioe lexcellente tuo ingegno et eloquentia z doctrina: colla somma uirtu ti uogli fare beniuoli tutti coloro che p reputatiōe

et beniuolentia uagliono assai presso il nostro principe . pero
che tutte laltre uie sono uane: ne a me piaceno ne ad alcuno
tuo amico. Laltre cose ti dirò abocca quādo farai uenuto .

.XXIII.

f Acere nō possum quin animi sententiā mei tibi decla
rē: ne cū Mediolanū reuerteris: ab inimicis tuis p
mittas te imparatū offendi. Tu existimas magnitudine tuo
rū munerū traducere in tua studia multoz uoluntatē. Sed te
certiorem fieri a me uolo: adeo magnam esse munerum fre
quentiā ut eorū facietas hosce amicos omnes ceperit. Itaqz
longe melius feceris: si his donis quæ tibi partim natura
dedit . partim tua tibi industria cōparasti: hoc ē tum præstā
ti tuo ingenio tū eloquētia et doctrina summaqz uirtute eos
omnis tibi beniuolos reddas: qui apud principē nostruz et
auctoritate et nō parū gratia ualent . Nā aliæ omnes ratio
nes et uanæ sunt et cū mihi non placēt tum amicorū tuorum
nemini. Cætera cum ueneris tibi coram exponam .

RESPONSIO NEMPE. .XXIII.

l A tua epistola me stata gratissima come cosa la quale
procede da somma beniuolentia uerso di me . credo
che li mei doni mi douesseno acquistare fauore et nō inuidia .
Hora per la tua admonitione intendo che uia debbo tene/
re et sforzeromi de mostrarti che nulla tu ai scripto i uano .

.XXIII.

t Va mihi epistola gratissima fuit perinde atqz ea res
quæ ex summa erga me beniuolentia proficiscitur .
Credebā fore ut mea mihi munera studiū nō inuidiā cōpa
rerent . Nunc ex tua admonitione edoctus suz: qđ iter mihi
sit icedēdū . Enitar ostēdere te nihil frustra ad me scripsisse.

b 3

EPISTOLARVM GENERA. XXV.

m Olto m: marauiglio che gia gran tēpo niente mbaī scripto: quasi ti sū dimētticato: che le pistole sono pī cipalmēte trouate: accio che per quelle gli amici sauisino insieme di quelle cose che possano appartenere o alluno o al / tro . Onde sapēdo tu quāto mi porta lontēdere le cose si fanno costa: nō fai bene nō usare il debito tuo : tu prima soleui meco iocare scriuendo . Hora che si tractano cose graue esse uere. tu usi illungo silentio. Il perche ti pregho: che se tu sei quello amico che essere dei mi scriue spesso: accio che io sappia che partito mi debbia pēdere: al che fare sōmamēte ti prego.

.XXV.

u Ehemēter admīro: quod iādū nihil ad me scripseris tanquā sis oblitus epistolas pīcipue inuentas esse: quo p eas amici faciāt mutuo de hīs rebus se certioris quæ alterutroꝝ possunt itereffe . Quare cū non te lateat: quantum ad me pertineant ea quæ illic gerūtur . non recte quidē facis: quod minus tuo utaris officio. Tu mecum solebas antea iocari per litteras. nunc quandoquidē res graues seueræq; tractātur: diuturno uteris silentio. Quare te rogo atq; oro: si is amicus es: qui esse debes. sæpe ad me scribe: quo itelligā quid mihi consilij capiendū sit . Quod ut facias te uehēmenter etiam atq; etiam rogo .

RESPONSIO EPISTOLARVM. .XXVI.

n On mi dispiace che tu ti lamenti alquāto di me iquāto dici hauere interlassato la dolcissima cōsuetudine di scriuerti spesso. El che nō e da me facto per alcuna neglīgētia ma p molte e uarie occupatione le quale mi sono accaduto r ī particolare r ī publico hora uedēdo la tua itētionē daro opa che oltra le mie faccēde satisfaccia āchora alle tue.

.XXVI.

n On mihi molesta est tua de me exposulatio quantu
lacunque ea sit. ex eo quod scribis suauissimam con
suetudinem nostrā circa frequētiā mearū ad te litterarum
me intermisisse. Quod certe nulla mea negligentia factum
est sed ob multas potius ac uarias occupationes meas ⁊
priuatas ⁊ publicas que mihi acciderunt. Nunc uero cum
uidere uidear tuā mētem .operam dabo ut ad mea negotia
tuis negotijs etiā satisfaciā .

HAEC NEGOTIA XXVII

b O istimato essere mio debito auisarti q̃to ogni ho
mo spera il tuo ritornare: credēdo te essere solo colui
el quale p la tua egregia uirtu possi rinocare in nel suo pri
stino stato lasticta patria . Ma nel uero io dubito: essere
litani di molti cittadini i tal modo istigati e turbati: ch se
indugerai il tuo ritornare : poca utilita potrai fare. Onde se
alcuna cura uuoī usare afretta il tuo uenire e pensa . apare /
chia e fabrica tutte quelle cose essere in te le quale si richie
deno in ciasun bono ⁊ animoso cittadino. Io ti scriuerei piu
distesamente: se con si curta tal cose scriuere si potesseno.

.XXVII.

e Xistimaui mei esse muneris. ut te facerem certio rem
quāta sit apud omnes tui reditus expectatio: cū ar
bitrētur te solū esse: qui ob egregiam tuā uirtutem afflictā
patriam in pristinū suū statū sis uendicaturus. Sed pfecto
nō possum nō parū dubitare multoz ciuū animos usqz
adeo ⁊ irritatos esse ⁊ p̃ubatos: ut paz sis utilitatis allatu
r: ubi redit? tu? fuerit diuturnio?. Quā si qd es curatur?:
tu? tibi aduētus maturād? ē: ⁊ ea oīa cogitata. para. molire
quæ nostræ rei. P. cōductura arbitreris. quo qsqz intelligat

et oīa ī te eē: quæ ī uno quoq3 ⁊ bono ⁊ magni animi ciue
requirūtur. pluribus tibi scriberē: si huiusmodi res tuto cō
mitti litteris possent.

RESPONSIO HAEC NEGOTIA .XXVIII.

u Orrei ī me fusseno quelli nerui e quella prudētia p
laquale potessi prouedere alla necessita della nostra re
P. la quale mi pare ī tāta perturbatione d citadini esser pre
sto per ruinare. Se iddio per la sua clāmentia nō prouede
ra. Quanto a me aparterra nō mancherò ne p studio ne p
industria ne p diligētia sempre seguitar quella parte la qua
le mi parra nō solamente piu honesta ma anchora piu utile
alla nostra re. P. Si che stāne di buon animo che non mi dis
coftero mai dal tuo cōsiglio. .XXVIII.

u Ellem ijs neruis atq3 prudētia esse me .quibus con
sulerē rei. P. nostræ necessitati: quā mihi uidere uide
or in tāta ciuium perturbatione breui ruiturā: ni deus ipse
ut ē clāmentissimus: prouiderit. Quantū autem mea inte
rerit: non sim defuturus neq3 studio neq3 industria nec ulla
diligentia ut eam partē usq3 sequar: quā existimabo non so
lum honestiorē sed etiam magis conducturā nostræ rei. P.
Quare esto bono animo: nunquam enim auertar a tuo gra
uissimo consilio.

NONDVM ERAT AVDITVM. .XXIX.

n On posso non alquanto uergognarmi di pregarti
che habbi per raccomandato il mio honore in la pre
sente mia causa: e questo per che dicēdo tu apresso di tutti
quanto io sempre thabbi seruito: non paia apresso di molti

quasi ridomandare il beneficio . ma certo el gran pericolo
nel quale mi ueggho incorrere : fa chio ardisca i luogho di
grandissimo beneficio non solamente di domandarti ma an
chora pregarti che in tal modo interpreti la mia causa : che
tutti intendino : me esserti carissimo. Il che dei fare tato piu
presto quanto il ritornare del mio inimico ad pauia gia fa
proxima : pero che habbiamo certo nancio lui uenire da Ge
noua tra du o tre giorni. Fa adunque che io non paia hauer
ti scripto in darno. .XXIX.

n On possum nō aliquāto affici pudore quod te rogē:
ut dignitatē meam cōmendatam habeas in mea pre
senti causa: et id quidē quoniam cum tu apud omnes prædi
ces quam ego de te semper bene meruerim: ne apud multos
uidear tanquā beneficiū exigere. Sed certe periculi magni
tudo quod me uideo subiturū: facit ut maximi beneficij loco
a te audeam nō solum petere uerū etiā rogare ita causāz me
am suscipias: ut omnes intelligāt me tibi esse carissimum.
Quod eo magis sis facturus: qđ inimici mei reditus huc
Papiam iā aduentat. Habemus enim indubitatum nunciūz
intra biduum tridū ue a Genua proficisci. Fac igitur ne fru
stra uidear ad te litteras dedisse.

INEADEM.

.XXX.

q Vantūque li tuoi beneficij uerso di me siano molti e
grandissimi : non ho pero dubitato pregarti che cō
ogni studio: industria e diligentia uogli i tal modo fauoreg
giare la causa di Sulpitio che tutti intendino me essere dani
mo gratissimo. Tu sai quāto io sia a questo homo obligato:
non solamēte che alla mia salute mai e mancato : ma per le i
numerabile sue uirtu. Il perche se io bene per lui metteffi
la uita non mi parebbe in tutto hauere satisfatto al debito

mio li tuoi beneficij non solo potro sostenere: ma si factamē
te potro ricōpensarti che tutti cōprenderāno me non essere
meno danimo grande che grato. Onde quāto piu posso ti
pregho che tu mi liberi di questo mio affāno danimo. e met
te tutti li tuoi pensieri e studio e industria a bonificare per
mio respecto questo homo. El che faccēdo tu mi trouerai nō
meno danimo liberale che grato.

.XXX.

q Vāquam tua de me merita et plurima sunt et maxi /
ma non tamē dubitanti te rogare: ut omni studio. in /
dustria. et diligētia ita adsis: ac faueas Sulpitiū causæ: ut om /
nes intelligāt me gratissimo esse animo. Non enim te latet
quantum huic homini debeo: non solū quod saluti meæ nū /
quam defuerit sed ob innumerabilis uirtutes suas. Quare si
pro hoc uiro animā effunderē: nō uiderer mihi omnino meo
erga eum officio satissicisse. Beneficia uero tua non susti /
nere modo sed ita reponere potero: ut omnes sint ani /
maduersuri me eum esse: qui non minus ualeā magnitudi /
ne animi quam gratitudine. Quare p uirib⁹ meis te etia³
atq³ etiam rogo: ut me hac sollicitudine liberes: et cum om /
ni tua cogitatione. mente studio industria huic homini mea
causa beneficias. Quod si feceris: me inuenies animo erga
te æque liberali atq³ grato.

IN EADEM.

.XXXI.

t V sai quāto io sia debitore di Iohā frācesco il quale o
gni mia causa ha sēpre i tal modo iterpresa: che a tutti
ha dimōstrato nō hauer mio⁹ cura dlla mia salute ch dlla sua
et oltra di questo e homo danio si grato ch da nessuno si lassa
uicere di beneficij. Onde io nō meo desydezo il suo bonore

chel mio .Per la qual cosa tu nō solamente per mio rispetto
ma anchora p il suo dei in ogni sua faccenda così aiutarlo
come aiuteresti me medesimo:accio che tutti possino chiara
mente dire me essere stato uerso costui gratissimo .

.XXXI.

n Osti quanto beneficio Iohāni francisco sum obstric
tus:qui rem meā ⁊ causam omnē eo studio semper
suscepit:ut omnibus exploratum reddiderit :sibi nō mino
ri curæ meā salutē esse quā suam.Estqꝫ præterea uir animo
usqꝫ adeo grato : ut a nemine se beneficijs uinci patiatur .
Qua propter eius dignitas nō minori mihi desyderio est
quam mea. Quare nō mea solū sed eius ē causa ei debes i
omni eius negotio adiutor esse,ut esses mihiipsi quo om̃s
indubitato ⁊ aperto ore dicturi sint me in hūc hominē gra
tissimum extitisse .

SERA GRATVLATIO. .XXXII.

n On ti dei marauigliare si sono stato così tardo a ral
legrarmi insieme teco del tuo nuouo magistrato e ma
xime p che inanzi a questo giorno niēte nbaueuo udito. ma
in nel uero nō solamente menallægro insieme teco :ma tan
to piacere io ne prendo che mi pare hauere aquisato non
poco:che io cōprenda te essere colui :il quale in questi tur
bulenti e miseri tēpi debbi saluare la nostra re.P. Tu uedi
bene quanta sia la uanità dalcuni ⁊ anchora gli aguati di co
lui il quale inualtra cosa pēsa.studia.fabrica aparechia che
il dāno e destructione della nostra cita . ma tu come homo
prudente e buono:non ti lasserai indurre per li dolosi consi
gli dalcuni i modo che tu sdruccioli i alcuna isamia. anche ti
pregho :che tu uogli diligentemente ciaschuna cosa pēsare

e non attēdere a nessuno altro che a te medesimo nō potrai
mai errare se uorrai seguire il tuo parere. Elche fare tu dei
tanto cō magior diligentia: quanto ognuno ha missa la sua
speranza in nel tuo magistrato. .XXXII.

t E mirari nequaquā oportet: si adeo sero nouum tuum
tibi magistratum sim gratulatus. præsertim euz ante
hunc diem nihil ea de re acceperim. Cæterum nō solū tibi
gratulor sed adeo mihi lætor. ⁊ gaudeo: ut uidear nō par
me adeptū quod animaduertam eum te esse: qui i his turbu
lentis miserisqz temporibus sis nostræ rei. P. salutem al
laturus. Vides .n. quāta sit quorūdam uanitas ⁊ illius præ
terea insidias ac fraudes: qui aliud nihil cogitat. studet mo
litor parat qz nostræ rei. P. calamitatem atqz excidiū. Sed
tu qui uir et prudens sis et bonus nō pateris dolosis quo
rūdam consilijs ita induci: ut in aliquam labaris infamiam.
Quin te plurimum rogo: ut omnia diligenter cogites: ne/
qz cuiqz aliqz quam tibi audias. Nūquā sis erraturus si tuā
sequi sententiā uolueris. Quod eo diligentius facias: quo
omnes i tuo magistratu spem suam collocarunt.

SERA GRATVLATIO .XXXIII.

n On mi pare che sia necessario chio ti cōforti allo stu
dio della somma uirtu cōsiderato che p te medesimo
tu sei a quella icitato: ma solo ti pregho ch tu cōsideri la cō
ditione de tempi e che nō ti lasci sedurre dali mali consigli.
ma uogli udire te medesimo e pensare che la salute della pa
tria piu ch nessuna altra cosa ti debbe essere carissima. Il ch
facēdo nō solamēte tu prouederai bene al ben publico ma
anchora ne opterrai gloria sempiterna.

.XXXIII.

Non est necesse mea sententia ut te ad summam uirtutem
omnium studiū adhorter: cum tua sponte ad eam icitaris. te
tamen id unū et rogo et oro: ut hæc tempora tecum uolutes.
nec patiaris ut a malis consilijs seducaris: sed te ipsum audi.
cogitaque salute patria nihil tibi carius esse oportere. Quod
si feceris: non solum optime consules bono publico sed æter-
nam ipse gloriam consequere.

QUID TV ME. XXXIII.

¶ Ego non cognoscesse Philippo ualere assai et per grāde-
za danimo et per consilio non ti conforterei: che ti dessi
allui. ma per che so muno poterli cō lui comparare mi pare
che tu habbi a seguire le sue parte. et non dubito: che lui
come homo humanissimo ti riceuera uolentieri. delle cose
che si fanno a Genoua non ti scriuo: per che e periculo e in po-
tendo quelle intendere si per la publica fama come per lette-
re d'altri tuoi amici: dei essere cōtento: che io habbi rispetto
alla mia salute. Io in questo officio nel quale mi trouo: deli-
bero non essere piu oltra: che quāto dal principio me ordina-
to: tu intēdi la mia intētiōe. siati racomandato tutri imiel
facti. XXXIII.

¶ I minus Philippū nossem ualere plurimū et animo et
cōsilio: non te adhortarer: ut ei te dares. Sed quoniā
scio neminē cū eo conferri posse: mea sententia ē: ut eius par-
tes sequaris: nec dubito fore: ut ipse te: ut ē uir hūanissimus
quā libentissime cōplectatur. de his quæ gerūtur Genuæ:
idcirco nihil ad te scribo: quoniā id sine periculo fieri non po-
test. Et quia ea tu potes tū publicis rumoribus tum aliorū
amicorum litteris cognoscere: patere et quo animo: ut ego

rationem habeā salutis meae. Ego huic magistratui in quo
sum: instituo nihil ulterius praeesse: quā quantū ab initio fu
it cōstitutū. Tenes tu mentē meam: mea ut omnia negotia
habeas cōmendata: abste peto.

QuID TV ME: .XXXV.

t Vmbai scripto molte cose le quale p che nō sappar /
teghano a me: nō le desyderaua. ne thaueno cōmisso:
che tu manifestassi delle stornione e rapine facte p Troilo. ne
anchora da chi le sicurtà fusseno differiti i unaltro mese. Ne
oltra questo curo di sapere molte cose occulte e di grāde im
portāz: che si fāno i la re. P. ma solamēte quelle: che si pos
sono appartenere al mio honore. So che tu sai il tutto. pero
che miuno e piu studioso della re. P. di te. E ben che molre
cose io possa itendere p lettere e imbasciate d'altri: z ancho
ra p le cōtinue nouelle. Niēte dimācho da unaltro io de
sydero tutto sapere piu che da te.

.XXXV.

p Lura ad me scripsisti: quae quoniam mea non inter
sunt: nequaquam desyderabam. neq; tibi mandaram:
ut me faceres certiorē de compilationibus z rapinis Troi
li. nec etiam a quibus uadimonia sint dilata in alternum mē
sem. Præterea minime curo alia multa nosse: quae z occul
ta z magni ponderis geruntur in re. P. Sed ea duntaxat:
quae ad dignitatē meam possunt accedere. Nec me latet tibi
omnia esse cognita: quoniam te. *πολιτικώτερον* rei. P.
studiosior est nemo. Et quāuis mihi plurima queāt inotescere
ex litteris z nūcijs alior: z itē p assiduos rumores tamē
a nemine alio magis quam a te rem omnē discere cupio.

RESPONSIO Quid.TV ME. XXXV.

p Er che spesso volte mi sono aueduto te essendo otio
so dilectarti di sapere nō solamente quelle cose che
sappariēghano al tuo honore: ma etiandio laltre che particu
larmēte si fanno in la cita. Pero nō ti marauigliare se alle
uolte io ti scriuo cose impertinente: per che anchora quelle
in qual che caso hauēdole itese: ti potrebano essere utile. ⁊
maximamante delle promissione ⁊ rapine ⁊ storsione le qua
le accadeno alle giornate. E questo p ch alle uolte alcuni al
tri che nō ti sono così amici come io o per nō hauere uera
cognitione delle cose: ti potrebbano auisare della bugia.
Et lassidue nouelle che escano dal uulgo: soghiano facilmē
te igānare: chi le crede. Hora nō ti dico altro se nō che li tē
pi sono molto turbulēti lōmnipotente idio li conuerti i buo
na tranquillita.

.XXXVI

q Veniā sēpe animaduerti te propterea quod sis ali
quando otiosus: discendi cupidum nō solum ea: quæ
tuæ dignitatis intersunt: uerum etiam quæ priuatim gerū
tur in urbe. Quare te non mirari oportet: si quandoq; ea
ad te scribo: quæ minimæ ad te pertinent. Ea enim ubi in
tellexeris: aliquo in casu tibi usui esse poterunt: præsertim
de uadimonijis. rapinis ⁊ compilationibus: quæ quotidie
accidunt. Et hoc eo magis: quod aliquādo alij plærq; qui
non ea qua ego tecuz amicitia iuncti sunt sine quod careant
uera cognitione rerum possent te de mendacio commonefa
cere: præterea assidui rumores qui a uulgo proficiuntur:
eos qui ijs fidē adhibuerint: fallere consuerunt. In præsen
tia aliud dico nihil præter id unū: quod tēpora sunt admo

adum turbulenda: quæ ut omni potens deus in bonam trā
quillitatem uertat: plurimum opto. Vale.

IN EADEM. XXXVII.

c He tu nō mabbi scripto alcune cose lequale io ð sy
deraua: nō mi lamēto di te: cōsyderato che nō si potea
piu prouedere da te: che da ciascū d nostri: e specialmēte da
me. Ho cose assai le quale al presente scriuer n̄ ti posso ne
son tale: che si possino scriuere. Ben ti dico: essendo stato piu
di con Mecenate: tutto il nostro parlare fa del publico sta
to. e di certo affermo: che costui: e uno egregio cittadino ⁊
animoso e prudente a prouedere quāto sia necessario. Onde
io ti conforto: che tu ti li dia tutto. El che facēdo lui tabrac
cera come cosa carissima. conciossiacosa che quelli medesimi
i quali a noi paiano essere buoni e mali cittadini: similme
te da lui sono stimati. XXXVII.

n Ibi est: quod te accusem: si quædam minus ad me
scripseris: que maxime cupiebam præsertim quod
a te nihil prouideri plus poterat quam a quo uis nostrum
⁊ a me præcipue. Multa mihi sunt: quæ in præsentia
scribere ad te non possum: neque huiusmodi sunt: ut scribi
queant. Verum tibi dico: cum dies fuisset complures cum
nostro. Mecenate: noster omnis sermo habitus est de sta
tu rei. P. et indubitato tibi ausim affirmare hunc esse ciuem
egregium qui ⁊ animo ⁊ consilio ea omnia prouideat quæ
necessaria sint. Itaq; te plurimum horro: ut te illi des om
nino. Quod si feceris: te complectetur: ut rem sibi carissi
mam: quoniam qui nobis uidetur boni maline ciues: eosdē
etiam ipse existimat.

RESPONSIO.

.XXXVIII

n On pocho mi piace il tuo consiglio : et in breue mi
daro tutto a Mecenate : per che cognosco quel che
tu dici essere animoso e prudente et maximamente stimando
quelli esser buoni e mali cittadini : iquali paiano anchora a
noi. Che tu non mi scrui alcune cose: che io saper uorrei: non
me ne turbo, pero che le lettere alle uolte sono aperte e cosi
altri fanno: quello che noi uozemo esser secretissimo . Ma
di corto saremo insieme .

.XXXVIII.

n On parum me delectat consilium tuum. Et prope di
em dabo me totum Mecoenati. Noui enim eum quod
ipse scribis: et animo ualere et consilio. Praefertim cum existi
met eos esse bonos malosue ciues: qui nobis etiam . Idem
dem uidentur. Quod aliqua ad me non scribis: quare nosse
uellem: non moleste fero cum litterae interdum resignentur . Et
ita alij norunt: quare maxime secreta esse uellemus. Sed bre
ui una futuri sumus. Vale.

PRIMUM TIBI.

.XXXIX

m Olto sono obligato aringratiarti che non solamente
habi uoluto augumentare il mio honore : ma anchora
conseruarlo . et anchora mi piace assai che tu mhabbi dato
uno del quale possiamo ridere pero che e homo non solame
te rozo ma scioccho . per la cui pratica tanto piacere riceuo:
che quasi diuento pazo . ma di questo altra uolta ti scriuero .
pero che al presente e difficile il parlare: come passano i fac
ti di qua pero non ti scrino: che Sulpicio tel dira abocca . tu fa
che sia sano e ricordati di noi .

p Lurimas tibi gratias debeo: quod non solū dignitatem meam amplificaueris sed eam etiā tueare præterea magna afficio: uoluptate: quod eum mihi hominē de deris: quē ridere possimus. est enī homo non minus stultus quā rudis. Cuius cōsuetudo tāta mihi affert læticiā: ut pene desipiam. Sed hac de re alias tibi scribā. in præsentia enim difficile est loqui ut hec res se habēt: idcirco nō scribo tibi quoniam eas corā accipies ex Sulpicio. Tu fac ut ualeas: nostriq; memineris Vale.

PRIMUM TIBI.

p Er che al presente sono in quel luogho: al quale molto tardo si puo nūciare le cose si fan costa. E questo per la distātia et āchoza per le robbarie. da questo pcede ch' molto tardo mallegro insieme teco et ācho per me medesimo del tuo præsēte honore et di quello che sperar si puo. El ch' se da me tardo e facto nullo iputar ad alcuna mia negligētia: ma allingnorantia di tuutte le uostre cose. E come mallegro per tua cagione: cosi con ch' parole rigatiar ti debbo. io nō trouo essendo tu cosi facto: che sicōdo il tuo scriuere: tu mbat dato quale possiamo sempre ridere. Il che subito ch'io uidi son facto simile a colui. tu sai di ch'io parlo. E feci che tutti quelli giouanetti: de quali lui simill'anta: il che parlar non posso: habbino iteso la sua uanita.

q Voniam in eo sum loco: quo sero admodum queunt nunciari: quæ istic geruntur et hoc cum propter longitudinem tum propter latrocinita. Hinc fit: ut admodum sero et tibi gratuler: et mihi læter tua presenti dignitate: et ea quæ sperari potest. Quod si serius est a me factum: nolo id scribas alicui negligētiæ meæ s; rez uestroz oīuz

ignorationi. Et eū tibi gratulor: tū qbus uerbis tibi gratias
agam non reperio. Cum ita sit factus: ut quēadmodum scri-
bis: mihi dederis: quem semper ridere possimus. Quod
ut primum audiui: ille sum factus nosti: quem loquor. Feci
autem: ut q̄ omnes adolescentes: quos ille iactitat: id quod
loqui nequeo: intellexerint stulticiam suam.

RESPONSIO.

.XLL.

c He tu tallegri insieme meco del mio præsente ho-
nore: ragioneuelmente il puo fare. Pero che niuna
cosa puo essere a me grata: la quale nō sia teco cōmune. Ne
ācho mi dispiacera che tu facci che quelli giouanetti: de qua-
li lui simillanta: cognoschino la uanità sua. Ben so: che se al-
le uolte tu non mi scrui: questo procede dalla distantia de
luoghi: et anche per li latrocini delle lettere. Pure lo scriue-
re spesso potra obuiare a molte icōmodità. Ilche ti pregħo
che tu facci:

.XLI.

q Vod mihi gratuleris præsente meam dignitatem:
potes id iure facere. Quoniā nihil potest mihi gra-
tū accidere: quod minus sit cōmune mecum. Nec mihi mo-
lestum erit: efficias: ut illi adolescentes: quos ipse iactitat
norint eius stulticiā. Nec me sane latet: si qñ ad me nō scri-
bis: hoc procedere ex locoꝝ longinquitate et propter latro-
cinia litterarū: tñ scribendi frequētia multis incōmodis po-
terit occurrere. Id quod te rogo: ut quam sēpissime facias.

TV VIDE.

XLII.

b Ai facto bene che diligentissimamente mhabbi scri-
to della re. P. po chio molto temeuā et p tuo respecto
et d gli altri nri amici. Le cose nre di qua i fine al presente

c 2

hanno hauto felice exito .non uorrei pero che il mio officio
mi fusse prolungato pero che nō uorrei perdere la gloria la
quale in fine a hora ho aquisitata.e spicialmēte che qui si sta
a un gran pericolo per molti iquali son facti nostri nimici fi
per mio ma per difecto d'altri.Se tu mami opa con ogni stu
dio che mi sia dato il successore .al che fare sommamente ti
prego. XLII.

e Gisti tu sane recte:quod de re . P .diligentissime ad
me scripseris .eram eniz magno in metu ⁊ tua ⁊ cæ
teroz amicoꝝ cā.Res tue nostræ in hâc diē felicē exitū ha
buere.Nollē iū me? mibi magistratus progaretur.Nāquā
hactenus gloriam sum adeptus amittere eam nolem:præ
fertim quod sine magno piculo hic esse non possumus eoz
causa qui nō meo sed aliorū uitio nobis inimici effecti sunt
da opam si me amas quam studiosissime:ut nobis succeda
tur.Quod ut facias uæ hementer terogo .

.TV VIDE.

.XLIII.

i O dubitaua che le tue lettere nō mi fussen portate :
poi che tu se facto maestro dellentrare per la paura
de turchi.pero che nō mi poteuo dare adintendere:che nul
la mi hauessi scripto essendo tanta tua degnita degna dalle
grarmene teco.Vorrei nō essere sciliguato ma ueggio che di
nulla tu hai conseguito .Il che non harei mai stimato:ne an
chio to potuto scriuere:p che non ho riceuto alcuna tua epi
stola di po coresta famosa tua degnita.laquale mba i alzato
per allegrezza.Forse ch tu nō hai hauto il modo ascriuere.
che anchora io nō harei mai mādato alcuna epistola a miei
che insieme con quella non ne fusse andata una a te. Tu sai

bene che niuna cosa me piu grata ne piu cara di te . Ma
questo basti. che siamo facti sciliguati. .XLIII.

e Quidē dubitabā : ne tuæ littere essent ad me perla
tæ: postea quā quæstor factus es: propter turcorum
metum. Quoniā adduci nō poterā: quin aliquid ad me scrip
sisses. cū tanta sit tua dignitas: ut mihi tecū gratulandū fo
ret. Vellē ne balbus forē . Sed uideo te de nihilo eā esse af
secutū: id quod cogitassem nūquā. Nec mihi licuit ad te scri
bere. quoniā post istā tuā præclarā dignitatē quæ me læti
cia extulit nullā accept tuā epistolā . Fortassis nō tibi obla
tū fuit: quomodo ad me scriberes . Nā ne ipse quidē episto
lā ullam dedissem ad meos: quin una altera ad te isset. Nec
enim te latet : nihil esse mihi te uno nec gratius nec carius.
Sed hoc satis. Nam balbi facti sumus .

RESPONSIO TV VIDE. .XLIII.

t V hai indiuinata la cagione qual sia stata chio non
thabbi scripto. Ne ti dei dare antendere: che se tha
uessi potuto scriuere: nō thauessi subito auisato: in che modō
habbi ottenuto questa dignita. El che p che tu il pnoi com
prendere: siamo al presente balbutienti. Il tuo rallegrarti i
sieme meco non poco mi piace: per che uedo te chiaramen
te intendere che ogni mia allegrezza e tua . Spero tra pochi
giorni scriuerti cose molto piu grate Vale .

.XLIII.

e Ausam profecto diuinasti : quæ tandē mea fuerit : ut
nihil ad te scripserim. Nec debes tibi persuadere: si
mihi licuisset ad te scribere: non te statim fecissem certiorē :
quo pacto sim hunc honorem affecutus. Quod quia potes
intelligere : nunc balbi simus . Tua de me gratulatio non

parum me delectat: cū uideam te p̄spicue animaduertere me
am omnē læticiā tuam esse. Spero breui fore: ut rem longe
gratiorē ad te scribam.

PVTARES NE VNQ^uAM. XLV.

t V sai quanto io de ydero essere a Milano e cō teco e
colli miei. Il per che niuna cosa mi puo fare piu gra /
ta: se con ogni opera e diligētia prouederai che a niuno mo
do questo officio mi sia prolungato: che nel uero non e cosa
degnā di me. Ne uogli credere che questo io dica p̄ alcuna
paura: ma per che ⁊ posso ⁊ sono usato fare cose molto piu
excellente essendo a Milano. e p̄ questo nō solamēte ti con /
forto ma io ti pregho che insieme con Iohāni debbi curare ch̄
finito il mio officio. Io senza alcuna indugia possi ritornare
da uoi.

XLV

n On te la tet quantum me desyderium Mediolani te
net tum ēt tui ac meorū. Quare nihil mihi potes la
tius prestare: si omni opera diligentiaqz prouideris: ut nul
la ratione hic mihi magistratus prorogetur. Nā ut uera lo
quar res ē nequaquam me digna. neqz uolo existimes hęc
a me dici: quoniā aliquid metuā. Sed ob eam dūtātaxat ratio
nē: qđ ⁊ possim ⁊ soleā multo maiora excellētioraqz mune /
ra obire Mediolani cū sum. Quare nō solum te hortor sed
etiā rogo: una cū Iohāne quā diligentissime cures ut cum
primū hūc magistratū absoluerō: mihi pateat ad uos redit⁹.

PVTARES NE VNQ^uAM. XLVI.

n On ti dei marauigliare se al presente mi manchano
parole nō solamēte quelle che usano gli oratori ma
anchora queste nostre leggiere del commun parlare. El che

procede p che sono molto affannato: che cosa si determini
da fiorētini circa la patria nostra. laquale io molto desydero
p trouarmi insieme con miei e teco specialmēte. E tātō più
io son satio dessere a milano p che mi pare dhauere conse
guita tal gloria: che non tanto debbo cercar da crescerla:
quanto io temo d' qual che disauētura laquale mi parrebbe
fugire: se io tornassi costà

.XLVI.

n Equaq̃ mirari te oportet: si uerba nūc mihi de /
sūt nō oratoria solū uex etiam leuia hæc nostratia.
Quod eo fit quoniā mirifice sum sollicitus: qd a florētinis
de nostra patria decernatur: cuius me desyderium ualde te
net: ut una cū meis esse possem tecūq̃ præsertim. Et eo ma
gis mediolani teneor facietate quoniā mihi uideor eius /
modi gloriam assecutus: ut nō magis accessio quæ rēda sit
q̃ metuēda fortuna. quē mihi effugerē uiderer si istuc redirē

RESPONSIO.

.XLII.

c He tu sia satio di stare a milano. nō me ne debo ma
rauegliare nō solo per la singular gloria che tu gl'i
hai acquistato quātō p la condicione di questi turbulentissi
mi tempi nequali felice colui si potra chiamare: che conser
uar si possa in la sua gloria. Onde mi sforzaro: che tu presto
sij con noi accio che uiuendo insieme: riceuiamo un recipro
co piacere.

.XLVII.

q Vod te Mediolani facietas teneat: mirari non de
bo: non solum ob eam gloriam quam singul rem
es consecutus quam ob horum turbulentissimorum tempo
rum conditionem: quibus ille felix appellari poterit qui se

c 4

in sua gloria tueri queat. Itaqz operam dabo: ut quā primūz
nobiscum sis. Quo ī cōmuni uictu mutua uoluptate afficia-
mur.

SOLLICITVS QUIDEM ERAM XLVIII

p Ensando che tu nō habbi udito alcuna cosa di po la
quaresima dele faccēde le quale son facte di qua: tui
so: che legēte darne di francia si sono appressate allitalia.
Il perche tutto questo paese e turbato e pieno di mouimē
ti. Io finito questo mese p ogni modo uo tornare a Mila-
no. z accio che io nō paia ritornare al tutto come forestere.
fa che mi uegna incontra Bruto con le lettere. per le qua-
le io itenda tutto lo stato de la nostra citta. Parmi ogni gio-
no sia un anno dessere a Milano. tanto e il desyderio ch io
bo di uederti.

XLVIII

c Vm existimarē te nihil de his negotijs quæ hic ge-
sta sunt post quadagesimam audisse: uolo per me cer-
rior fias copias militares francorum ad italiam aduentasse.
Quo fit: ut uniuersa hæc regio z turbata sit z tumultuaria
Ego autem ad huius mensis exitū Mediolanum omnino
sum rediturus: z ne uidear omnino penitus redire tanquā
hospes: cura mihi obuiam fiat Brutus cū litteris tuis: quæ
me doceant de uniuerso statu rei. P. nostræ. Singuli dies an-
nus uidentur mihi: ut sim Mediolani. tantū mihi desyderi-
um est uidendi tui.

SOLLICITVS QUIDEM ERAM. XLIX.

p Erche haueo udito che tu eri p andare a Vinegia n
tho uoluto scriuere molto copiosamente se non che
solo ti cōforto che tu uogli pseuerare in quella antica no-
stra opinione e darti adintendere che landare itorno n puo
dare gloria a colui: la cui industria exercitar si puo a Mila-

no : Non pero uitopero il tuo uiaggio che almeno nacqui /
sterai nome di innocentia e fedelta .

q Vonā acceperam te iter habiturum Venetias nolui
litteras copiosioris ad te dare : præter id unum qd
te hortari non desinā: ut in ueteri nostra illa snia permane /
as: tibiqz persuadeas peregrinationem illi gloriosam eē nō
posse: cuius industriæ Mediolani locus datur. nō tamen id
circo tuum tibi iter uitio do. cum integritatis saltem nomi /
ne ac fidei sis consecuturus .

SOLLICITVS QUIDEM ERAM. .L.

c Ome sempre infino dalla mia giouētu giudicai : mol
to piu si de estimare un nostro andare asollazo ⁊ uno
familiare sermone: che ognialtro fructo il quale conseguire
possiamo fuor di Milano. e maximamente p che li guadagni
dell'officio sono stimati da molti disonesti e brutti . Vorrei
mbauessi auisato delle cose si fanno costa: pero che me nūcia
to : che nelle feste di sancto Ambrosio interueneno molte
questione. Duna cosa mi cōforto : che spero presto tornar co
sta . Non pero p questo resta mandarmi in contra le tue sua
uissie lettere. Vale . .L.

q Vemadmodum semper a mea usqz inuenta iudicau
longe pluris facienda est una ambulatiuncula nostra unusqz
familiaris sermo: quam alius quicunqz fructus quem extra
Mediolanuz cōsequi possimus. præsertim quod magistra
tū lucra existimatur a multis ⁊ turpia ⁊ sordida . Vellem
me certiozem reddidisses de ijs rebus: quæ istuc geruntur .
qñ ad me platum ē multos tumultus accidisse i celebrati
bus Diui Ambrosij . Vna me res consolatur: quod sperem
me cito istuc rediturū . Nolim tñ pp hoc desistis mittere ad
me obuiam tuas suauissimas litteras.

RESPONSIO SOLLICITVS. .LI.

p Oi che tu hai deliberato tornare presto a Milano: non mi pare essere necessario: che io altro ti scriua di queste nuoue p turbatione. Se non chio ti cōforto: che tu sia d'animo costante e forte. e che nō ti lassī sedurre dalcuni doli susurroni. iquali non hāno altra uia al uiuere quotidiana: se nō p fare nuoue partialita. Ma nō mi discendero piu oltra pero che uenendo ti scōrrerai i le mie lettere: p lequale intenderai quanto io desyderi.

.LI.
p Ostea quā decreuisti redire propediez Mediolanū: non existimo oportere: ut de hisce nouis tumultib⁹ aliud ad te scribā nisi quod mihi hortandus es: ut animo sis et constanti et forti. Neque patiaris seduci te a dolosis quibusdā susurronibus: qui ad quotidianum uictum nullā aliā uiam habēt: nisi ut nouas factiones adoriātur. S; hac de re idcirco prolyxior futurus nō sum: qm̄: obuiā tibi ibūt litteræ meæ. Ex quibus quod scire cupis: facile itelliges.

RARAS TVAS. .LII.

b Ai ueduto per esperienza come el nostro dolobella i tal modo ha gouernato le sue cose: che bisogna chio sia suo aduocato: ne alcuno si de dare adintendere: che io li debba mancare in tanto suo periculo. Et maximamente: ch da poi che pacificati ci siamo: ho conosciuto che lui mha in reuerenza et anche io li uoglio bene. Si che p ogni modo ho deliberato defenderlo: subito che tornato sarò a Milano. marauigliomi che già gran tempo niente mhai scripto. non so se proceduto cio fusse per che le tue lettere portate n mi siano. Fa dūq; che spessissimo mi scriua et auisami di tut

te quelle cose che si fanno a milano.

.LII.

u Idisti ipso periculo :ita nostrum dolobellā adimini /
strasse rem suā familiarem :ut necesse sit ei me esse depricca /
tozem .nec debet quisquā sibi persuadere ut ego unquam ei
sim defuturus in tanto eius descrimine. ⁊ maxime pesti no /
strā recōciliationem :me ab eo obseruari cognoui. ⁊ ego il /
lum diligo. Quare omnino eum decreui defendere : cū pri /
mū mediolanum reuertero .miroz autem quod iamdiu ni /
hil ad me scripseris :nescio factum :ne eo sit qđ tuæ ad me
litteræ perlatae nō fuerint. Fac igitur ut quā sēpissime ad
me scribas .meq; de ijs rebus facias certiozem :quæ me /
diolani geruntur .

RARAS TVAS.

.LIII.

f E per aduētura haueffi udito:che io non haueffi be /
niuola uolunta uerso Sulpitio:credemi che glie falso.
pero che subito chio manddi :lui essere fauoreuile alli miei
desyderij sempre mi sono ingegnato:che ciascuno itenda me
esserli amicissimo. El che hareffi sentito:se piu spesso che in
sai :mbaueffi mandato le tue suauissime lettere :le quale per
aduentura non mi son portate. Il che tanto piu credo p che
quella laquale nouamente mi mādasti:era piena di quel me
desimo consiglio:il quale io medesimo haueuo pensato . Et
hora tanto piu il seguio:quanto uedo a te homo prudētissi /
mo ⁊ amicissimo quel medesimo parere:che a me. Per che
nol debbo amare essendo homo nobilissimo e loquentissi /
mo .richissimo . ⁊ amatore de miei studi. E per tanto sia di
buono animo :che io in tal modo mi portero:che dantiuo
potro esser ripreso. Vale .

.LIII.

f I forsitau audisses me nō esse animo beniuolo erga Sulpitium:uelim mihi credas id falsum esse.Nam cū primum animaduerti eum esse studiosum mearū uoluntatum:semper operam dedi:ut quisq; intelligat:eum a me amari plurimum. Quod profecto sensisses:si frequentius quam solēt:tuæ littere ad me issent: quæ fortassis nō perferuntur. Quod eo magis credo:quod ex quas nuper ad me dedisti:erant plenæ eiusdem consilij quod ipsemet cogitaram. Quod eo magis nunc.sequar.quo uideo tibi prouidentissimo amicissimoq; homini idem uideri:quod ipse sentio. Cur enim eum nō amem:cum sit uir et nobilissimus et ditissimus et meorū studiorum maxime studiosus. Quare uelim sis bono animo:ita enim me præstabo:ut a nemine sim accusandus .Vale .

RESPONSIO RARAS. .LIIII.

e He io mi trouo ingannato della mia oppinione.nō m'ene dolgo.ancho ho tanto magior piacere.che cognosco nō bisognare credere cio che altri dicono.iguali anche loro si possano ingannare p passion propria o p nō comprehendere la natura di chi porta tal nouelle.Che tu sij et esser uogli dum medesimo parere e uolunta meco:nō solamēte il commendo ma lasseruo.Se tu cosi farai le nostre cose cosi le publiche come particolare saranno molto meglio governate .LIIij.

q Vod mea me fallat opinio minime doleo. Quinimo eo maiorem capio uoluptatem quod intellego non oportere:quicquid alij dicunt: credere:cum etiam

ipsi decipi queant aut affectione propria: aut quia nō per-
cipiunt eorum īgenium: qui huiusmodi rumorū sunt aucto-
res. Quod autem ipse sis et esse uelis eadem opinione ani-
moq; mecum nō laudo solū sed etiam id affirmo. Quod
si ita feceris res nostræ omnes tam publicæ quam priua-
te longe melius administrabuntur.

IN EADEM IAM ME POMPEII .LV.

c Ome e possibile che tu creder possi: me non essere
amico di Bruto: quando sono amicissimo di suo pa-
dre: elegato di tanta beniuolentia con suo fratello: che p lo
suo honore io potrei morire. Ma etiādio che niuna di que-
ste cagione nenteruenisse: essendo Bruto giouane animoso
rico: eloquente e circondato di molti parēti nō douere io
ogni cosa fare p lui: Non ti ricordi chio nō dubitai essere
suo aduocato in quella causa pericolosissima: cōciosiacosa
che nō pochi inimici menacquistai. E per tātō ti puoi certa-
mēte darantēdere: chio sono suo amicissimo: e che ogni cosa
nō altramēte p lui farei: ch p te p loquale metterei lanima.

.LV.

q Vo pacto fieri potest: ut existimes m e Bruto amicū
nō esse: cum eius pater a me ametur maxime: et cum
eius frē tāta sīz deuinctus beniuolentia: ut pro eius digni-
tate emori possim. Veruntamen licet harū causarū nulla iter
resset: cū Bruius sit animo īgēti opulentus: eloquens mul-
tisq; propinquis: affinisq; septus nō mihi omnia eius
gratia essent faciendā: Non ne meministi eius me esse de-
precatorem, ī ea pericolosissima causa: cū nō paucos mihi
inimicos comparauerim. Itaq; tibi potes certo psuadere:

ei me amicissimum esse. Quodq3 omnia non secus pro eo
facturus essem quam pro teipso: cuius gratia animam ipsaz
ponerem.

RESPONSIO IAM ME POMPEII. .LVI.

a Nchoza che nulla scripto mhaueffi della tua disposi
tione e uolunta uerso di Bruto: io tutto consyderando me
eo mi pareo impossibile: che altramente fusse. Ma pure mol
to mi piace: che per le tue lettere io monstrar possa a qualu
q3 di te hauesse contraria opinione. Tu cognosci la diuersi
ta de gli homini. Et etiadio le partialita della nostra cita. cō
fortoli al perseuerare ⁊ che per alcū mal dir d'altri tu non ti
discordi da te medesimo. El che facendo da tutti sarai mara
uigliosamente cōmendato. Vale.

.LVI.

q Vamuis nihil ad me scripsisses de mente animoq3
tuo erga Brutum: ego cum omnia mecum animo uo
lutarem: existimabam nullo pacto fieri posse: ut aliter res ha
beret. Verum mihi pergratum est: quod per litteras tuas
id omnibus queam ostendere: qui secus de te sentierent.
Non te latet quam diuersæ sint hominum uoluntates. ad
hæc etiam nostræ ciuitatis factiones. Te etiam atq3 etiam
hortor: ut in sententia persistas neq3 te malorum sermones
inducant ut a te desciscas. Quod si feceris: mirifice ab om
nibus laudabere. Vale.

FABIO VIRO OPTIMO .LVII.

b O lassate tutte laltre cose per nō mancare al tuo Fa
bio: el quale me paruto un homo modestissimo e do

eto e uirtuoso .e nō sara nesuna cosa sì grande la quale min
pedisca quando lui uorra che in alcuna cosa massaticchi per
lui. marauigliomi bene che tu niente mbai scripto delle co/
se milanesi. e se per aduentura le tue lettere portate nō mi
fusseno per rispetto di queste gran nieue: tanto doueresti es
sere piu solcito a scriuermi.

.LVII.

o Mnia reliqui ne Fabio deessem ; qui mihi uisus ē
uir modestissimus ⁊ doctus ac bonus; nec ulla res a
deo magna futura ē: qua impediatur cū is in sua re ulla opera
mea ubi uoluerit. admodum miroꝝ quod de rebus mediola
nensibus nihil ad me scripseris ; quod si fortassis tuæ ad
me litteræ allatæ minus fuerint ob harum niuium magni
tudinem : eo te in scribendo diligentioꝝ esse oporteret.

FABIO VIRO OPTIMO.

.LVIII.

n On so se tu uoi chio ti chiami superbo ⁊ maximaz
mente quando ricerco che tu uogli interpretare la
causa di Fabio etiadio che piccola sia. e questo p chio ti co
gnosco: che tu non uorresti usare la tua eloquentia se non in
cause grauissime .e potresti dire te essere occupatissimo e nō
hauere tempo .Ma io non riceuo alcuna tua excusatione .
Ma io ti pregho che ognaltra cosa tu lasci stare per seruire
a questo cōmune amico. pero che egli e un buenissimo ho
mo e doctissimo e gia gran tempo e stato mio grandissimo
domestico .

.LVIII.

u E scio : uelis ne superbus a me uocari: pꝛæ ferti cū a
te quæro: ut Fabij causam suscipias: lz sit admoduꝝ,

humilis. Id autem id circo opinio: quoniam te noui eo esse
animo: ut nolles uti eloquentia tua nisi grauissimis in cau-
sis. Dicere enim posses te occupatissimum esse et minime
otiosum. Verum nullam tuam excusationem admitto. Sed te
etiam atque etiam rogo: ut omnia relinquas: quo huic com-
muni amico operam tuam des. uel ea potissimum ratione
quoniam uir optimus est: homoque doctissimus: et quo iadui-
sum familiarissime usus.

RESPONSIO FABIO. .LIX.

n On ti dare antendere essere alcuna cosa ne si grāde
ne si piccola: per laquale io nō lassī ogn'altra cosa per
tuo rispetto. El che tanto più dimōstrero in Fabio maximo:
quanto oltra la domesticheza che ha teco: e homo ornato di
singular uirtu e doctrina. E pero il debbi cōfortare che az-
ditamente nēghi da me: che nō altramente faro per lui che
per te medesimo. per chui ogni cosa grādissima mi parebbe
leggieri: per fare cosa ti piaceffe.

.LIX.

n Olim tibi persuadeas quicquam esse neque adeo aut
magnum aut humile: ad quod transigendū non reli-
querem omnia tua causa: id quod eo magis ostendam i Fa-
bio maximo: quo prāter familiaritatē qua tecum iunctus ē:
uir mihi uidetur prāditus singulari uirtute illustriq; do-
ctrina. Itaque eum hortare: ut audacter eat ad me. quoniam
non secus omnia sua causa sum facturus quā propter teipsum
cuius causa omnia uel maxima mihi facillima uiderentur:
ut tibi rem gratam facerem.

NON POTVIT. .LX.

h O scripto a Cesari sicondo che mi scriuesti: il quale
desyhero esser honorato dalla nostra citta. & i tal mo
do lamo p lo suo eccellente ingen gno grandeza danimo. do
ctrina & eloquentia: che metterei la uita per lui. non so co
me si porti mio fratello. pero che alle uolte suole esser un
poco leggereto in la qual cosa la tua humanita potra gioua
re assai. Onde ti pregho che al cōtinuo li dica il tuo parere.

.LX.

a D Cæsarem scripsi ex litteris tuis: quem in nostra
re. P. honestum esse cupio: & adeo eum amo ob præ
stans eius ingenium. animi magnitudinem doctrinā & elo
quentiam: ut pro eo emori possem. nescio quo pacto gerit se
frater meus: solet enim aliquid leuisculū se præstare: qua
quidem in re humanitas tua multū iuuare poterit. Quare
te rogo: ut eum assidue doceas sententiam tuam.

IN EADEM EGO DE PROVINCIA. LXL.

e He io da Roma partendomi non thabbi ueduto co
si presto: come thauena scripto. niuna cagione e stata
se non le gran nieue. le quale m'hāno ritenuto in Fiorenze:
in mio loco ho lassato Calpurnio. Tu potresti dire nō esser
sufficiente p la uecch'ezza. Io nō hauea qual altro potessi las
sare piu honoreuil di lui. O' tra a questo hauea la pratica d'l
mio officio. E bē che iui fusse Seruilio: costui si stima tanto
che in niun modo harei niuna cosa da lui potuto impetraz
re. ma che bisogna usar teco piu altre cagione. El bisogna
che poi che la cosa matare non si puo: tu approui quanto p

d

me e facto. Il più presto chio potro mi leuero di qui.

:LXI.

q Vod Roma decedēs non ita celeriter te uiderem: ut futurū ex Roma scripseram. alia causa fuit nulla nisi quod nūtiū magnitudo me florētiae remorata ē. Calphurnium pro me dī misī. dices fortasse ille satis non est ob senectutem. at ego alium quem relinquerem: habebam neminē qui illo esset honore superior. præterea magistratus mei usum tenebat. et quāquam Seruilius Romae erat hic tanti se facit. quod nihil ab eo ipetrare potuissem. Sed quid opus alijs tecum utar rationibus. necesse est posteaquā res mutari non potest: quod a me factum est: probes. quam celerius mihi licuerit: hinc decedam.

NON POTVIT.

:LXII.

f Pero che idio approuera quanto habiamo facto circa la coniunctione del nostro genero. nella qual cosa nō poco ci potra aiutare la tua singular prudentia et usara humanita. Quāto alla parte mia poi che così si uine: credo habere facto cosa laudeuile: et maximamente che e tanta la modestia di mia figliola: che ritrarra quel giouane da ognialtra mala consuetudine se pur alcuna in lui fusse.

:LXII.

f Vtūrum spero: ut quantum a nobis factum est: deus approbet circa necessitudinem generi nostri. Qua in re non parum iunare nos poterit tua singularis prudentia consuetaqz humanitas. Quod a me attinet: posteaquam ita uiuitur: puto me rem fecisse laude dignam. præsertim quod

tanta est filiae meae modestia: ut eum iuuenem sit reuocatu
ra ab alia omni mala consuetudine: si qua tãdẽ in eo foret .

RESPONSIO NON POTVIT. .LXIII.

f Econdo il mio iudicio la tua presente coniunctione :
e honesta e buona: che in uerita il tuo genero mi pa /
re ornato di laudeuoli costumi: ⁊ anchora come tu hai dicto:
la modestia e prudentia di tua figliola odo esser tanta che
liggermente ritrarra quel giouane da tutti gli altri costu /
mi li quali fusseno men laudeuoli. Onde io ti conforto : che
tu sij di buon animo : che non ti trouerai ingannato della
tua speranza .

LXIII.

q Vantum mea fert sententia : præsens tua necessitudo
non solum honesta est uerum etiam optima . Nam
ut uera loquar : gener tuus præditus uidetur mihi hone /
stissimis moribus. Præterea ut ipse ais: prudentia ac mode /
stia filiae tuæ: ut accipio: tanta est: ut eam iuuenem facile sit
mendicaturum ab alijs cunctis moribus : qui minus essent
in eo laude digni . Quare te etiam atq; etiam hortor : ut
b uo sis animo : non enim tua te faller spes .

INEADEM RES. P. ME VALDESOLLICITAT.

.LXIII.

a Nchora ch io sia fauoreuile a Celio ⁊ ch p suo padf
potrei morir. Niète dimẽo p ch desydero le cose di Celio
esser honestissime: ho uoluto dimõstrar: ch niua cosa me piu

cara: che la mia fama. Onde partendomi da Bologna ho las-
sato a quell'office Pomptino: elquale quātūqz paia esse
re fanciullo: niunaltro m'occorreua piu prudente di lui ne di
piu dignita. Quel che resta: conferreremo insieme.

.LXIII.

q Vauis ego Cælio faueam: et pro eius patre emo-
ri possem: tamen quia cupio Cælio honestissime eē:
uolui ostendere nihil esse mihi mea carius fama. Quare cū
Bononia dicerem: præfeci magistratui illi Pomptinum:
quiquam uis puer esse uideatur: nemo tamen mihi occurre-
bat eo prudentior nec ē dignior. Quæ reliqua sunt una
cōmentabimur.

RESPONSIO RES.P.

.LXV.

p Tacemi quanto hai deliberato: che e non piccola par-
te di prudētia cōseruare gli amici et honorarli. El
che da exemplo ad altri di cercare la tua amicitia. Parmi an-
chora che habbi facto bene nellbauere lassato Pomptino in
quello office: che fara cagione dexcitarlo a magior uirtu
aspecto con nō piccolo desyderio la tua tornata.

.LXV.

q Vod decreuisti. mihi pergratum est: non enim par-
uam prudentiæ partem esse reor amicos cōseruare
illosqz ornare. Id quod exēplo alijs ē: ut quærat amicitiam
tuam. Et quantū existimo: recte ē a te factū: quod illi magi-
stratui Pomptinū præfeceris. Erit enim causa: ut ad maio-
rē uirtutē excitetur. Tuū reditū uā hementer cupio.

SI IPSA RES PVBLICA.

.LXVI.

l Amore che tu mi periti quātūqz io cognoscere il pos-
so p lo mio anio uerso di te: niente dimeno non ino

dispiaciuto che per tue littere ti sia ingegnato quello mani
festarmi. laqual cosa tato me stata piu grata q̃to ciascuno irē
de la nra amicitia essere reciproca. Che tu mhabbi raccomā
dato Seruilio homo uirtuoso e docto nō me stato molesto
uedendo che anchora lai tanta stima fa di te quanta de far
ciascuno pieno di beniuolentia e di gratitudine. Io i tal mo
do il tractero: che lui itendera le tue lettere a presso dime ef
sere grandemente estimate.

LXVI.

a Morem erga me tuū r̃si possum cognoscere ex meo
i te animo tamen nō mihi molestum fuit qud operam
dederis eum mihi tuis litteris exploratum reddere. Que
quidem res eo mihi gravior fuit: quo omnes itelidunt nō /
strā amicitiam esse mutua. Quod tu mihi Seruiliū com /
mendaueris uiz bonū r̃ doctū hoīem minime egre tuli
cum uideam ab eo tanti te fieri quantum quisqz facere de /
bet amoris plenus r̃ gratitudinis. Ego autem ita homi /
nem tractabo. ut intellecturus sit tuas apud me litteras ma
gnū pondus habuisse.

CVM ET CONTRA. LXVII.

b Auendo per publiche lettere inteso che dal nostro
illustrissimo. S. te deliberato la potestaria di Cremona
me paruto essere mio debito che i tutte le cose che ate
apartengano io missorzi darte le ispedite. Il che per rispec
to della nostra domestichez e beniuolentia non altramēte
faro che tu faresti per me. Il che facendo non dubito ac
quistarne grande fructo e piacere.

LXVII.

d 3

c Vm publicis litteris didiceriz tibi decretam esse ab
illustrissimo nostro principe preturam Cremonen/
sem existimaui mei esse officij: ut ea omnia tibi explicata
dem quæ tua interesse animaduertero? Quod nostræ fami
liaritatis et beniuolentie causa non secus præstabo ac ipse
mea causa facturus esses. Id autem si fecero haud uereor so
re ut magnum mihi fructum et uoluptatem uendices.

MAGNO DOLORE. LXVIII.

I A tua lettera m'harebbe dato gran piacere se per
quella haueffi potuto intendere lo stato della nostra
re.p.esser in qualche migliore condicione.ma hauendo udi
to il nostro amico essere inclinato et gia quasi al basso:non
ho potuto fare che non mi sia lamentato della fortuna di
questa eta. Tu sai quanto le mie orecchie sono fastidiose co
me similmente anchora le tue essere soleano:quãdo aldo co
sa indegna della nostra cita.non uoglio po che tu ti dia ad
intendere:che lâtica beniuolêtia di Cesari laquale gia mol
ti anni per reciproci beneficij ho aquisata: io uoglio cosi
legermente gitar uia . ne uoglio cõportar che li nostri ini
mici macculino di leggerezza.Io pfeuerero in la mia usata
constanza.

LXVIII.

I Litteræ tuæ magna me uoluptate affecissent:si ex ijs
nostre rei.p. statum intelligere potuissem meliore
quadam esse condicione.Sed cum accepissem amicum no
strum inclinatum iam esse ac prope iacere. Facere nõ potui
quin huius ætatis uel tempestatis fortunam quererem.Nõ
te præterit quantus sit mearum aurium stomachus: qualis

tuarum etiam esse consuevit. cum aliquid audio nostrae ciuitati indignum. Nolim tamen persuadeas tibi: futurum: ut antiquam Caesaris beniuolentiam quam multos iam annos mutuis mihi beneficijs comparavi: ita leuiter effundā. Nec patier: ut nostri maluoli me leuitatis accusent. Ego a mea solita constantia non dimoueboz.

IN EADEM QUOD AVTEM. .LXIX

n On ho potuto non marauigliarmi: che thabbi dato ad intendere me hauere. mutate opinione. e uoler p alcuna particolare amicitia non satiffare al debito uerso la patria. penso questo esserti uenuto alla mente. per che sono andato in mantuano e non ti ricordi qui essere alcune mie possessione. nelle quale stando non solamente posso fugire ogni suspitione. laquale ueggbo essere intrata nelli animi di molti: ma anchora me licito uiuere in otio. e per tanto uogli essere di buono animo: che mai non sarò damnato din: constantia.

LXIX.

n On potui non mirari: quod tibi persuaseris me sententiam mutauisse. ac uelle priuatam ullam amicitiam minus satiffacere meo erga patriam officio. puto autem id tibi propterea uenisse in mentem: quoniam in mantuanum concesserim: nec meministi hic praedia mihi esse: in quibus dum sum non solum effugere possum eam omnem suspitionem: quam uideo mentes multorum inuasisse: sed etiam mihi licet uitam per otium agere. Quare bono animo sis oportet: nunquam enim inconstantiae accusabor.

IN EADEM FILIO MEO. .LXX.

f Et tu credessi che non mi desse grande affanno l'absentia di mio figliolo: molto tinganneresti. pero che quella mia speranzetta me piu cara che la mia uita. dio uo / glia che le cose di Toscana habino miglio: fine: che noi te miamo. ma pur se altro acadesse quella consolatione ci restera: che noi saremo in quella medesima fortuna: in nella quale uederemo gli altri nostri cittadini. Io non so che altro consiglio mi debba prendere se non l'aspectare come passano li facti di Cesari. alla cui uolunta quantuq: io creda bauer satisfatto: inquanto io non sequito ne luna ne l'altra parte: niente dimeno se sara prudete come e indicato: eximera me non bauer potuto far altro che quel chio so. Tu per tue lettere manifestarai qual partito deliberi prendere.

.LXX.

f Iputares me non plurimum sollicitari absentia filij mei: plurimum te tua falleret opinio. illa enim mea specula mihi mea uita carior est. faciat deus ut res etruscae meliorem habeant exitum quam nos timemus. Quod si aliud accideret: ea nobis reliqua erit consolatio: nos in eadem fore nani: in qua ceteros ciues nostros uisuri sumus: nescio quid aliud consilij sim capturus: nisi attendere: quo pacto res caesarianae sint habiturae. Cuius quidem uoluntati et si arbitror satisfecisse me quod neutram sequor partem: in si ea prudentia fuerit qua iudicatur: existimabit me aliud facere nequiuisse quam facio. tu me litteris tuis reddes certior. quid consilij me capere oportet.

MAGNO DOLORE .LXXI.

mi. O nō son di si poca prudentia : che per le cose acca /
dute debba mancare da me medesimo : pero che piu /
ma l'hauea consyderate. Vnde non poco dolore m'hāno da /
to le tue lettere : quando uedo che tu nō m'hai stimato quel
ch'io sono ma che habbia amancare a me medesimo . Vedo
la cosa nostra tutta inclinata dobbiamo essere d'animo con /
stante e forte. quel che resta proueggha idio.

.LXXI.

n On adeo sum improuidus. ut propter ea : quæ acci /
derunt : desiscam a meipso . antea enim ea cōsydera
ram. Quare non paruo me dolore tuæ litteræ affecerunt :
cum uideam non enim a te existimari : qui sim : sed quod mihi
ipsi sim defuturus . Video rem nostram omnino inclinatam
oportet nos animo constanti atque forti esse . Quod reli
quum est prouideat deus.

RESPONSIO MAGNO DOLORE. LXXII.

n On istimaua te douere essere daltr'animo di quel che
tu se. Pero che gia grā tempo ho cognosciuto la tua
constantia e forteza . El che tanto piu al presente dei dimen
sirare : quanto credeno li nostri inimici te essere s'bigotito p
la malignita de la fortuna . Consortoti al perseverare : pero
che come e scripto solo colui sara saluo : el quale quel che ha
ra cominciato perseverera in fine alla fine.

.LXXII.

n On existimabam te alio futurum animo quam es .
Nam iam pridem noui constantiam ⁊ fortitudinem
tuam . Id quod eo magis in præsentia ostendere te oportet /

tet: quo putant aduersarij nostri te propter fortune maligni-
tatem esse perterritum. te etiam atqz etiam horreo: ut per-
seueres. Nam ut scriptum est: is saluus erit: qui quod coe-
perit: in finem usqz perseuerabit.

IN EADEM QUOD EST IGITVR .LXXIII.

d Ifficile cosa e a qualunqz ha lo stomacho fastidioso :
dar luogho allindignita di coloro iquali sono da lo-
medesimo stimati indegni dellhonore che hāno . E ben che
io per mia electione fussi contento ridurmi in qualqz mi-
nimo luogho di Milano : niente dimeno quando consyde-
ro la pompa de miei seguaci ⁊ lopinione de miei amici : nō
farei differentia della uita alla morte parendomi priuato
della gloria del mio magistrato. E per tanto non ti mara-
uigliare: se io ñ mi sottometto alla opinione dellignozāti.

.LXXIII.

p Erdifficile est homini quicunqz sit fastidioso stoma-
cho: cedere eorum indignitati: qui a semetipsis exi-
stimantur indigni honore: quo potiuntur. ⁊ quāuis consilio
etiam meo contentus forem eo me recipere: qui locus Me-
diolani minimus esset: tantum dum mecum ipse animo uol-
luto eorum pompam: qui me sequuntur. præterea expecta-
tionem meorum amicorum: nil apud me interesset: uiuerem
ne: an diem obirem: cum uiderer gloria mei magistratus
priuatus esse. Itaqz mirandum tibi non est. si me minus su-
biciō opinioni hominum indoctorum.

RESPONSIO QUOD EST. .LXXIII.

Sempre per il passato tho estimato prudente : ma al
psẽie tãto piu quãto hai uoluto seguire il grauissimo
tuo consiglio che la uulgar opinione di coloro : iquali ogni
cosa iudicano non sicondo la ragione ma sicondo la teme/
rita della prãsente fortuna . La cui inconstantia quanta sia
lo uediamo al continuo . El per che non solamẽte ti lodo di
quanto hai facto e fai, ma anchora ti conforto al continuo uì
cha te medesimo.

.LXXIII.

Semper antea prudentem te cogitavi: sed in prãsen/
tia eo magis quo sequi potius uoluisti grauissimum
consilium tuum quam eius uulgi opinionem : qui omnia iu/
dicat potius pro fortunã prãsentis temeritate quam secũ/
dum rationem. Cuius inconstantia quanta sit : assidue uide/
mus . Itaqz te non laudo solum eorum quã egisti : et agis .
uerum etiam te honor: ut continenter te ipsum uincas .

IN EADEM Q^UOD CVM ITA esset. LXXV.

Nuna cosa ho piu sempre desyderato : che satiffare
col mio seruire a miei amici et anche mi son sempre
ingegnato per non esserli molesto di uiuere nelle mie posses/
sione pero che la mia presentia e molto utile aricogliere i
fructi di quelle. a Pompeo mi pare molto bene bauer satisf/
facto non uorrei offendere Cæsari . El che farebbe se io a/
bãdonata la cita mi partissi di talia. Haro caro udirne il pa/
rer tuo.

.LXXV.

Nihil magis unquam desyderavi quam aliquo offi/

cio meo amicis morem gerere. Præterea semper studui
ne ijs petendo molestus essem uiuere in prædiolis me
is. præsentia enim mea non parum conducit ad colligen
dos ex his fructus. Quantum mihi uideo: Pompeio egre
gie satisfeci. Cæsarem nollem offendere. Quod fieret: si
relicta urbe ex italia decederem. Erit mihi pergratum: si
bac de re tuam sententiam audiero.

RESPONSIO QUOD CVM. .LXXVI.

q Vantumque tu per te medesimo intendi che sia dafa
re nel præ sente tempo. Niente dimeno perche de
sy leri sapere la mia opinione: mi pare che in nuan modo ti
debbi partire di talia. Pero che per te non fa diuimicarti cō
Cesari. sai che homo e e quanto uale. E come tu medesimo
hai prudentemente dicto e molto meglio el poter uiuere p
se. che domandare a altri. El che fara se tu exeriterai col la
tua presentia le tue possessione .

.LXXVII.

i Amet si ex te ipso intelligis: quid hoc tempore sit fa
ciendum. Tamē quoniam cupis: quid ego sentiam
nosse mea est opinio: ut nullo pacto de italia decedas. nam
in rem tuam non est suscipere Cæsaris inimicitias. Nosti
enim et qui uir sit: et quantum ualeat. Et quemadmodum
ipse met prudenter locutus es: longe præstat uitam age
re sua industria quam ab alijs petere. Quod fiet si præ sen
tia tua præ dia tua excolueris .

IN EADEM CREDAS MICHI. .LXXVII.

q Vel che fugge la guerra per uilta e iustamente da tut
ti uituperato. Ma a me pare potermi gloriare : che
solamente ho fugite larme ciuile p hauer iudicato : che niu /
na cosa e degna dessere piu lodata ne piu utile alla repu /
blica che la pace. habino gli homini ingnoranti che opini /
on si uogliono: io sempre usero tal mio iudicio.

.LXXVij.

q Vi propter ignauiam bellum fugit: iure uituperatur
ab omnibus. Sed mihi uideor gloriari posse : quod
arma ciuilia dumtaxat fugi. Quoniam iudicaui nihil esse di
gnum maiore laude nec utilius reipublicæ quam pacem.
Opinentur homines indocti: quod uelint. Ipse enim huius
modi meo iudicio semper utar.

RESPONSIO CREDAS MIHI VELIM.

.LXXVIij.

e He tu sñ costante in nella tua opinione molto tene
cômendo: e maximamente : che come hai prudentissi
mamente dicto: niuna cosa e piu laudeuole : ne che piu gio
ui alla nostra citta che la pace. Perseuera adunque come hai
incominciato. Il che se farai lignozanti rimaranno confusi
e sempre sarai nella bocca degli homini saui.

.LXXVIII.

q Vod in tua opinione constantiam serues : te pluri
mum laudo. Præsertim quod quemadmodum pru
dentissime es locutus : nihil est laudabilius ipsa pace nec
quod magis conducatur nostræ ciuitati. Perge igitur : ut coe
pisti. Quod si feceris : cum indocti confundentur . tum in
ore sapientium semper eris.

IN EADEM HEC ME ISTA. LXXIX.

e He tu mi conforti : chio non uogli lassare per alcun mio discontio prouedere al publico bene : ne chio mi uogli spauentare per li minacci dalcuno : fai amicheuilmamente : e come sapartiene a homo prudentissimo. Ma certo tu non mi conosci bene : che sai come io sono alieno da ogni panra . Si potro fare alcun bene alla patria non lasse / ro di mettere la uita . nō per dare alcuno buono stato a miei figlioli : equali assai haranno acquistato nella gloria pater / na : ma solamente per fare il mio debito uerso la patria .

LXXIX.

q Vod me adhortaris ne propter aliquod meum in / commodum desistam bene consulere patriæ bono : nec ut expauescam quorundam minas : facis et amice : et ut interest uiri prudentissimi . Sed profecto non bene me nosti . Non enim nescis : quam ego sum alienus ab omni metu . Si qua in re prospicere potero publicis commodis : ne ipsi quidem uitæ parsurus sum . Et id quidem non ut pariam a liquem bonum statum filiis meis . Nam ij satis sibi comparauerit paterna in gloria . Sed id egi duntaxat : ut fungerer meo erga patriam officio .

RESPONSIO HEC. LXXX.

l A tua prudentissima lettera molto ha satisfatto alla mia opinione : quando per quella ho inteso la tua buona mente et uolunta uerso la patria . Che tu non temessi le nane minaccie dalcuni . Questo assai leggermente mi da ua antendere la grandezza del tuo animo . El perche ti pre /

gho : quantumq; necessario non sia : che tu uogli persevera
re in cotesta intentione . El che facendo : fara a te bonozis/
co e alla patria salutifero.

.LXXX.

p Rudentissimæ tuæ litteræ plurimum responderunt
meæ de te opinioni: cum ex ijs intellexi optimam tu
am mentem atq; animum erga rem. p. Quod tu non me/
tueres inanes quorūdam minas: id facile mihi persuadebat
tui animi magnitudo. Itaq; rogo te: tametsi necessitas non
est: ut in ista sententia perseveres. Quod si feceris: cum ti
bi bonozificum erit: tum rei. p. salutiferum.

LITTERIS A TE MHII.

.LXXXI.

p Oi che al di ordinato al mio successore non e uenuto
in thracia: io senza piu indugiare mi som par/
tito da Constantinopoli. El che ho facto tanto piu commo/
damente che gia era cessata ogni paura de turchi & ame era
necessario al tutto tornare a Roma p le facende delli figlio
li di mio fratello. Se per aduentura li mei maliuoli ripren
desseno il mio partire. tu il quale solo uedi queste cose po/
trai difendere il facto mio laqual cosa ti prego uogli fare.

.LXXXI.

p Ostemq; ad cōstitutā diē successor me? n̄ uēit i thraciā
ego sine ulteriore mora Costantinopoli decessi. qđ eo cōmo
di? ame factū ē: quod iam sublatū erat omnis turcorū me
tus & mihi necesse erat Romaz redire omnino ob filiorum
fratris mei rationes. Quod si maliuoli mei meam decessio
nem fortassis accusarent: tu qui hæc omnia uides solus
rem meam defendas. Quod ut facias te plurimum rogo.

IN EADEM.

p Oï che tu così hai voluto: io per mia lettere t'ho rac
comandato a M. Antonio le quale quanto ti deb /
beno giouare: io n' intendo, pero che lui non me beniuolo.
Il per che dubito che quanto piu pregato l'haro: tanto sara
men buono uerso di te. Costui in le cose le quale a me apar
tiene: ogni loda attribuisce a se 7 se glie alcuna difficulta
non grata alla nostra citta quella attribuisce a me. Si che
puoi chiaramente intendere quāta speranza puoi hauere in
nel mio raccomandare. Niēte dimeno io ho voluto piu pre
sto compiacerti: che obseruare il mio parere.

.LXXXII.

p Ostea quam ita uoluisti: ego te per litteras. M. an /
tonio commendauit. quæ tibi quam sint profuturæ:
haud intelligo: is enim mihi beniuolus non est. Itaqz non
possum non dubitare quo magis a me rogabitur: eo illum
in te fore deteriore hic earū rez oīuz quæ ad me prinēt lau
dem sibi tribuit. Quod si qua difficultas fuerit nostræ rei
p. minus grata: eam dat mihi. Itaqz potes dilucide intelli
gere: quanta spes locanda sit in mea commendatione. tibi ta
men obsequi malui quam i mea sententia persistere.

LITTERAS A TE MIHI: LXXXIij.

e Sfendo già leuata la paura de nemici: non resta alcun
na causa che io al tutto non imparta al determinato
di del mio officio. E ben che io molto desydera uenire a
Milano pur pēso prima andare a Pavia, donde te scriuero
per ordina: quanto per me debbi fare. Questa mia lettera

ti dara il mio famiglio Hubertino. allaquale se ordinatamē
te risponderai: molto mi fara grato.

.LXXXIII.

c Vm iam hostium metus cesset: nulla causa ē reliqua:
quin discedam ad constitutum diē magistratus mei.
Et quāquam admodum cupio uenire Mediolanum: exiū /
mo tamen Papiam me accessurum. Vnde ordine ad te scri /
bam: quid mea causa sis facturus. Hasce litteras tibi red
det famulus meus Hubertinus: quibus si ordine respon /
deris: rem mihi facies admodum gratam.

RESPONSIO LITTERAS A te. LXXXIII.

b O inteso quanto mhai scripto p lo tuo famiglio Hu
bertino. non mi pare che ti debbi partire in fin che
non uenghi costa il tuo successore. El quale quantūqz dichia
rato nō sia: non puo troppo indugiare: che a tal cosa non si
proueda. Et ancho molto piu ti de muouere la cagione della
patria che la tua. Niente dimeno userai la tua prudētia.

LXXXIII.

q Vantum ad me scripseris per tuum famulū Huberti
num: liquido intellexi quantum mea fert opinio: istuc
tibi recedendum non ē ante aduentum successoris tui: qui
quamuis non sit declaratus: differri tamen band potest:
quin huiusmodi rei minus prouideatur. Præterea lōge plu
ris tibi facienda est ratio causa rei. p. quam tua. Vteris tam
prudentia tua.

IN EADEM DE Rationibus referēdis. LXXXV

n On mi marauiglio se sono sparsi in Milano contra

e

di me alcuni parlari de miei inimici. I quali credo p la prudentia tua non mi potranno nuocere. E maxime che cio chio facto a leuare le guardie: le quale erano contra isuizari: e stata lutilita della republica: per che non bisognauano. di quanto io haro facto: rendero tal ragione: che da niun buon cittadino potro esser colpito.

.LXXXV.

n Ibi est: quod mirer: si diuersi quidē sermones meorum inimicorum p Mediolanū disseminati sunt qui ut existimo ob prudentiā tuā mihi obesse nō poterunt. præsertim quod quicquid a me gestum ē ad remouenda ea præsidia quæ erant contra eluetios: id accessit ad rei. p. cōmodum et utilitatem. quoniā non erāt necessaria. Eorū omnium quæ gesta a me sunt: talē reddā rationem: ut a nemine bono ciue queam insimulari.

RESPONSIO DE RATIONIBVS. LXXXVI.

t Vtemi quelle cose: lequale nuocere non ti possano: pero che la tua integrità da tutta la re. p. e conosciuta. Si che hai facto prudentemente a prouedere allutilità della patria. Quanto appartiene a me non ti dare antèdere: che alcuna tua cosa io sia per mancare. pero che ogni tuo honore stimo essere mio proprio. E p tanto sia di buono e grandanimo.

.LXXXVI.

t Vea metuis: quæ tibi obesse nō possunt. quoniā tua integritas ab uniuersa re. p. et perspecta ē et cognita. Itaqz usus es prudentia tua: quōd cōsulueris patriæ utiitati. Quantum mea interest. nolum tibi persuadeas me ulli tuæ rei defuturum. Cum quicquid pertinet ad dignitatem tuā:

id meū esse existimo .Itaqz ueli animo bono magnoqz sis .

INEADEM PARTHI transierunt. LXXXVII.

a Ccio che le ragione della re.p.per li ladroni che uā
no in qua e la non periculasseno: ho lassate a Parma
dove sempre si potranno facilmente condurre a Milano.
Che li nostri inimici habino passato Emilia e tiratifi in ro
magna :odo che fuor di te :niunaltro ne dubita ,ma col tem
po si uedra me hauer ufato tanta diligentia :che niunaltra
potrebbe esser maggiore.

LXXXVII

u T rei.p.rationes propter latrones circūquaqz ua
gantes ne perirent:æ a me Parmæ dimissæ sunt.
Vnde facile semper Mediolanum cōduci poterunt . Quod
hostes nostri æmiliam transierunt.inflaminiamqz secesse /
rint præter te unum alium audio dubitare neminem.Sed tē
pestiue apparebit tanta me usum diligētia:qua alia nulla ma
ior esse quiret.

RESPONSIO PARTHI. LXXXVIII.

c Hi troppo ama come si dice nel peruulgato prouer
bio:tropo teme . Per che nella nostra città ogni
giorno si narrano uarie cose e per la magior parte bugiar /
de :pero io non potea credere :che li nostri inimici fusseno
andati uia.ma riceuta la tua gratissima lettera : quando ben
altramēte fuisse:io il credo e iddio uoglia che così sia:che nel
uero nhabbiamo grā bis: gno .Cōfortoti al uenir presto ac
cio che insieme ci possiamo allegare.

.LXXXVIII.

q Vi nimis amat:ut est in peruulgato prouerbio : ni
mis etiam timet. quoniam in uostra urbe quotidie

multa narrantur mendacijs obnoxia maiore ex parte. Idcirco credere non poteram abitionem nostrorum hostium. Sed acceptis gratissimis tuis litteris etiam si aliter esset: ueriores esse puto omni ueritate. Utinam autem ita sit. nam est nobis admodum necessaria. Te etiam atque etiam hortor: ut quam primum uenias: ut gaudere una possimus.

IN EADEM PETIS A ME. LXXXIX.

p Oresti dire per che cagione non tho raccomandato a Iulio. Nel uero a tal cosa fare mai non me mancherà ne mancherà la uolunta: ma mal uolentieri mi posso addurre chio faccia cosa impossibile. la uolunta di Iulio senza alcuna mia cagione è alienata da me. Et tal mia lamenta di lui non ti de essere nuoua. perche me stato affermato che ogni cosa farebbe piu uolentieri: che in alcuna cosa compiacer mi. Tu intendi il tutto. Costui è homo da usarlo in pochissimi me cose per li amici.

.LXXXIX.

p Oises dicere fortassis: qua causa sum adductus: ut te minus Iulio commendarem. Profecto huiusmodi in re nec defuit mihi unquam nec defutura est uoluntas. Sed non facile adduci possim: ut quicquam agam: quod fieri nequeat Iulij uoluntas ob nullam meam causam a me abhorret. Huiusmodi autem expositulatio mea de Iulio tibi noua esse non debet: quoniam indubitato certior factus sum hunc hominem omnia libentius facturum quam ulla in re mihi obsequium præstare. Rem omnem tenes. Hic eiusmodi homo est: ut paucissimis in rebus pro amicis eius officio sit utendum.

RESPONSIO PETIS A ME. .LXXXX.

b O udata la cagione la quale non me poco molesta .p
che nō hai uoluto usare Iulio nelle mie cose . Onde
io ti cōmando :che forse harebbe facto il contrario di quel
chio uoglio .nō mi pare chel debba exasperare .ma piu pre/
sto usa seco parole humane e benigne .che non e piccola pru
dentia fare amico quello : che non e molte cose potrebbeno
accadere :che nō essendo danimo alienato ci potrebbe esse/
re utile . Questo e il mio consiglio . Il quale credo nō dispia
certi. .LXXXX.

a Ccepi causam ⁊ eam sane mihi admodum molestaz:
quare Iulio meis i rebus uti uolueris . Quare te ma
tozem in modū cōmando . Forisā enim secus se gessisset : q̄
ego uolo . Sed quantū mea fert opinio : is tibi exasperādus
non est . sed utendū potius cū homine humano benignoq;
sermone . Non enim parua est prudētia : pars eum amicū
reddere : i quibus nobis usui esse quiret : ubi animo aliena/
to a nobis nō fuerit . Hæc ē sententia mea : quam puto a te
minime improbari .

INEADEM ILLE AVTEM. .LXXXXI.

q Vantumq; io credo : che Bibulo sia di natura mali /
uolo uerso ciascuno e che p lo mio raccomandare ni
ente ti giouera . Pur ho uoluto satiffare alla tua uolunta . Et
holi diligentissimamēte scripto : che ogni suo beneficio stime
ro essere cōferito in me proprio . Costui in ogni cosa usa il
suo ingegno : che le cose degne di loda e p me facte lattri/
buisce a se . Li suoi difecti sifforza farli cōmuni . Non mi pa
re si possa hauere in lui alcuna buona speranza : che per pre/
giare si fara pizgior : tanta ela sua intolerabile aroganza .

.LXXXXXI.

q Vanquam existimo Bibulum ingenio esse in om-
nes maliuolo: & quod mea commédatio nihil tibi
profutura est: uolui tamen satis tuæ uolūtati facere. ad quē
diligētissime scripsi me ducturum omne suum in te benefici-
um esse in me collatum. Hic omnibus in rebus suo utitur i-
genio. Quæ .n. laude digna sūt: & a me gesta ea tribuit si-
bi uni. Quæ uero ipse errauit nititur ea facere communia
mecum. Quantum mihi uideor itelligere nihil: boni ab eo
sperari potest. Nam quo magis rogabitur: eo fiet improbi-
or: usq; adeo est superbus & arrogans

RESPONSIO ILLE AVTEM. .LXXXXXII.

e Necessario: che noi usiamo i costumi altrui secondo
la natura sua: che altramēte faccēdo: ci affaticheremo
i uano. affai bē conosco esser cosa uera quāto di bibulo scrip-
to mhai. Ma pure a me pare: che alquanto si domera: mon-
strādo noi farne stima. El perche ti conforto: li debba scri-
uere humanamēte. E pregharlo: che in tal modo meco si
uogli portare: che ragioneuilmēte tu l'habbi a ringraziare.

.LXXXXXII.

n Ecesse est: ut aliorum moribus utamur pro eorum i-
genio. Nam si secus fecerimus: frustra a nobis labo-
rabitur. Satis mihi uideor itelligere id uerum esse quod
de Bibulo ad me scripsisti. Verū tamen quantum mea fert
opinio aliqua ex parte domabitur: ubi ostenderimus eum
non parui facere. Itaq; te etiam atq; etiam hortor. ut per
humaniter ad eum litteras des: ac roges ita se mecum ge-
rat: ut iure ei gratias sis acturus.

OFFICIUM MEVM. .LXXXXXIII.

u Orrei più presto che tu hauesti bauto rispetto al tuo

risposo e de tuoi figlioli: che farti inimici coloro liqual
sono e ricchi e possenti ⁊ acceptissimi alla nostra citta. in
la qual materia io nō ti scrivo piu dislesamente: impero
che a bocca ho manifestato il mio parere al tuo Sulpicio.
Consydera bene ciò che tu fai: pero che se chostoro si scurue
ciarāno teco: non piccola molestia ti darāno. ⁊ io p la beni
uolētia ti porto: nō uorrei che i tale furore: tu cascassi: il qua
le nō solamente a te ma a tutti tuoi potrebbe nuocere.

.LXXXXIII.

m Allem equidem ut ⁊ tui ⁊ tuorum otij haberes ra
tionem: quam eos tibi inimicos reddere: qui ⁊ di
uites sunt ⁊ potētes ⁊ nostræ rei. p. gratissimi inquam sen
tentiam idcirco nō scribo ad te pluribus: quoniam tuo Sul
picio mentē meam coram ostendi. Velim quam diligentissi
me consyderes .cuiquid facturū sis. Nam si tibi irati fue
rint: non parum tibi afferent molestiæ. at ego pro mea i te
beniuolentia: nollem in eum furorem incideres. qui non ti
bi duntaxat: sed tuis omnibus posset obesse.

OFFICIUM MEUM. .LXXXXIIij.

n On dubita mai:chel mio seruigio uerso Tullio ti fa
rebbe gratissimo. ⁊ achio oltra lamiciia nostra lbo fa
eto tanto piu uolentieri quanto eghe di nobilissimo inge
gno ⁊ ornato di molta singulare ⁊ eccellente uirtu. Et an
cho io sapeo: che harei interprese grandissime inimicitie se
nessun disonore uerso quest homo hauessi temptato. E
maximamente che essendo lui prætor urbano auanza tut
ti gli altri pretori di conscientia e di religione. E pero sta
di buon animo: che io non ingānero la tua opinione.

.LXXXXij.

n Vnquā dubitauit fore: ut meū in Tullū beneficiū tibi esset gratissimum: et ipse quoq; præter amicitiam nostrā id præstari eo libētius: quod et præstantissimu est ingenio et multis præditus excellentibusq; uirtutibus. Præterea intelligebā me suscepturū grauissimas inimicitias: si aliquam ignomiā aduersus hūc hominem ausus forem. præsertim quod cum sit prætor urbanus: antecellit cæte / ros prætores omnis conscientia ac religione. Quare uelut bono sis animo. Non enim fallā opinionem tuam.

RESPONSIO OFFICIū meū. LXXXXV.

n On ti potrei con alcuno degno parlare ringratiarti del beneficio per te facto in Tullio: pero che si grande la mor: chio li porto: che l'anima metterei p lui. Onde puoi cō prēdere oltra gli altri tuoi studi uerso di me quanto mi thai obligato. pero che nō e piccolo beneficio: che ognuno intenda me essere amato egregiamēte da te homo grauissimo e sapientissimo. Et pche senza dubio ti puoi dare antendere: chio son tutto in tua potestà.

.LXXXXV.

n Equaquā possem ulla mea digna oratione tibi ex eo beneficio gratias agere: quod in Tullū contulisti. Nā adeo magnus ē meus erga illū amorē: quod animā ipsam eius cā daturus essem. Itaq; potes animaduertere præter alia tua in me studia quāto me tibi beneficio deuinxisti. Nō enim id parui beneficii loco ē ducendū: ut omnes intelizāt me uæbementer abste amari uiro præsertim grauissimo sapientissimoq;. Itaq; proculdubio tibi potes psuadere me totū esse in potestate tua.

NOCERE TIBI IRATVM. In eadē. LXXXXVI.

c Me stato significato che li du figlioli di Paulo emi /

lio non sono ben contenti del facto tuo : e dicono essere da te mal tractati . Il che mi dispiace nō poco . E se uorrai ben prouedere al tuo riposo dellauenire : tifforzerai di conciliarteli . Pero che nō puo essere se nō dāno : che due nobilissimi giouani ⁊ eloquēti ⁊ arditi siano irati contra di te . Erami paruto necessario scriuerli il mio parere . Idio approui ogni tuo consiglio .

.LXXXXVI.

f Ignificatum mihi ē duos liberos Pauli æmilij nō bene esse de te cōtētos . Quippe qui aiunt se male a te tractatos . Quæ quidē res mihi non parum molesta ē . Quod si uolueris recte cōsulere mo posteritatis otio : opera dabis : ut eos tibi cōcilies . Nō enim tibi esse potest non detrimento sum duos nobilissimos iuuenes eosdemqꝫ ⁊ disertos ⁊ promptos fere tibi iratos . Necesse existimaui : ut meam tibi sententiam scriberem . Deus approbet . quodcumqꝫ coepris consilium .

RESPONSIO NOCERE TIBI. LXXXXVij.

q Vel che scriui esserti significato e falso . pero che nō glie alcuna cagione : che li figlioli di Paulo emilio siano scurucciati meco . Perche p rispetto del padre homo excellentissimo ⁊ ancho za per la loro probita ame sempre sono stati ⁊ sono carissimi . Et i quell'e cose le quale ame apartenghano : gliho sempre tractati ⁊ honorati liberalissimamente . ma nelle cose della re . p . come tu fai : bisogna hauere altro rispetto . El che anchora loro intēdendo : son certo che cō patiēte animo comportano la necessita .

.LXXXXVII.

q Vod scribis tibi esse significatū : falsum esse scito qm nulla causa est : ut . P . æmilij liberi sint aduersus me

irati. Nā tum ob eorū patrem uirum præstantissimū tum ē
obprobriatē ipsorū mibi fuere semper suntq; carissimi. Et
hō i rebus quæ mea intersunt eos semper ⁊ tractaui ⁊ ho
norauī quā liberalissime. Sed i rei. p. negotijs ut scis: alia ē
habenda ratio. Quod etiā ipsi itelligentes: exploratissimū
mibi est æquo animo ferent necessitatem.

CVM OPTATISSIMVM. LXXXVIII.

n On ti potrei narrare con quāto piacere ho udito che
tuo fratello debba essere mio successore e questo co
me p molti altri respecti si anchora pche altra uolta fumo i
sieme gran tempo a Genoua e la sua cōuersatione molto mi
dilectaua. ma ben mi marauiglio che di tal cosa: la quale ho
udita p publica fama. tu p tue lettere niente mhabbi signi
ficato. Sforzeromi che lui truoui tutte le cose expedite: ac
cio che piu facilmete possa conseguire tanto honore.

.LXXXVIII.

t Ibi narrare nō possem quanta cum uoluptate acceper
im: fratrem tuū mibi successurum ⁊ id cum ob alias
multas rationes tū etiam quōd alias Genuæ una fuimus ⁊
eius me consuetudo delectabat plurimū. non possum tamen
non mirari: id abste p litteras non cognouisse quod plubli
cis rumoribus audiui. Operam dabo ut is omnia expedita
offendat. quōd facilius tantus ei honos continet.

CVM OPTATISSIMVM Nūciū. LXXXIX.

n On mi pare sia possibile che p la pratica che habia
mo hauto insieme molti anni: non ti debbia piace
re: chio ti succeda nel tuo officio. Non ti scriuo a che tempo
io uerro: pero che per molte mie faccēde non ho percerto.
ma spero tra pochi di auisarti. Se i questo mezo alcuna cosa
accaderat: che a te necessaria paia: ti pregho inueni: accio

chio sappia: quel chio habbia afare.

.LXXXXIX.

n On existimo fieri posse: ne propter nostram consue-
tudinem. qua multos iam ānos inuicē usi sumus: tibi
gratum non sit ut ego tibi in magistratu succedam. haud scri-
bo tibi: quod ad tēpus sim uenturus: quoniā ob multa mea
negotia certo scire non possum. Spero autem fore: ut intra
paucos dies te faciā certiorē. Si quid interim cadet: quod ti-
bi necessarium uideatur: te etiam atq; etiā rogo: ut me com-
monefacias. Quo certo sciā: quid me facere oporteat.

RESPONSIO CVM OPTATISSIMVM .C.

n Iuna cosa mi potrebbe essere accaduta piu grata: che
hauere inteso p tua lettera te douere essere mio suc-
cessore: come quello ilquale sempremai mi se stato amicissi-
mo. Solamēte duna cosa ti pregho: che tu affecti la tua ue-
nuta quāto piu puoi. Elche faccendo non ti fara disutile. pe-
ro che da me oderai quanto ti sia necessario fare i questo of-
ficio. ilquale nō e poco laborioso. e maxime a chi non e in-
formato. .C.

n Ibi mihi obtingere gratius potuisset: quam ex tuis
litteris didicisse qđ te habiturus sim successorē i ma-
gistratu: ut eū quē semper expertus sim amicissimū. Illud dū
taxat te rogo: ut aduētum tuū pro uiribus acceleres. Quod
si feceris: tibi plurimum cōducet: cum auditurus a me sis:
quantum necessariū tibi sit i hoc magistratu obseruare: qui
non est parui laboris. præsertim ei qui de eius natura ni-
hil tenuerit.

SI IPSA RES.P.

.L.I:

q Vantuque io poteua conoscere per il tuo liberto
Pbania quanta beniuolentia mi portau: niente di

meno apparteneua alquãto a te dimostrar mi per tue lettere
lanimo tuo: acio che intendessi: quãto piaciuto ti sia quello
che ho facto per te. Il che doueui tanto piu fare: quanto ha
resti mendato il piacere il quale me e mancato per lo inter
mettere il nō hauermi scripto sì longo tempo. ⁊ anchora
chel tuo Phania prima a me noto non fusse: pure nel suo
parlare ha usata tanta modestia ⁊ humanita: che me facto
carissimo. Si che ti rigratio che lhabbi ame mandato.

.C.I.

q Vanquam ex tuo liberto Phania cognoscere poterã:
quanta i me esses beniuolẽtia: erant tamen aliquę
tuę partes: ut tuis ostẽderes litteris animũ erga me tuũ:
quo itel'igere: quã tibi gratum fuerit: quod ab me est in te
profectum. Quod eo tibi magis erat faciundũ: quod eam
uoluptatem relarciuisses: qua carui ob tam diurnã littera
rum tuarũ i'ermiſsionem. Et tamen si tuus mihi phania an
te mihi cognitus nō esset: tanta est tamen i' suo sermone mo
destia ⁊ humanitate usus: ut mihi carissimus futurus sit. Ita
que habeo tibi gratias: quod hunc ad me miseris. Vale.

APPIO PVLCHRO CVM ET. .C.II.

f E io nō mi credeſſi: che tu hai quella medesima sperã
za del amore che ti porto: laquale ho io de la tua uolũ
ta uerso di me: niuno m'harebbe mai potuto idure: che t'ha
ueſſi uoluto essere successore i' la podestaria di Milano: la
quale nel uero me stata conferita dal nostro illustrissimo pri
cipe suor dogni mio opinione e contra il mio desyderio.
Ma essendomi necessario obedire al ducale comandamen
to: non prendo picchola consolatione quando io so non es
serti dubio: che niuno altro ti puo soccedere piu amico di
me. Il che allhora mel dimostrarai: se farai si: che io troui

cotesto tale officio suo: dogni ipaccio. Alche fare somma /
mente ti pregho.

.CII.

f Iquidem minus crederē eandē tibi spem esse de meo
inte amore: quā ipse habeo de tua erga me uolunta-
te: nemo mihi persuasisset unquā: ut in prætura Mediola-
nensi tibi succederem. Quam certe illustrissimus princeps
noster in me contulit præter omnē meam opinionem ⁊ con-
tra desyderium meum. Cæterum cum mihi sit necesse pare-
re ducali imperio: non paruam capio consolationem: cum i-
telligo non dubitare te neminē tibi posse succedere me uno
amiciozem. Quod tū mihi ostendes: si operā dederis: ut
præturam istā offendam rebus omnibus explicatā. Quod
ut facias: te plurimum rogo. Vale.

APPIO PVLCHRO AD. XI. KAL. Iunias. CIII.

f Et uerrai a Milano in Kal. dagosto: mēte idugia-
ro: che subito non sia da te: acio che possi intendere
quello che me uenuto alamente circha il tuo officio. In que-
sto mezo tho mādata la copia delle lettere ducale acio che
sia auisato: quanto grandemente Sulpitio si e di te lamenta-
to. Tu ti puoi fare chiaro adintēdere: che essendo io a te cō
iunctissimo ⁊ amicissimo: nō altramente ho hauuta cura del
tuo honore cha del mio proprio. Et hō cō quello studio e di-
ligētia abbraciata la tua facenda: che tutti hāno iteso la mia
beniuola esser cōstantissima uolūta uerso di te. Tu ti dei cō
fidare chio farò tutto quello: che conoscerò esserti accōcio.

.C.III.

f I ad Kal. augustas Mediolanum uenies: nihil differ-
rā: quo minus præsto sim tibi: ut intelligas: quid mi-
hi in mentem uenerit de tuo magistratu. Interea exemplum

ad te dedi ducalium litterarum: quo certior fias: quam de te
multa Sulpitius questus est. Tu potes tibi liquido persua
dere. me qui tibi coniunctissimus amicissimusqz sum: non
secus tui honoris atqz dignitatis curam habuisse: quam
ipsi mei. et eo studio atqz diligentia tuum sum negotium am
plexus: ut intellexerint omnes meam erga te uoluntatem
et beniuolam esse et constantissimam. Te confidere oportet me
omnia esse facturum: quae tibi accommodata esse cognouero.
APPIO PVLCHRO PRIDIE NO. .C.III.

b Oudito da Lentulo clodio quāto li cōmetesti a Mi
lano che parlasse mecho: sforzaromi che tutti cono
sceranno quāto misia carissima la reputatione et dignita di
tuo fratello: acio che tu itendi quāta stima io faccio di te. Il
che spero esserti manifesto i molte altre cose. Che nel uero
quantunqz siano molti altri respecti che io ti debba grāde/
mēte amare: āchora saggiōnge il legame de la cōiūctione et
affinita di tuo nepote mio genero: il qual uicolo n̄ pocho ua
le a congiungere i ogni studio et officio le nostre uolunta.
.C.III.

a Ccepi ex Lētulo clodio: quantū ei Mediolani man
daras: quōd mecū loqueretur opam dabo: omnes
cognoscant: quam mihi carissima sit fratris tui estimatio ac
dignitas: ut ipse itelligas: quāti te facio. Quod tibi spero
multis in rebus cognitum esse. Nam quanquam profecto
multae aliae sunt causae: quibus amare te plurimum debeo:
accedit etiam cōiunctionis affinitatisqz uinculū nepotis tui
generi mei quod nō parum habet roboris ad nostras copu
landas uoluntates.

APPIO PVLCHRO TRALLIS. .C.V.
p Erche mho dato adintēdere niuno esserti piu amico

di Lucillo : ho mandato a te costui : accio che per lui possi liendere tutte quelle cose le quale odite tu meglio proueghi a li facti tuoi. hora mi pare superfluo che io ti scriua quãto piaciuto mi sia il tuo cõsiglio : p il quale nõ solamẽte e cõfirmata la nostra beniuolẽtia : ma ho chiaramẽte ueduta la fede che mi porti. ben ti ringratio sommameẽt: che misono adueduto ⁊ ho apertamente cõpreso : che i ogni cosa bai respecto al mio honore. Vorrei hauerti ueduto prima che partito ti fassi da Milano: acio hauessi cõferito techo quelle cose chapparteneano a luno e alaltro di noi. .CV.

q Voniã mihi p̃uasi neminẽ esse tibi lucillo amicozẽ: hunc ad te misi: quo ex eo cognoscas ea omnia : quibus auditis melius consulas rebus tuis. Superuacũ nunc existimo: ad te scribã: quã me tuũ cõsiliũ delectauerit : quo non solum confirmata est nostra beniuolẽtia : sed liquido p̃speri tuam erga me fidẽ. Summas tibi gratias ago : quẽd animaduenterim: aperteq; didicerim te omnibus in rebus rationem habere dignitatis meæ. Vellẽ uidisse te antequã abysse Mediolano: quo ea forem cõmentatus tecum : quæ utriusq; nostrum interrerant. Vale.

EADEM EPISTOLA. .C.VI.

p Er le mie lettere lequale riceuesti a Milano era nerisimile che tu itendessi quãto io maffretaua tornare i la patria: la qual cosa auea anchora pochi di prima promesso a Sertorio. Tu sai che niuno altro te ne piu amico di me. Fa dũq; che prima che io uenga: riceua tua lettera: p la quale mi dia certa sperãza che latua uolunta nõ sia da me alienata. Ne nõ ti uolere muouere p il parlare di coloro i quali come sono homini leggerissimi: ñ obseruano alchuna constanza. .C.VI.

e X litteris meis quæ tibi Mediolani sunt redditæ:
cōsentaneū ē intellixisse te:quam festinarē meū ī patri
am reditū: id quod paucis quoq; diebus ante Sertorio p/
miserā. Nosti aliū neminē eē me tibi neq; cōiūctiorē neq;
amiciorē: Quare fac: ut āte aduētū meū accipiā p tuas lras:
quas mihi spem non dubiam afferas tuam a me uolanta /
tem factam non esse alienam. Nec illorum sermone mouea
re: qui ut sunt homines leuissimi: constantiam tuentur nul
lam. Vale.

APPIO PVLCHRO CVM MEVM. C.VII.

f E mettesti a comperatione li tuoi respecti cō lmei
circha il gouerno de la re.p. fauoregieresti molto
piu li mei che li tuoi. Sai che niuna cosa puoi fare piu gra
ta ali nostri cittadini chel prouedere a la comuni concordia.
onde molto mi merauaglio che per ltetere scripture di tua ma
no io habbia inteso te hauere mutato il pristino consiglio
et p questa cagione ti sie partito da Milano prima che io
thabbia potuto uedere: quasi thabbi fugito il mio trouarmi
techo. Il che me stato molestissimo. Fa dunque chalmeno
mi scriui quel che tu fai in modo che io intender possa te ef
fere cittadino non meno commendato che animoso.

.C.VII.

f I rationes tuas cum meis comparares de admini /
stranda repubblica: longe magis meis faueres quā
tuis. Nosti enim te nihil facere posse ciuibus nostris grati
quam publicæ concordie consulere. Itaq; plurimum miror
quod per litteras tua manu scriptas intellexerim te pristi
nū mutasse consiliū: ob eāq; rē prius abūsse. Mediolano

quam uidere te potuerim tanquam meum fugeris congres-
sum. Quod tui molestissime. Fac igitur: ad me scribas:
quid agis: ita ut intelligam te ciuem esse non minus proba-
tum quam fortem. Vale.

APPIO PVLCHRO. PLVRIBVS. .C.VIII.

f Et tu conosciuta habessi lequitate de la mia lamentan-
za: saresti stato nel tuo scriuere piu modesto: ne miba-
resti mandato un uolume pieno di rampogne. perche io nō
doueua impedire Sulpitio da quelle edificatione: la quale
era molto dannosa ala mia casa: quasi sia giusta cosa nuoce-
re a colui: dal quale niuna ingiuria habbi riceuuto. Seio ha-
uessi hauuto piu tempo: tharei in questa materia scripto piu
distesamente. Ma perche Sertorio mha dicto auere fretta
di uenire a Firenze: da lui potrai odire tutto.

.C.VIII.

f I meæ expostulationis æquitatem cognouisses te in
litteris modestiorem præbuissem neq; uolumen con-
uiciorum plenum ad me dedisses. Cur ego suspicium impe-
dire non debebam ab ea ædificatione: quæ meis ædibus
ad modum erat detrimento: tanquam sit iustum ei nocere:
ab quo nulla sis laceffitus iuria. Si plus temporis nactus
essem: scripsissem in hanc causam ad te pluribus. Sed quoni-
am Sertorius mihi dixit Florentiam properare: ab eo rem
omnem poteris accipere. Vale.

IN EADEM EPISTOLA .C.IX.

b Arai udito da sciuola che io misono lamentato seco
di te: nō perche mi paia essere da te dispregiato: che

f

uenendo a Milano nō mi sia uenuto incōtro: ma per che te
nandasti in uilla p non uedermi .E so chel tuo scbiano tha/
ueua nuntiato: che io ī quel medesimo giorno era p uenire .
Almeno mbaueffi mandato incontra pur qualche uno : al
quale haueffi cōmisso quello che techo parlare uoleua: che
quantūqz molte cose ti siano note: niente dimeno io haue /
uo un mio secreto: ilquale non uolea fuisse da tutti inteso.

.CIX.

a Sceuola debes accepisse me secum esse de te questū :
non quia me existimē esse abs te contemptū: cuidū Me
diolanum uenirē: obuiam non prodieris : sed quoniā ne me
uideres: rus petieris .Equidem noui tuū tibi puerū nūtiā
se eo me die esse uenturū .Saltem misisses mihi aliquē ob/
uiam : cui mandassem : quod tecum eram locuturus. Nā quā
uis multa sint tibi cognita: habebam tamen quiddam arca/
ni: quod ab omnibus intelligi nollem. Vale.

IN EADEM EPISTOLA .C.X.

a Edendo io: che nulla mī mancha ne adquistare bono
re ne adquistare gloria : non ho mai giudicato alchū
no altro nostro cittadino esserui non solamente superiore
ma ne āchora pari .E se io haueffi altra opinione: molto mi
parrebbe errare .Et per tanto se non mi stimerete non dico
esserui amico ma amicissimo: faresti contra di uoi medesimo.
Et per tanto se prenderete la cosa in altra parte io me ne
curaro pocho .

.C.X.

c Vm uiderē nihil uobis deesse neq3 ad honorē neq3
ad gloriā acquirendam : nunquam iudicauī alium
quenquam nostrorum ciuium esse uobis non modo supe/
riorem sed nec etiam parem . Quod si ego secus senti /
rem : longe mihi uiderer errare . Quare si minus me exi /
stimabitis (uobis esse non dicam amicum sed amicissimum)
ageretis contra uosmetipsi . Quapropter : si in alteram
partem rem acceperitis : minus equidem laborabo .

APPIO PVLCHRO ET SI. .CXI.

q Vantumque la tua lettera non habbia alchuna cosa
ne determinata ne certa: pur mi pare comprendere
che ti dai adintendere : che io ti sia inimico : ilche demo /
stri poterfi essere compreso in alchuni miei domestici par /
lari . Ma si ricordare ti uolesti : quante cose da me scripte
sono in tua somma cōmendatione : haresti altra opinione:
che io habbia diminuite le spese dela podestaria di Mila /
no. In qual parte ho diminuita la tua dignita : Non sai tu
che quando le spese sono troppo grande : li poveri homini
non possono pagare : Non ti uolere dunque lamentare di
me che ti sono amicissimo ; ma de la fortuna.

.C.XI.

e Et si lrae tuæ nihil habēt neq3 definitū neq3 certū: p
cipere in uideo: te tibi psuadere me tibi esse inimi /
cū. Idq3 depræhēsum eē ostēdis i familiaribus quibusdam

f 2

sermonibus meis. Quod si ea meminisse uelles: quod ab me in summā tuam laudē sunt scripta: aliter sentire quod ab me preturæ mediolanensis sumptus sint diminuti: quā in parte diminui dignitatē tuam: An igozas eū sumptus nimis sunt magni: pauperes non esse soluendo: Non igitur de me quē habes amicissimū: sed de fortuna tibi querēdū ē.

IN EADEM EPISTOLAM. .C.XII.

p Erche se homo non meno piaceuole che sauiō: non penso che ti dilecti dele rustiche conuersatione. Il che mi ricordo hauer disputato copiosamente i piu luoghi ⁊ maxime in la corte ducale. Onde non ti dei dolere se io ho facto il debito mio in non hauer uoluto concedere ad alchuni contadini che ogni giorno te absordissono con loro uane dimande: he ne anchora tu permeteresti: che homini indegni facesseno expese p ottenere da me cosa: che fusse cōtra il mio honore.

.CXII.

q Vontiam uir es nō minus urbanus quam sapiēs: ne quaquam te delectari puto rusticantis familiaritatib⁹: id quod me pluribus uerbis disputauiſſe memini cum i pluribus locis. tum maxime ducali in curia. Itaqz tibi non est dolendū: si meo sum functus officio: quod municipibus quibusdam concedere uoluerim: ut quottidie te obtunderēt uanis postulationibus suis: cum nec etiam indignis hominibus tu permitteres: ut sumptus facerent: quo aliquid consequerentur: quod foret contra dignitatem meam. Vale.

IN EADEM EPISTOLAM. .C.XIij.

n On meno coloro si debbeno riprēdere: le cui orecchie

sono aperte ad odire le cose disboneste: che coloro: che le fano: pero che apertamete dimostrano quelle piacerli. Questo io dico perche mipare hauere cerchata cosa: in la quale mi potessi offendere: quasi ti debbi dare ad intendere: che io sia si pocho sauiio: che non comprenda il tuo animo. Ma uoglio che tu sappi: che non hai parlato cosa in la corte ducale: la quale referita non mi sia per piu homini di grandissima reputatione. Preghoti dunqz uogli essere di quella uolunta in uerso di me: che mi conosci essere uerso di te.

.C.XIII.

Non minus quam reprehendi debent quorum aures patent ad audienda turpia: quam qui faciunt ut aperte ostendentes ea sibi placere. hoc idcirco ab me dicitur. quoniam uideris aliquid quæsiuisse: in quo me posses offendere: quasi tibi persuadeas me adeo esse desipientem: ut animum tuum non compræhendam. At uolo: scias te nihil in ducali curia locutum: quod mihi renuntiatum non sit per plures grauissimos uiros. Itaque rogo te: ut ea uolūta te in me sis: qua me esse erga te nosti. Vale.

IN EADEM EPISTOLA. .C.XIII.

O tarei auisato de le cose de'la citta: se creduto manessi douere essere grato. Ne anchora non ti scriuo de le nostre facende: per che non pare che tene curi. Niente dimeno uoglio che sappi qui non essere alchuno che ti sia inimico ne ancho pin amicho di me. E non ti marauigliare se io sono alquanto piu restrecto di te: il quale come homo nobilissimo hai usata quella liberalita lanno passato: quale io usare non posso per essere al presente ogni cosa limitata.

f 3

.C.XIII.

f Ecissem te de rebus urbanis certiozem si credidissem tibi id gratum fore. Nec item de nostris negotiis ad te scribo: quoniam uideris ea non curare. Volo tamen scias hic neminem esse inimicum tibi neq; me quenquam amicum. Nec te mirari oportet: si ego sum paulo te angustior: qui ut homo nobilissimus. ea es usus libertate anno proximo: qua ipse non possum: quoniam in praesentia limitata sunt omnia. Vale.

APPIO PVLCHRO VIX TANDem. .C.XV.

n On ti dei maranigliare: se ne giorni proximi ti scripi si mal uolentieri: pero che io era allora un pochetto scurucciatto. techo. p la lettera manem scripta piena di ranpogne e di uillania. hora comprendo che Milano tha renduto la pristina tua humanita e benignita. quando uole che tutti conoscano z intendino noi essere di quello animo tra noi. del quale sempre fummo. Confortoti che tu uogli molto bene cercare: qual sempre sia stata uerso di te la mia fede e reuerentia e constantia. Il che facendo: intenderai nuno altro esserti piu beniuolo di me. Vale.

.C.XV.

n On debes admirari: si diebus proximis inuitus ad te scripsi. Tum enim eram tibi paulo subiratus propter tuas ad me literas conuictorum z contumeliae plenas. Nunc autem coprahendo Mediolanum pristinum tibi tuam humanitatem benignitatemq; reddidisse: quando quidem uis: omnes cognoscant atque intelligant nos esse eo animo iter nos: quo semper fuimus. Te hortor quam di

ligentissime iquiras qualis mea semper fuerit erga te fides
et obseruantia et constantia. Quod si feceris :intelliges be
niuolentio rem erga te me alium esse neminem .Vale.

IN EADEM EPISTOLA. .C.XVI.

a Nch ora che io conosca li tuoi meriti uerso il nostro
principe esser si grandi: che in chorto obterrai ogni
honore secundo la tua dignita e uirtu : niente di meno mi sa
ra gratissimo: se per tue lettere subito manifestarai: di quanto
barai conseguito. Tu sai la beniuolentia che io ti porto o ue
ro piu presto amore . E pero ti dei dare ad intendere
quanta essere debba la letitia che io prendero: quando per
tua lettera haro inteso quel che di te sommamente deside
ro e prezbone idio . Fa adunqz che subito aquistato charai
quello che tu spera: io il sappia. Vale.

.C.XXVI.

t Amet si noui tantam esse magnitudinē tuorum i prin
cipem meritorū: ut breui omnem sis honorem conse
cuturus pro dignitate ac uirtute tua: tamen grauissimum mi
hi erit: si quā primū ex tuis litteris certior fiam : quā uī ob
tinueris . Scis beniuolentiam in te meā uel amorem potius.
Itaqz debes tibi persuadere: quam magnam accipiam læti
tiam: cum id ex tuis litteris intellexero: quod de te summū
in modum cupio atqz opto. Fac igitur: ut cū primū adeptus
fueris : quod speras : id ego sciam. Vale.

IN EADEM EPISTOLA .C.XXVII.

i O mi stimerai degno di non piccbula reprehensione

fe in lo scriuere pareffi uerso di te negligente : il quale ef /
fere foglio uerso ciaschuno diligentissimo . Da la quale col
pa tanto mi debbo piu guardare:che la nostra amicitia non
e hora cominciata ma e inuechiata . Il perche desyderando
tu le mie lettere:io me sforzaro in tal modo presto remune
rarti : che giudicherai esserti da me molto bene satisfatto .
Sforzati i questo mezo:che fra me sia quello che per tue let
tere mhai promisso .

.C.XVII.

n On parua accusatione me dignum existimarem:si ne
gligens erga te uiderer in scribendo : qui solem
esse in quenque diligentissimus . a qua quidem culpa eo ma
gis mihi cauendum est.quod amicitia uestra non est nunc in
stituta .sed inueterata . Itaqz si desyderas meas litteras :
enitar ita propediem te remunerare : ut iudicaturus sis a
me tibi esse egregie satisfactum. Tu interim enitere ut mihi
fiat:quod tuis litteris es pollicitus .

APPIO PVLCHRO CVM EST nobis.C.XVIII

m Olto me dispiaciuto : che Sulpitio ti dia molestia
con la sua temerita . Ma tu come homo pruden
tissimo dei hauere non picchula speranza i n la tua uirtute ⁊
etiandio in la sollicitudine de tuoi amici quantumqz io mi
dia adintendere : che tutta cotesa fatica finalmente ti sara
utile. Ma quanto ad me appartiene : io ti prometto e affer
mo che niuna cosa pretermettero fare:la quale conosci do
ueri essere bono reuole.In questa molestia de le tue cose uo
quella consolatione :che e accaduto il tempo per il quale ue

derat chiaramente la beniuolentia ⁊ amore: che ti porto.

.C.XVIII.

¶ Vlti equidem pergrauiter : quod Sulpicius sua temeritate negotium tibi facessat . uerum tu ut es homo prudentissimus : debes habere spem non paruam tum i uirtute tua. tum etiam in tuorum amicorum diligentia : quam mihi persuadeo omnem laborem istum fore tibi tantum utilitati. Quantum uero ad me attinet : tibi promitto confirmoq; me nihil prætermisurum : quod honori tibi futurum norim . In hac rerum tuarum molestia ea uero consolatione : quod id accidit tempus : quo perspicue uidebis meam erga te beniuolentiam ⁊ amorem.

IN EADEM EPISTOLA.

.C.XIX.

¶ E non mi fusse già gran tempo adueduto che con le tue buone operatione sempre hai uincto tutti li miei consigli : non userei il tuo adiuto . Io medesimo sono testimonio del sommo beneficio il quale hai sempre usato uerso di me con fede eccellente ⁊ singulare . Et anchora sai che appartiene a te hauere cura del mio honore: il quale dei estimare essere tuo . che non puoi dubitare niun altro essere più tuo amico di me. Il per che ti pregho in tal modo uogli contendere e sforzarti: che non mi sia tolto questo officio. Il che fare non si potrebbe senza mio non piccolo disbonore .

.C.XIX.

¶ Tandem animauertissem te officiis tuis uicisse semper per consilia mea omnia: non uterer ope auxilioq; tuo.

Ipse ego sum testis tui beneficij: quo semper es in me usus fide præstanti atq; singulari. Nec etiam te latet tua interesse: ut curæ tibi sit honos meus: quem esse tuum debes existimare. Nec enim potes dubitare me tibi amiciorum esse neminem. Quare te rogo: ita pugnes: atq; enitaris: ut hic mihi magistratus non eripatur. Id quod fieri nō posset sine meo magno dedecore.

IN EADEM EPISTOLA. .C.XX.

a Ncbora che io grandissimamente contra la mia uolūta mi partissi da Milão: mēte dimeno: subito chēte si la tua opinione: ritornai costà. Hora nō posso non pōcho dubitare: che cotesta tua obtenuta podestaria non ti debba dare grande affanno. Ma se tu ti porterai in cotesta podestaria: come tu dei e puoi: mi pare di uedere: che tu non solo al presente ma in ogni tempo sarai di grande salute di questa nostra città.

.C.XX.

q Vaniis ego inuicissimis Mediolano decesserim: tamen cum patrum tuam opinionem intellexi: istuc reuertì. Nunc non possum non dubitare quin tibi prætura ista quam es consecutus: non sit futura sollicitudini. cæterq; si te in ista prætura gesseris: ut et debes: et potes: uidere uideor te non modo in præsentia uerum etiam in perpetuū magnæ saluti fore huic rei publicæ.

IN EADEM CVM EST NOBIS. .C.XXI.

b O preso gran piacere che tutti li ordini de la nostra

citta habbino fauoreggiato la tua dignita : come ho p le tue
lettere inteso. hanno facto illozo douere cōferendo i te quel
lo : che cōferire ti doueano . Ben mi sono molto marauiglia
to che Calfurnio solo sia stato di si poca consyderatione :
chabbia uoluto contra il cōmune consentimento leuare de
la nostra citta quelli studij il cui premio e ragioneuilmēte
attribuito ale fatiche e uigilie de li homini animosi e indu
striosi. .C.XXI.

p Eriucundium mihi accidit : quod quemadmodū ad
me perscripsisti : omnes ordines dignitati tuæ suu
derint. Egerūt autem pro officio suo : quod in te id contule
runt : quod erat ab ijs cōterendū . Sed p mirum mihi acci
dit Calfurniū solū tanta fuisse temeritate : ut contra cōmu
nem cōsensum auferre uoluerit e nostra ciuitate illa studia :
quorum merces iure tributa ē fortium idustriorum que ui
rozum laboribus ac uigilijs. Vale .

IN EADEM EPISTOLA. .C.XXij.

n On ti dare adintendere : chio sia si sciocho : che i una
obscura inimicitia dimonstrare ti uolesti odio mani
festo : come se dichiarare ti uolesti hauere uolunta di nuu
certi : quando nulla nuocere ti potessi. Et apresso dei consy
derare la perfidia o uero piu presto la leggerezza di quelli :
equali incaricandomi di bugie : mi gittano a doxo iloro de
licti. Il perche non mi ti uoglio excusare ma piu presto lamē
tarmi techō di te medesimo chabbi creduto di me quello che
in niuno modo sicondo la nostra beniuolentia credere do
ueresti. Vale.

.C.XXII.

n Oli tibi persuadere me tanta esse stulticia : ut in ob-
scuris inimicijs apertum odium uellem ostende-
re : tanquam tibi forem declaraturus esse mihi uoluntatem
nocendi tibi : cum nocere nihil possem . Debes præterea
eorum considerare perfidiam uel potius lenitatem : qui me
onerantes mendacijs sua errata in me conferunt . Itaqz me
tibi purgare nolim . sed iterum potius de te ipso queri atqz
expostulare : quod illud de me credideris quod nullo pacto
pro nostra beniuolentia deberes . Vale .

IN EADEM EPISTOLA. .C.XXIII.

f E io non ti conosciessi essere homo non solamente
uirtuoso . ma etiam animoso e di gran consiglio : du-
biterei che per le calumnie de alcuni miei inimici non mi
stimassi perfido e insidioso e fallaci uerso dite : al quale infi-
ne da fanciullezza fui de dettissimo . Ma certo non so che cosa
possa meno cadere nel tuo intellecto che me essere o di si
maluagia natura o danimo si basso e abiecto chel uolere fug-
gire la tua beniuolentia e fauore p il quale son estimato de-
gno di gloria . Il per che ti pregho nõ uogli aprire lorechie
a quelli equali per nuocermi dimostrano contra di me odio
manifestissimo . .C.XXIII.

n I te agnoscerem uirum esse non bonum duntaxat . ue-
rum etiam magni animi magniqz consilij : dubitarez
profecto : ne ob meorum quorundam inimicorum calumni-
as me perfidiosum insidiosumqz erga te ac fallacem existi-
mares . cui sane abusqz puericia deditissimus fuerim . Sed
nescio : quid minus cadere possit in mentem tuam quam es-
se me aut natura ita improba . aut humili adeo abiectoqz

animo: ut uelim beneuolentiam tuam fauoremq3 aspernari: cuius gratia censeor dignus gloria. Itaq3 rogo te: ne ijs aures patefacias: qui ut mihi obsint apertissimum in me odiū ostendunt. Vale.

IN EANDEM AD APPIV . C.XXiiiij:

n On posso non assai marauigliarmi: che essendoti io carissimo e giocondissimo: ti uogli dare adintendere: che non sia di quella uolunta uerso di te: de laquale essere debbo. Onde ti pregho che uogli usare in questi tempi quella grauita e alteza d'animo: la quale sempre nel passato usato sei: pero che non e conueniente che tu creda al parlare d'alchuni miei maliuoli. Vogli donq3 con piu diligentia e piu accuratamente tutte quelle cose cōsyderare. per le quale chi ti e amicissimo non tel facci inimico. Vale.

.C.XXiiiij.

n On possum equidem satis admirari: quod cum tibi carissimus iucundissimusq3 sim: tibi persuadeas me non eo esse i te animo: quo esse debeo. Quapropter rogo te: ut ea his temporibus grauitate utaris atq3 animi altitudine: qua temper antea consuesti. Non enim decet maliuolorum quorundam sermonibus credas. Ea igitur tibi omnia diligentius sunt cōsyderanda atq3 accuratius. ut qui tibi est amicissimus: eum tibi non reddas hostem. Vale.

APPIO PVLCHRO CVM ESSEM. CXXV.

f Ele tue lettere hauesseno alquanto piu chiaro e piu copiosamente parlato: non barei aperte lorechia alle nouelle del popolazzo. ma pure mi piace hauere compreso

p epse lettere esser molto minore li pericoli de la nra re.p.
che quello che io temeuu per rispetto de la perfidia dalcuni
sceleratissimi cittadini. Il perche ti conforto e priegho: che
uogli hauere lanimo pronto e desto ala defensione depsa .Il
che fare uolēdo torna prestissimo ala citta e nō uolere stare
piu tempo ala uilla. Vale .

.C.XXV.

f I litteræ tuæ locutæ essent paulo planius atq3 hu /
berius: nō patefecissem aures uulgi rumoribus. Mi
hi tamen iucundum est quod per eas animaduertim no /
stræ reipublicæ pericula multo minora esse quam ob quorū
dam sceleratorum ciuiū perfidiā metuebā. Te igitur hor /
tor. ac rogo: ut ad eam defendēdam sis animo prōpto atque
alacri. Quod si facere uolueris quam primum in urbem
redi. nec diutius ruri tempus tibi terendum uelis. Vale.

IN EADEM EPISTOLA. .C.XXVI.

t O tho mandata in tal modo chiara e expressa la for /
ma dela sposa: che ti parra uederla con li occhi. Sono
certo che ti fara grata. Il perche ti conforto: che piacerenti
uegni prestissimo a Milano: che se ti trouarai mecho insie
me: non ti trouerai ingannato de la tua opinione. Tu sai.
che niuno e piu tuo di me. Ne mi ti uogli altrimenti excusa
re. ma ben ti dico: che tu sei un pocho da essere colpato di
leggerezza: se credi che io in alchuna cosa non fauoreggio
il tuo honore. Vale.

.C.XXVI.

d Edi ad te ita claram atq3 expressam sponsæ formā:
ut existimaturus sis eam oculis uidere. Certo scio

eam tibi gratam fore. Quare te hortor: ubi eam probes: ut
quam ocissime Mediolanum uenias. Nam si me conueneris: non te tua faller opinio. Nosti tu sane quam me tuum
magis esse alium neminem. Cæterum illud dixerim te esse
paulo accusandum leuitatis: ubi me putes ulla in re minus
studere bono tuo. Vale.

APPIO PVLCHRO GRATVLOR. CXXVII.

a Nchoza che niuno dubitasse che tu saresti assoluto
da quel delicto: del quale iniustamente eri accusato:
pure questo desyderaua p tua lettera sapere. Non mi pote-
ua dare adintendere essere la occulta malinolentia dalcuni
di tanta possanza: che impugnare potesse la tua singulare
uirtu: di cui niunaltro e ne migliore ne piu famoso ne an-
choza piu animoso. Hora hauendo conosciuto per altri la
tua absolutione non posso hauere per scusata la tua negli-
gentia: che nulla menabbi scripto. e tanto piu che tu sapeni
che gia gran tempo io era affannato per il tuo facto. Si che
mi doueui alleggerire di questo peso.

.C.XXVII.

q Vaniuis nemo futurum dubitaret: ut de eo delicto ab-
soluereris cuius iniuste fueras accusatus: hoc tamẽ
cupiebã ex tuis litteris cognoscere. nec mihi persuadere po-
teram tantam uim esse absconditam quorundam maluo-
lentiæ: ut impugnare posset. singularem uirtutẽ tuã quo uno
alius nemo ẽ: neque melior neque clarior nec etiam fortior.
Sed nunc quando ex alijs te absolutũ noui: haud possũ tuã

ignoscere negligentia: quod nihil ad me scripseris :idq3
eo magis:quod scires:quadiu de tuo negotio laboraueris .
Itaq3 par fuerat:ut me hoc leuares onere. Vale.

INEADEM EPISTOLAM. .C.XXA iij.

b O tractate molte questione difficilime:ma non trac/
tai mai piu difficile de la tua. Ma in tal modo al pre/
sente ho finito il facto tuo:che al tuo honore e reputatione
nulla si puo adiungere .Onde potrai comprendere aperta/
mente e expressamente lamore che ti porto etiamdio per le
lettere de li tuoi:iquali tutti dicono non potere da me expe/
ctare alchuna cosa maggiore :pero che ben che non ti sia fa /
cto piu beniuolo che prima :ma certo ognuno ha confessato
me hauere usata piu diligentia a dimostrarti la mia beniuo/
lencia. .C.XXV iij.

t Ractate a me sunt difficillimæ cause per multæ at
nulla unquam difficilior tua.Sed ita in præsentia cõ/
feci negotium tuum. ut ad dignitatem auctoritatemq3 tuam
nihil addi possit. Quare aperte poteris significanterq3 cõ/
præbendere amorem erga te meum ex tuorum quoq3 litte/
ris :qui omnes dicant nihil posse a me maius expectare .
Nam quāquam beniuolentior tibi factus non sum:quam es
sem antea: quisq3 certe confessus est me usum longe maiore
diligentia ad meam beniuolentiam declarandam. Vale .

APPIO PVLCHRO. QUAM. .C. XXIX.

t V sai bene quanto sempre io ho hateo al tuo bono
re nō solamente cō la mia reputatione ma cō ogni

diligentia e opera. Il che ho facto per la tua eccellente uirtu:
per la quale tu meriti:qualunqz maggiori ornamenti confe
rire si possono in alchuno famosissimo homo. Ne aspetto
da te altro fructo che la tua beniuolentia: laquale sola istimo
fructo grandissimo ⁊ abundantissimo. Marauigliomi dun
qz che tu ti sij turbato per le lettere di colui: il quale non fu
mai amico ne a te ne a me.

.C.XXVIII.

n On te latet: quam ego honori tuo inferuierim sem
per non modo auctoritate mea sed omni etiam dili
gentia ⁊ opera. Quod certe ab me factum est ob excellētem
præstantemqz uirtutē: cuius gratia ea omnia mereris insi
gnia: quæcunqz maiora conferri possunt in uirum ullū claris
simum. Nec alium abste fructum expecto. quam beniuolen
tiam tuam: quam solam fructum maximum ⁊ huberimū esse
puto. Itaqz miro: illius te litteris cōmotuz: qui nec tibi un
quam nec mihi amicus fuerit. Vale.

INEADEM EPISTOLA.

CXXX.

1 O sarei ingrato se non ti uolesti bene: consyderato
che non solo nel consiglio hai sempre una medesima
opinione mecho: ma anchora exercitamo quelle medesime
arte e studi. Il perche tu dei tenere di certo: che finita che
haro la presente faccenda: tu medesimo confesserai essere facta
non picchola additione ala nostra amicitia. Ne ti dei mara
uigliare se scriuo al presente poche parole: p che ho uoluto
usare te maestro dogni breuita. Vale.

.C.XXX.

1 Ngratus profecto essem: si minus te diligerem: cum

non solum in senatu semper eadem mecum sentis:uerum
etiam easdem artis studiaque uolumus. Itaqz hoc tibi cer
tum habeas licet: cum præsens negotium nauauero: non
parum esse addituz nostræ amicitiaë. Neque mirari te oport
et: si paucis nunc ad te scripsi. Volui enim te magistro uti
omnis breuitatis. Vale.

SERVIO SVLPITIO. .C.XXXI.

m O'to me dispiaciuto: che essendo tu uenuto a Mila /
no: io non thabbi potuto uedere. Il che e accaduto per
essere alquanto affannato per l'infirmita di Tullio: il quale
era in lecto: p il dolore de piedi. Se noi hauessimo parlato
insieme o haremo facto qualche aiuto ala patria. o uero hare
mo meglio proueduto a facti nostri. Pero che hora ueden
do niente potere giouare ala patria: uorria communicassimo
insieme: come possiamo piu honestamente tradurre la no /
stra uita. Vale.

g Rrauter admodum tuli: quod cum Mediolanum
ueneris: uidere te nequiverim: quod accidit: quoniam
de Tullij ualitudine laborarem: is enim erat in lecto: quoni
am laboraret ex pedibus. Si locuti essemus inuicem aut
opem aliquam patriæ tulissemus: aut rebus nostris meli /
us consulissemus. Nunc enim cum uideam opitulari priæ
nihil posse: nobiscum: uellem: communicaremus: quo pacto
uitam honestius traducere nobis liceat.

IN EADEM EPISTOLA. .C.XXXij.

p Essando io che tu diresti quel medesimo che io ho di

cto de la dispositione e uolunta de nostri inimici: nō mi son
curato uenire nel consiglio: per che i tal modo mi pare lita/
lia douere ardere di guerra: che non hara luogho ne legge
ne li giudici ne la ragione ne la fede. Onde io non solo nō
ho alcuna sperāza di pace: ma nō ardisco di que la pregha
re idio. Ma per che tu sei huomo prudentissimo: se ti pa/
re uedere alcuna cosa: che da me ueduta non sia: e per que/
sto ti parra utile che insieme parliamo: auisami che ti pare
che io debba fare.

.C.XXXII.

c Vm te idem dicturum cogitarem: quod ab me dictū
est de mente atq; animo nostrorum inimicorum: mibi
curæ non fuit uenire in senatum. Itaq; enim existimo italiaz
bello arsuram: ut nullus relinquatur locus neq; legibus ne
q; iudicijs neq; iuri neq; fidei. Quare non modo de pace
nihil spero: sed neq; eam optare audeo. Verū quoniam tu
uir es prudentissimus: si quid uidere uideris: quod ipse nō
uiderim: ob eamq; rem utile putas: ut una colloquamur: fac
me certiozem: quid existimes ab me fieri oportere.

SERVIO SVLPITIO AD. iij. Kal. maias. XXXiij.

e Sfēdosi mecho trouata la tua Posthumia mi dire ha
uere haunta commissione da Te Philonimo di tutte
quelle cose: le quali a me appartenea intendere. Onde molto
mi sono marauigliato che lui non sia uenuto. ma che mhab
bia mādata lra molto piu breue di quello ch bisognaua: essē
do maximamēte la mia questiōe cōgiūta cō la tua. Tu uedi:
quanto ci trouiamo igānati de la nostra sperāza: ch io nō ue
do qual debba essere il fine de le nostre cose. Et pero se tu

bat alchuno consiglio fermato nel tuo animo di quello che
stimmi douersi fare. se con tuo acconcio far si puo : uieni a Mi
lano acio che ne parliamo insieme.

.C.XXXIII.

c Vm mea Posthumia tua conuenisset: dixit Philotimū
habuisse a te mandatū omnibus de ijs rebus : quas
mea itelligeret interesset . Itaqz admodū miroz eum non ue
nisse sed litteras multo breuioris ad me dedisse : quam par
erat : prae fertim cū mea causa cum tua cōiuncta sit. Vides :
quantum nostra spes nos sefellerit: cum ipse haud uideam :
qui futurus sit rerum nostrarū exitus. Quare si quod cōsiliū
statutum habes : quid nobis agendū sit: si tuo potest cum cō
modo fieri. Mediolanū ueni : quo inter nos colloquamur .

SERVIO SVLPITIO VAEHemēter. C.XXXIIij.

m Arauigliomi a fat che tu homo hornato di tanta sa
piētia ⁊ di singulare ⁊ excellēte uirtu non prēdi ma
giore cōsolatione de la tua conscienza che dolore de le cōe
miserie. Pero che io non dubito che tu molto prima da lon
gi guardasti tutti i mali che essere doueuano in la nostra re
publica. Et quantūqz il presente dolore appena cōsulare si
possa p la desperatione de la cōe salute: niente dimeno se tu
uorrai consyderare la tua integrita e la tua prudentia la tua
dignita: potrai facilmente tēperare ogni tuo affanno : pero
che chetale uirtu allegieriscono ogni molestia. Ma pero ch
tale cose sono piu note a te che a me : non uoglio essere piu
lungo.

.C.XXXIII.

p Lurimū certe miroz : quod uir tanta sapientia ⁊ uir
tute adeo singulari excellētiqz prae ditus nō maiorē

ex tua conscientia consolationem capias quā exōibus mis-
eris dolorē. Non enim dubito te multo prius futura mala
omnia prosperisse nostrae rei publicae. Et quāquāz praesens
dolor ob cois salutis desperationē uix ē consolabilis : tamē
si tuam integritatē : tuam prudentiam : tuam dignitatem : con-
siderare uolueris : facile tuam omnem sollicitudinem mo-
derare : huiusmodi enim uirtutes molestiā omnem leuāt.
Sed quoniā haec talia tibi sunt quam mihi notiora : longior
esse nolim.

IN EADEM EPISTOLA. .C.XXXV.

f Econosciuto io non thanessi insino dal principio de
la tua etate hauer sempre studiato i tutte quelle disci-
pline: le quale sono date al ben uiuere da li grauissimi e sa-
pientissimi huomini: non harei ardire di confortarti: che dis-
pregiate tutte le uarietate e mutabilita di fortuna : dessi
luogho al tempo : e riducessiti alexcellente e singulare sentē-
tia di quella philosophia : la quale niuna cosa estima esser
buona . se non quella la quale e honesta: e quella sola douer
si chiamare ria: la quale sia dishonesta. Il che facendo sarai li-
bero do gni passione .

.C.XXXV.

n I si te ab ætatis initio cognouisses hys omnibus disci-
plinis studuisse: quæ ad bene uiuēdum a grauissimis
sapientissimisque uiris traditæ sunt : nō auderem te adhorta-
ri: ut contemptis uarietatibus omnibus mutabilitatibusque
fortunæ. tempori cederes: et ad excellētez singulare neqz sen-
tentiam illius philosophiæ te reciperes : quæ nihil bonū
existimat: nisi quod honestū est: et id solū appellandū malū :
quod sit turpe. Quod si feceris oī perturbatiōe liberabere.

INEADEM EPISTOLA. .C.XXXVI.

E io non ti amassi : e haueffiti in reuerēza: farei i gra
to: pero che tu infino da la mia pueritia mettesti ogni
cura e ogni opera : acio che non meno ornato fussi di sciētia
che di natura . Il p che non ti dei dare merauiglia: se io me
esercito in tutte larti degne dhomo libero e spertialmente i
eloquētia : in la quale tu sei excellentissimo . p la quale cosa
io ti uoglio piu bene che alchunaltro fuor di tuo figliolo .
Rincrescemi : che siano seguiti si facti tempi : che non abia /
mo altro in che riposarci possiamo: se non la eloquentia.

.C.XXXVI.

I te colerem: atqz obseruarē : essem ingratus : cum tu
a puericia usque omni cura atqz opera usus es : quo
ipse non minus eloquētia pæditus essem quam natura .
Qua propter admirari nō debes : si me in ijs omnibus ar/
tibus exerceo. quæ homine libero dignæ sunt: in eloquen/
tiaqz in primis: in qua ipse plurimū excellis . Quapropter
in te diligendo uni concedo filio tuo: præterea nemini. Do
leo hæc esse tēpora secuta ut nihil aliud nobis reliquū sit i
quo conquiescamus præter dicendi d. disciplinam.

SERVIO SVLPITIO ACCIPIO. C. XXXVII.

He tu ti scusi p niun'altra cosa non hauermi scripto
se non per lessere pouero nel dire: in niun modo tel
concedo : uedendoti etiamdio in questa parte essere ricchissi/
mo . E pero guarda che io non tacusi di negligentia . Onde
non essendo tu pouero di parole ornatissime: nō uolere dissi/
mulare la tua uirtu. ma fa chal cōtinuo io usar possa la lubti

lita e leggiadria de le tue suauissime epistole . Alche fare nō
solamente ti priegho ma se uouole essermi licito:ti cōstrigo.

.C.XXXVII.

q Vod ob nullā rē aliā ad me non scripseris. q̄ ob di
cendi paupertatē:ego tuaz istā excusationē nullo mo
do tibi assentior. Video te i hac ēr parte eē ditissimū. Caue
igitur :ne mibi sis negligētiæ accusandus. Quapropter cū
inops nō sis uerboꝝ ornatissimorū :dissimulare tuam uirtu
tem noli . Quin facito:ut assidue mibi uti liceat suauissimarū
tuarum epistolarū subtilitate ⁊ elegantia. Quod ut facias :
te non solū rogo:sed si mibi fas esse uis:etiam rogo .

IN EADEM EPISTOLA. .C.XXXVIII.

f E io istimassi chel tuo facto nō accadesse secōdo la mia
opinione:nō saret senza grandissimo dispiacere. Sola
una cosa mi fa temere:ch ogni uictoria di sua natura fa lhuō
superbo:etiādio chel principe sia moderatissimo . Ancho e
di tāta humanita:che se alcuno suo inimico se li gietta a piei
per prezarlo:lui si lena ipie e dali buona sperāza di se. Il p
che nō mi pare che diffidare ci possiamo de la sua clementia.
Ma piu presto dobbiamo essere danimo reposato. haro car
ro che tu mausi del tuo consiglio e quel che tu fai.

.C.XXXVIII.

f I futurū existimarē:ut negotium tuū aliter caderet: q̄
sum opinatus :non uacarem maxima molestia . Vna
mibi res metui ē quod omnis uictoria reddit sua natura ho
minē isolentē:q̄uis sit p̄iceps moderatissimus . Quinimo
adeo ē humanus:ut si q̄ inimicus abicit supplicē se ad ei⁹
pedes:ipse illi assurgit:tubetqz:bene de sese speret. Quare

ut mea fert opinio: non possumus eius clæmentia diffidere
potiusq; debemus animo esse tranquillo. Gratū mihi futurū
est: si fuero per te certior factus tū de tuo consilio: tum etiā
quid agas.

SERVIVS SVLPITIVS Ciceroni. Posteaq;. CXXXIX.

n On posso fare che io nō mi doglia grādemēte de la
morte di Sulpitio tuo fratello: p che per respecto de
la nostra somma beniuolētia ogni tuo dāno debbo estimare
essere mio. E quantūq; io absente sia e ho piu bisogno des/
sere consolato che consolare te: pure ti ricordero: che uogli
chiaro guardare la nostra cōditione e cōsydereare quāto ha/
biamo perso: pero che hauendo pda ogni nostra dignita
e gloria etiandio che questo dāno adgiōto li sia nō so qual
tanta additione li possa esser facta: che habbia ad aggraua/
re il nostro dolore. Il p che essendo gia il tuo animo in tan
ti e si dispiaceuolissim mali exercitato: ti cōforto e priegho
che di tutti li altri dāni facci pocha istima.

.CXXXIX.

n On possum nō grauiter dolere ac moleste ferre obi/
tum fratris tui Sulpitij. Nā propter summā uestraz
beniuolentiam debeo tuā omnem calamitatem cōem mihi
existimare. Et quāquam absūm: magisq; ipse. qui cōsolator
accedo: cōsolationis indigeā: te tamē monere nō desinam:
ut nostrā condicionē perspicias: quantūq; amiserimus con/
syderes: amissa enim omni nostra dignitate e gloria: hac eti
am calamitate addita: haud scio: que tanta potuerit additio
fieri: quæ dolorem nostrū reddere grauiorē queat. Cum
tuus igitur animus i tot sit tāq; acerbissimus malis exercita
t: te hortor oroq;: ut cætera detrimēta oīa parui æstimes.

IN EADEM EPISTOLA. .C.XL.

c Olui ilquale i questi turbulentissimi tēpi honestamē te potesse cābiare la morte con la uita: si potrebbe esser mare felice: pero che nō uedo qual cosa sia quella: 'ch'al uiuere ci debba inuitare: quando isieme cō la robba e con l'ho / noze habbiamo perduta etiandio la speranza. Io non so che cosa mi pēsare: che mi possa diminuire lacerbiss. mo mio dispiacere: quando noi sofferiamo e comportiamo cō patiētia tāta superbia di fortuna. Si che se io homicello mēdegno: niuno si de merauigliare. Harei caro intendere di quale dispositione e uolunta tu sei.

.C.XL.

i S' profecto felix posset existimari: cui turbulentissimis hinc tēporibus liceret mortē cum uita cōmutare. Nihil enim uideo: quod me ad uiuendum inuitare debeat: qñ quidem una cum re atqz dignitate spem etiam amiserimus. Haud scio quid cogitē: quod acerbissimum mihi dolorem meum queat diminuerē: cū tantam fortunæ insolentiā sufferamus perpetiamurqz. Quare si homunculus ego idignor: nemini ē mirandum. Esiet mihi admodū carum. qua tu mente animoqz sis: ex te intelligere.

IN EADEM EPISTOLA. .C.XLI.

q Valūque uorra seco pensare e ricordarsi: che lui e nato huomo: credo che tale cogitatione in tal modo il confermera che de la morte fara poca istima. Non uediamo noi ogni giorno morire homini sapientissimi e famosissimi. Non uediamo quante città sono disfacte e ruinate. Nō uediamo al continuo le grande signorie conquassar si



e perire : Che dunque ci dobbiamo tanto commouere
e turbare in una animetta duno morto figlioletto: quando
sapemo che di qui apochi anni cōuiene anchora che noi mo-
riamo essendo nati mortali.

.C.XLI.

q Visquis cogitare secū meminisseq; uoluerit se ho-
minem natum: futurum puto : ut huiusmodi cogita-
tio ita eum confirmet: quod mortem parui æstimabit. Non
ne uidemus quottidie morti uiros sapiētissimos atq; claris-
simos? Nōne uidemus: quot urbes p̄ditæ sunt ac dirutæ?
Nōne uidemus assidue imperia ingentia conquassari ac pe-
rire? Cur igitur debemus adeo commoueri atq; perturba-
ri in animula mortui infantuli: quando quidem non sumus
ignari fuisse futuram: ut paucis post annis moreremur .cum
homines nati fuerimus. Vale.

IN EADEM EPISTOLA. .C.XLII.

f E tu uolesti ritrare il tuo animo da le cose fraglie e ca-
duche al tuo itellecto: ti ricorderesti delle cose degne
di te. Pero che se tu uorrai bē pensare nulla te accaduto che
de la fortuna lamentare ti possi. Onde molto mi merauiglio
che non sappi usare per te quel consigli: che ad altri dare
suoli. Ne doueresti aspectare la longheza del tempo a quel-
lo che la ragione debbe fare. Il per che ti conforto che con
la tua singulare sapientia uogli nō solo diminuire e mollifi-
care il tuo presente dispiacere ma rimuouerlo al tutto e dis-
chacciarlo da te.

.C.XLII.

f Iuelles animum tuū ab rebus fragilibus ⁊ caducis

ad tuā cogitationem reuocare ea quæ sunt te digna : remini-
scereris. Nam si certe cogitare uolueris : nihil tibi accidit
ut de fortuna queri possis. Non parū igitur miroz : quod mi-
nus tua causa uti sciās : quod alijs consilium dare es solit⁹ .
Neqz tibi expectanda est ad id temporis longinquitas : qđ
præstare debeat ratio. Quare te hortor : ut cū singulari tua
sapientia non modo diminuas ac mollias sed præsentē do-
lorem tuum amoueas : expellasqz omnino.

IN EADEM EPISTOLA. C.XLIII.

b En uorrei che qualche sentimento fusse restato a li
morti : acio che uedendo in qual fortuna siamo capita-
ti : hauesse compasione de le nostre molestie . Niente di /
meno dobbiamo dissimulare : acio che alcuno non pensi
noi dolerci non de morti ma di questi tempi . Il che tanto
douemo piu fare : quanto il comportare la diuersita cum pa-
tientia porge laude singulare . de le cose di qua non ti scrivo
piu largo : pero che mi confido in la tua prudentia che etian-
dio che io taccia : tu intendi tutto.

.C.LXIj.

q Vam uellem : aliquis uita functis sensus relictus ef-
set : quo uidentes in quam fortunam deuenimus . no-
strarum molestiarum commiserescerent. Nobis tamen dissi-
mulandum est : ne quis nos putet non mortuos lugere . sed
hæc tempora . Quod eo magis facere debemus : quo ad-
uersa quæ sunt : perierit effert laudes singularis. Que hic
gerantur : non scribo ad te pluribus. Tuæ enim prudentiæ
confido : ut etiam reticente me tu omnia intelligas. Vale .

POSTEA QUAM MIHI. .C.LXIII.

u Orrei essere stato costa quando desti donna a tuo figliolo accio che insieme teco mi fussi allegrato. Ma niente dimeno essendomi tal cosa notificata nbo hau to gran piacere come era mio debito. Credo che tal co sa ti dia grande consolatione e tanto piu quanto prima ha ueuo udito quanto tbauea commosso il dispiacere della morte di tuo nipote. Ma se tu teco penserai la condicione dellumana natura: cosi nelle cose auerse come nelle prospe re ci dobbiam portare moderatamente. El che per che son certo da te obseruarsi. non saro piu disteso nel mio scriuere.

.C.XLIII.

u Oluissim istic esse quo tempore dedisti uxorem filio ut possem ⁊ tibi ⁊ mihi eam rem gratulari. Cæte / rum cum eas res mihi renuntiata est: tuli id pro eo ac de bui periucunde. Puto eam rem tibi consoltitioni esse per magnæ. ⁊ eo maiori quo prius acceperam quanto dolore tui nepotis obitus te commouerat. Sed si tecuz ipse cogita ueris naturæ humanæ condicionem: æqz in aduersis ac se cundis rebus debemus omnia ferre moderate. Quod quo niam certo scio abste seruari per diligenter: prolixior esse nolui. Vale.

.RESPONSIO. .C.XLV.

p Er la tua humanissima epistola leggiermente ho in teso cosi quanta consolatione mbarebbe data la tua presentia nel mio acerbissimo caso della morte di mio nipo te come singular piacere ho ricento per la tua congratula tione delle noze di mio figliolo. ne questa cosa e da marau gliare. maximamēte cb tutte le cose de gli amici si debbeno

stimare esser comune. Il perche quanto piu posso ti ringra-
tio :che etiamdio essendo absente sempre meco ti ritroui.

.C.XLV.

e X humanissima epistola tua facile intellexi. ita cōso-
lationis magnitudinem quam mihi tua presentia at-
tulisset in acerbissimo casu de mei nepotis obitu: ut uolupta-
tem concepi animo singulare ex tua de fili nuptijs gratula-
tione .nec id sane mirandum ē præsertim quod amicorum
omnia existimanda sunt esse cōmunia .Quam ob rem .pui-
rili parte tibi gratias ago: quod etiā cum abes semper es a
pud me.

SERVIO SVLPITIO EGO VERO. C.XLVI.

n On posso a sufficiētia marauigliarmi:che essendo tu
homo ornato di tanta sapientia non possi in tal mo-
do resistere ali colpi di fortuna:che dogni dolore sia uincito-
re .Vorrei esser costi presente :acio che nō per cōsiglio ma
per consolatione ti potessi in qualche parte adiutare : pero
che so quanta istima tu fai de la more che ti porto . E tanto
piu quanto e cosa dishonestā che uno di tanta reputatione e
dignita quanta tu sei non ti doueressi lassare opprimer da la
malāchonia.ma piu presto doueresti tolerare il tuo caso ui-
rilmente: la qual cosa facendo prouederai meglio a te medes-
mo e da tutti sarai laudato.

.C.XLVI.

f Atis mirari non possum quod ui r tanta præditus
sapientia non ita resistas ictibus fortunæ:ut omni-
sis dolore superior. Vellē istuc adesset:quo non consulendo
quidem sed consolando aliqua ex parte te adiuuarem. No-
ui enim quanti æstimes amorem erga te meū: et eo magis :
quod turpe ē:ut tantæ auctoritatis dignitatisq; uir quātæ

ipse es: non deberes pati: ut ægritudine opprimaris. sed
fortiter potius tuus casus tibi esset tolerendus. Quod si
feceris: tū melius tibi consules tū ab omnibus laudabere.

IN EADEM EPISTOLA. .C.XLVII.

t V non altramenti ti duoli hauere perduto il giocon/
dissimo fructo de la tua industria e fortuna: che se que
ste cose non ti fusseno cōmune con molti altri nobilissimi e
uirtuosissimi cittadini. Il perche dei cōportare patientemen
te la conditione de tempi e riposarti in la tua conscientia e
così metter giuso tutti li altri affanni e dispiaceri. Il che se tu
non farai: tutte quelle cose le quale erano inuechiate di nuo
uo diuenteranno più aspre.

.C.XLVII.
n On secus doles iucundissimum fructū amisisse tuæ
et industriæ et fortunæ: quam si hæc tibi cum alijs
pluribus nobilissimis optimisq; ciuibus cōmunia nō essent.
Quapropter toleranter ferre debes temporum condicio
nem et in tua conquescere conscientia et ita deponere cæ
teras omnis curas ac dolores. Quod si minus feceris:
omnia quæ consenuerant. rursus recrudescent.

.M.T.C. MARCELLO ET SIEO. .C.XLVIII.

a Nchora che io ti giudico essere ornato di tanta pru
dentia: che in niuno modo haret ardire antipone el
mio parere al tuo: non lassero pero di confortarti per la sin
gulare benivolentia ti porto tutto quello penso douer gio
uare al tuo riposo. So che giamai non te piaciuta la discor

dia civile. Et così ti pregho non uogli interuenire in quelle cose in le quale uagliano le forze e non la reputatione in la quale sola e la nostra prerogatiua. Ilche facendo non solo ch non parrai ropto e gittato p terra: ma ne etiandio cōmoto . ancho ti dimostrerai sauo e buono.

.C.XLVIII.

q Vāquam te iudico tanta prudentia ornatum: ut nullo pacto auderem sententiam meam tuæ antepone: haud tamen desinā pro singulari mea erga te beniuolentia ad ea omnia hortari quæ tuæ quieti cōductura existimo . Non sum nescius civilem dissensionem tibi placuisse nunquam . Et ita rogo te : atq; obtestor : ne ijs rebus intersis: in quibus uires ualent ⁊ non auctoritas: in qua sola sumus superiores . Id si feceris non modo neq; fractus nec abiectus uideberis : sed nec etiam cōmotus . Quin potius te ostendes ⁊ sapientem ⁊ bonum ciuem . Vale.

IN EADEM EPISTOLA. .C.XLIX .

p Er che sempre the giudicato homo non solo dun fa uio consiglio ma etiandio danimo grande e ualoroso: marauigliomi che hora ti manchi solamente la uolunta ad ottenere ogni tua persa dignita: ne posso pensare che ti debbia far dubitare che tu uogli piu presto mächare da Milano che usare il beneficio di colui : in la cui podesta e ogni cosa. Se uorrai fare secondo la mia opinione intenderai esser molto meglio stare a Milano senza pericolo che a Gienona com pericolo . Questa medesima opinione hāno tutti li tuoi amici: iquali sono nō pochi. .C.XLIX.

q Voniā temper te iurum iudicari non modo sapientis cuiusdam consilij sed magni etiam atque etiam

fortis animi: miror tibi nunc uoluntatem defecisse duntaxat
ad tuam omnem amissam dignitatem obtinendam. Nec
possum cogitare: quid tibi dubitationem afferat: ut eius be
neficio uti uolis: penes quem sunt omnia. Si pro mea sen
tentia facere uolueris. intelliges longe esse melius manere
Mediolani sine periculo quam Gænuæ cum periculo.
Idem sentiunt amici tui omnes: qui baud pauci sunt.

.M. MARCELLO. NEQUE MONERE. C. L.

c Onoscendote essere homo d'excellente prudentia da
nimo non meno ualoroso che grande: potrei ragio
nevolmente essere da tutti giudicato sciocco: se ti uolesti
nò solamente consolare ma ne admonirti ne cōfirmarti. Ma
pur una cosa per la more che ti porto non tacerò. che tu ti
uogli disporre a fare quello che fanno li altri buoni cittadi
ni e maximamente che niun altro luogo ti de più piacere
che la tua patria. Quanto a me appartiene niuna cosa lassarò
fare per satissare a la tua uoluntà.

.C. L.

c Vm te norim utrum esse præstanti prudentia et ani
mo non minus forti quam magno: possem non in iu
ria stultus ab omnibus iudicari: si te uellem: non modo con
solari sed ne monere quidem neque confirmare. Veram id
unum pro meo in te amore non conticescam: ut id facere
animum inducas: quod faciunt cæteri boni ciues: præfer
tim quod locus alius nullus tibi patria iucundior esse debe
at. Quantum autem mea interest: nihil facere prætermittā
quo tuæ satis sim uoluntati facturus Vale.

MARCO MARCELLO. .LI.

u Enendo a'te il tuo Francesco nō ho potuto fare che per lui non ti scriua:acio che tu sappi quel che far dei sicondo il mio parere. Se tu fussi per uedere a Milano piu cose di quelle le quali credo chal continuo tu odi :non ardi rei confortarti. che tu uolessi essere qui:acio che per auentura non fussi constricto uedere alcune cose: che nō ti piacesse no. Ma essendo molto pegio quello che si ode che quello che si uede. Pero ti conforto ⁊ pregho che tu usi il cōsiglio di chi tamare che subito ritorni:po che chi possiede il tutto non si disdegna usare il parere daltri.

.C.LI.

c Vm Frāciscus ad te proficisceretur:facere nō potuit: quin ei litteras ad te darem: quo scias:quid tibi sit faciundum:ut mihi uidetur. Si plura ijs Mediolani uisurus esses: quæ te credo assidue audire te hortari nō auderē : ut hic esses:ne quedam fortasse uidere cogereris:quæ tibi molesta forent. Sed cū id multo sit peius:quod auditur :quam quod uidetur. Propterea te hortor:ac rogo:ut eorū quibus carus es:consilio utaris:reuertarisqz quamprimum quoniam qui omnia tenet:non dedignatur aliorum uti sententia.

IN EADEM EPISTOLA. .C.Lij.

p Armi uedere che tra laltre miserie de la guerra niu naltra sia maggiore:ch la uictoria. la quale. e di si facta natura:che li humani fa inhumanissimi e ferocissimi:etian / dio che sian per se mansueti e clæmenti. E niente dimeno in la uictoria del nostro aduersario non si uede alchuna crudelita. Onde come e opera d'omo sauto nō uolei a le uolte

b

la patria : così pare colui essere duro e ingrato non desiderar
la Non senza cagione ti conforto al ritornare. Tu sai che io
ho cura de la tua salute .acostati al tempo e habi rispetto al
tuo stato e ala tua uita. .C.Lij.

u Idere equidē uideoꝝ inter cæteras belloꝝ miserias
maiorē nullam esse uictoria : quæ ea est natura : ut
humani qui sunt : eos ⁊ i humanissimos ⁊ ferocissimos red
dat : quāuis ⁊ mansueti ex sese sint ⁊ clæmentes . At tamē
in aduersarij nostri uictoria crudelitatis uidetur nihil. Vt igi
tur sapientis est aliquando patria carere : ita durus ille ⁊ in
gratus uideri solet : qui eā non desiderat. Non ad re te hortor
ad reditū. Nosti tuā mihi salutē curæ esse. Tēponi te acco
moda .habeqꝫ rationem ⁊ icolumitatis ⁊ uitæ tuæ .

.M. MARCELLO. ET SI NIHIL. .C.L.III.

q Vantūqꝫ io non dubitassi : che tu p la tua prudentia
cōsyderi tutte quelle cose le quale possono essere uti
le ala tua salute e dignita: pure io uenēdo costa Theophilo:
tho uoluto auisare de la mia opinione. Parmi che tu indugi
il tuo partire : p che non uorresti uedere alchuni homini in
degni dogni dignita esser sublimati al sommo grado : quasi
che tu non abbi altro sentimento se non quello de li ochi e non
dia molto magtoꝝ dispiacere ludire chel uedere: conciosia co
sa che non e tãto male: q̃to si dice. Il pche ti conforto: che no
gli rito mare subito a Milano: che sarai ben uedato da tutti
e da li amici e da li aduersarij. .C.Lij.

e T si non dubitabā ea te pro tua prudentia cōsiderare
omnia: quæ tuæ saluti atqꝫ dignitati sint cōductura:
tamē cum istuc Theophilus ueniret : uolui te de mea senten
tia facere certioꝝem . Videris idcirco differre decessionē tuā

quod homines quosdā oī indignos dignitate uidere nolles
ad sumuz eē sublatoz honoris gradū: qialū nō habeas sen/
sum quā oculoꝝ: nec longe maiori sit dolor auditus quā ui/
sus. Non enī id tantū est mali: quantū narratur. Quare te
hortor ut quāprīmū Mediolanū redeas: q̄ omnes te liben/
ter uisuri sint: ⁊ amici: ⁊ aduersarij. Vale.

.M. MARCELLVS PLVRIMVM .C.LIIj.

b O inteso p la tua lettera come la mia facenda passa
ta sia. Rispondoti ī poche parole: che actio che tu co/
nosca quāta reputatione io habbia facta di te tel mostrare p
effecto: auisandoti che ne mio fratello il quale me ama som/
mamente con ntune sue preghiare mba potuto giamai idur/
re: che io tornassi a Milano. ma tu con una sola lettera hai
facto che io al tutto uoglio usare il uostro consiglio e questo
actio che tu intenda hauere seruito a quello: il quale te ama
grādissimamēte. .C.LIIj.

i Ntellexi ex litteris tuis: quomodo meū negotiū actū
sit. Paucis respōdeo tibi. Ut noꝝis: quantū apud me
tua ualeat auctoritas: re ipsa tibi præstabo. Facio enī te cer/
tiorē neqꝫ fratrē meū amātissimū mei ullis precibus suis
mibi psuadere potuisse Mediolanū ut redirē. Verū tu unis
litteris tuis effecisti: ut uꝛo cōsilio utar omnino. Et id quidē:
ut itelligas te illi officiū præstitissæ: qui te unice amat.

SERVIVS SVLPITIVS Ciceroni Et Si Scio. CLV.

d Esiderando io significarui qualche lieta noue'la e ac/
caduto el contrario: pero che . M. marcello bō clariss mo e

b 2

virtuosissimo uolendo tornare in italia come tu l'haueui con
fortato e stato occiso in pireo da Cillone homo sceleratissi
mo: il quale lui istimaua esserli amicissimo. la cagione non
si sa, ma credesi che essendo colui ebbriaco come homo uinto
dal uino e fuor di se habbia cio facto: pero che subito che
li hebbe facto due ferite l'una in lo stomacho l'altra presso lo
rechia con la dagha: se medesimo samazzo con quella medes
ma. Il per che si puo credere che caso e la natura ha non po
cha signoria in le cose humani. .C.LV.

c Vpienti mihi iucundum aliquem nuntium uobis si
gnificare cōtra accidit. M. enim marcellus uir claris
simus et optimus cū uellet ut eū eras hortatus: in Italiā re
dire apud Piræeuz a Cillone interemptus est homine qui
dem sceleratissima: quē ille sibi amicissimum esse existima
bat. Causa ignoratur. Creditur tamē illū cum esset ebrius:
ut hominē uino inferiorē et mentis inopem id egisse. Con
tinuo enim post duo illi illata uulnera pugione alterum i sto
machū alteruz secundum aurē: se ipse occidit eodē pugione.
Ex quo credi potest casum et naturam nō parum humanis i
rebus dominari. Vale.

P.FIGVLO QUERENTI. .C.LVI.

q Vanto piu mecho cercho: che cosa al presente io scri
uere ti debba: tātō meno alcuna degna materia moc
corea ala mente. Vedēdo chel tēpo m'ha tolta quella dulcissi
ma usanza de le nostre reciproche lettere. Solo mi resta uno
dispiaceuole modo di scriuere: che io ti prometta che i ogni
tua aduersita saro sempre pronto e apparecchiato ad adiutar
ti. Et pertātō ti conforto e pregho che uogli essere d'animo
fōrtte e grande che nō mancharo mai ala tua dignita.

.C.LVI.

nenit i mētem præsertim quod uideam tēpus dulcissimam
illam abstulisse mihi consuetudinem mutuarum inter nos
litterarum. Id solum mihi relictum uideo triste scribendi
genus: ut tibi pollicear me in omni tua calamitate promptū
ac paratum fore: ut tibi auxilio sum. Quare te hortor: atq;
rogo: ut animo forti magnoq; sis. Nunquam enim deero
dignitati tuæ. Vale.

IN EADEM EPISTOLA. .C.LVII.

i Quorrei uolēteri potere inferire alcune ragione:
per le quale nō solamente ti consolassi ma che al tutto
ti rimoneffi da tutti cotesti dispiaceri: ne quali ho udito che
sei. Ma per che tu sai quello appartiene ad uno homo ani-
moso e sauo e quello che e degno de la tua grauita e magni-
ficientia: non mi resta altro a scriuer ti: se nō che io ta monis-
cha: ch̄ ricordare ti uogli de la uita passata e de li tuoi laude
uoli studiū il che facendo per te medesimo prouederai a tut-
te le tue cose.

.C.LVII.

u Ellem equidem per libenter mihi liceret aliquas ra-
tiones afferre. quibus te nō consolarer solum sed te
animo ab istis omnibus mo' estijs abducerem: in quibus te
esse audio. Sed quoniam nosti: quid hominis fortis sapien-
tisq; intersit: quidq; tua sit dignum grauitate atq; animi
altitudine: nil aliud mihi reliquum est: quod ad te scribam
nisi ut te moneam ut actam uitam memineris ⁊ laudatissima
tua studia. Quod si feceris: exte ipso tuis rebus omnibus
consules. Vale.

ET ABFVI PROFICISCENS. .C.LVIi.

q Vantūqz sia tanta nō dico la tua superbia ma la fu-
ria che non solamēte non puoi patire alcuna libera-
noce ma ne etiandio il graue aspecto de gli homini saui ⁊
uirtuosi: non pero debbo mācare dessere presente colle mie
lettere alla mia carissima p̄ria etiandio chio sia absente per
il mio ādare i Gallia trāsalpina. Io son molto sollicitato nel
animo p li tuoi iniusti ⁊ pessimi pensieri cōtra la patria in
tal modo che ne giorno ne nocte mi posso riposare, ma la
sola speranza del proximo pretore e cagione che io con piu
moderato animo sostengha la tua stolticia. dalla quale se nō
ti rimouerai male prouederai al tuo stato.

.C.LVIij.

q Vāquam adeo magna ē tua non isolentia ut ita dicā
sed imanitas: ut non modo ferre non possis liberaz
uocē ullam sed ne grauē quidē uultū uirozū sapientū ⁊ bo-
norum. nō tamen deesse debeo ut adsim litteris meis carissi-
mæ patriæ tametsi absūm proficiscens i Galliam trāsalpi-
nam. Ego uæ hementer animo sollicitor ob iniustos tuos ac
pessimos cogitatus i patriā: ⁊ id usqz adeo ut neqz dies que-
am neque noctes quiescere: sed sola proximi prætoris expe-
ctatio est in causa: ut ego equiore feram animo stulticiā tuam
a qua nisi te eximeris, male consulēs rebus tuis.

IN EADEM. QUAE POTEST ENIM. CLIX.

f On certo che tu nō mhai scripto largamēte dello sta-
to della nostra re. P. p che ti dauī adintendere che tut-
te le cose agitate mi fusseno mādare. ma nel uero non e cosi.
ben ti dico che io nō uedo che speranza si possa hauere cor-
resta nostra citta: nella quale ne legge soseruano. ne sia ris-

pecto ad alcuna iusticia o uero honesta ma tutto si governa
p il furore duno homo superbissimo & crudelissimo. la qual
cosa ben che cosi sia: noi douemo prouedere al ben comune.

.C.LIX.

e Xploratū habeo te minime prolyxas dedisse ad me
litteras de statu rei. P. nostræ. quoniam putares acta omnia
esse ad me missa. sed profecto nō ita ē. Illud tibi affirmo: me
nequaquā animaduerrere quæ spes habēda sit de statu istius
nostræ rei. P. ubi neq3 leges obseruantur: neq3 habetur ra
tio cuiusquā aut iusticiæ aut honestatis: sed omnia geruntur
p furore unius hominis superbissimi crudelissimiq3. Quæ
res q̄q̄ ita habet: nostrum ē consulere bono rei. p.

IN EADEM ILLVD AVTEM ERAT .C.LX.

n On ti de esser dubio il mio animo uerso te: pero ch
tu sai che sempre in fin da putto tho amato. Il p che
non dubito amonirti & confortarti che con ogni studio e di
ligentia attēdi alla cōseruatione della re. p. tu sai che lamor
chi ti porto nō meno sempre lo cōseruato & acresciuto che
dalla tua pueritia cominciassse: se in tal modo attenderai al
ben della nostra citta come spero te douer fare tu la cōper /
durrai a gran tranquillita la qual cosa non solamēte ti con /
forto ma etiā ti pregbo che tu debbi fare.

.C.LX.

m Eus erga te animus tibi exploratissimus eē dz. no /
sti enim te mihi ab usq3 puero fuisse carissimū. Itaq3
nequaquā mihi uerendū ē te ut moneam & adhorter: ut om
ni studio ac diligentia incūbas ad tutandam seruandāq3 rē
.p. nec enī tibi obscurum ē meū ī te amorem nō minus ser /

uatum a me esse ⁊ auctum quam ab usqz pueritia coeperit. si
ita studebis cōmodis rei. p. nostræ ut te facturum spero. ad
maximam illa tranquillitatem abste perducetur. Quod ut
facias te non hortor solum sed etiam rogo.

IN EADEM. FVRNIVM NOSTRum. C.LXI.

q Vantunqz io so che senza alcun mio raccomandare tu
con ogni studio e diligentia interpreterai la faccen
da del nostro Seruilio come di colui elquale e degno dogni
tuo beneficio. Niente dimeno io non mancherò da misarti
che ogni opera ⁊ beneficio che tu farai allui estimerò esser
facto a me medesimo. Tu sai che glie homo docto ⁊ uirtuoso
e degno della tua amicitia. .C.LXI.

q Vāquam certo scio te omni studio oīqz diligentia su
scepturum cām Seruiliū nostri: ut pote qui omni tuo
beneficio dignus sit: tamen non desistā te reddere certior ⁊
me existimaturū quidquid meum uel opere uel officiū contru
leris in me ipsum esse collatum. nosti enim uirum esse cum
doctum ⁊ bonum tum amicitia tua dignissimum.

MEVM STVDIVM. .C.LXII.

p Er che sono stato auisato da M. Marcello che per
hauere tu bona opinione della mia uolunta uerso
la re. p. non hai potuto fare quanto io speraua: non me dis
piaciuto che non ti sia trouato in quel loco doue gli homi i
iusti nō son puniti. Onde uedēdo io che senza tuo grā periz
culo nō puoi iteruenire nelle mie faccēde son cōtēto ch tu ha
bi rispetto alla tua dignita ⁊ maximamēte ch tu uedi ch mol
to meglio ⁊ piu dapresso te hodeno gli homini armati che
senatori. .C.LXij.

q Vontā a M. Marcello certior fact⁹ sū te id circo p
mea expectatiōe facere n̄ potuisse qđ nōsses meā erga

rem. p. uoluntatē : nequaquā moleste tuli quod ibi non inter-
fueris: in summa in iustorū hominum ipunitate. Quare cum
ego animaduernerem te meis negotiis sine tuo magno peri-
culo interesse non posse : facile patior: ut dignitatis tuæ ha-
beas rationem : præsertim cum liquido uideas te multo et
melius et propius ab armatis quam a senatoribus audiri .

CVM IPSVM FVRNIVM. C.LXIij.

m Olto me stato grato che tu mhabbi raccomandato
P. Serulio e questo non solamēte p che me parato
homo optimo e doctissimo ma molto piu p bauerlo cogno-
sciuto amatissimo del tuo honore. Costui nō altramēte di te
mha parlato che duno la cui uirtu già mai nota mi fosse sta-
ta. e tutto quello: che p la nostra pratica et antica familiarita
a me e notissimo: costui non altramēte ha narrato che se pre-
sentialmente tutto ueduto hauesse. El p che parendomi ho-
mo degno da essere non solamēte amato ma etiamdio gran-
demente honorato: cosi te lho raccomandando che lui intenda
se essere a me carissimo.

.C.LXIij.

p Ergrata mihi fuit tua de Serulio cōmendatio : et id
quidē quoniā mihi uisus ē homo nō modo optimus
et doctissimus: sed eo magis qđ mihi uisus sit honoris tui
studiosissimus . non secus enī de te mecū locutus ē qđ de eo
cuius mihi uirtus semper fuisset icognita adeo ut id oē qđ
mihi ex antiqua nra cōsuetudine ac familiaritate pspiciū ē :
nō secus exposuerit ac si corā uidisset oīa . Quare cū eū ani-
maduernerim uix esse dignū qui non solū ametur uerum et
honorē : eū tibi ita cōmēdo ut itelligat se mihi eē carissimū .

INEADEM EGO PLANTE. C.LXII.

n On ti dei marauigliare se io i tutte le cose mi sforzo
fauezzeggiare alla tua dignita: po che io so che prima
chio nato fussi tu eri amico della nra casa & a me sempre uo
lesti be in sin da pueritia. alla qual cosa se adiuge la nra coti
nua pratica & domesticheza p comune iudicio delluno e del
laltro ordinata. Onde douemo luno e laltro sempre fauezzeg
giare. .C. LXII.

n Equaqz mirari oz si oibus in rebus adesse studeo di
gnitati tue. no enim me latet multo ateqz nat? essez:
fuisse te cu nra domo amicitia coniunctissimu: meqz ab ipsa us
qz pueritia egregie dilexisti. ad idqz accedit continua nra con
suetudo ac familiaritas utriusqz iudicio confirmata. Itaqz no
stri officij e ut inuicem nobis fauori simus.

OMNIA SVMMA. .C. LXV.

q Vando io mi ricordo hauere optenute tutte le gran
dissime cose p la tua admonitione & consiglio: ho de
liberato sempre obedirti come a colui che per eccellente bo
ta insieme col fauore della fortuna se sempre stato il princi
pale in nella nostra re. P. E non dubito che io debilitero tut
te le insidie de li mei inuidi andando di dietro alle tue uesti
gi. La qual cosa faro tanto piu uolentieri quato p antichita
tu auanzi tutti in amare il mio casato.

.C. LXV.

c Vm mecū memoria repeto me omnia cosecutū admo
nitionibus & consilio tuo: decreui tibi semper audi
re perinde atqz illi qui ob excellentē uirtutē una cum fauo
re fortunæ fuisti semper princeps i nostra re. p. Nec uereor

fore ut omnis frangam insidias inuidorum meorum si tua
sequi uestigia uoluerō. Quod eo libētius sū facturus quo
in cæteris præstas omnibus i meam domum beniuolentia.

IN EADEM SCIS PROPECTO. .C.LXVI.

f E io me dessi aditendere te andare dirieto al tempo
nō harei ardire di pregarti che tu maiutassi contra.
M.antonio ma per che son certo che tu nō approui souēte
quelle cose le quale come costrecto sequiti: nō dubito pre
gharti che ti sia raccomandato il mio honore. La qual cosa
tu puoi fare rāto piu facilmēte quanto a te sia iudicare libe
ramēte le presente facende.

.C.LXVI.

f I mibi psuaderem te seruiere temporibus nequaquā
auderē rogare te ut mibi auxilio esses aduersus. M.
antonium. Sed quoniam mibi exploratissimū est: te nō sæpe
ea approbare quæ sequi ueluti cogeris: minime uereor te
orare ut meam dignitatem cōmendatam habeas. Quod eo
facilius ut facias i te est quo præsentū negotiorum tuum
est iudicium ⁊ id quidem liberum.

IN EADEM INCUMBEPER DEOS. C.LXVII.

n Esuna cosa ti puo dare magior gloria che cō ogni cu
ra ⁊ opera ti metti ad aiutar la sicta re. p. Tu uedi le
condicion de tempi. ⁊ non ti seruiuo tal cosa per darti o do
ctrina o consiglio ma solamente per dimōstrarti il mio amo
re. Laqual cosa se tu farai come spero anchora io attendero
con somma diligentia al tuo honore ⁊ exaltatione.

.C.LXVI I.

n Nihil tibi maiorem gloriā afferre potest quam ut omni cura atq; opera incumbas in rei. P. auxilium. Vides enim temporum condicionem. nec ad te hæc a me scribuntur ut aut præcepta aut consilium tibi daturus sim: sed eam ob rationem duntaxat: ut meum tibi amorem ostendā. hoc autem si feceris: ut mea spes est: dabo ipse etiā operā dignitati et amplificationi tuæ.

GRATISSIMAE MIHI.

.C.LXVIII.

q Vando io mi ricordo della coniunctione che hauesti con mio padre et della more che sempre mhai portato e della mia reuerentia uerso di te: non so che altra excusatione mi possa fare di non hauerti scripto: se non che per queste turbation della re. P. io non sapeuo done ti fussi. ma poi chio ho riceuto le tue gratissime lettere ho facilmente iteso qual sia il debito mio. non usero teo molte parole: ma solo uoglio ch' sia auisato niuna cosa poter essere della quale inō debbia cōpiacerti et obedire a ogni tua uolunta. Vale.

.C.LXVIij.

c Vm mecum memoria repeto tuā cum patre meo necessitudinem. et perpetuū tuum in me amorem et meam erga te obseruantia: nescio qua sim alia usus excusatione: quod nihil ad te scripserim: nisi quod mihi ob has rei. P. procellas ubi nam esses: erat ignotum: sed postea q̃ tuæ mihi gratissimæ literæ sunt redditæ: facile intellexi quod sit meum intè officium non ero tecū dicendo longior. Sed te uolo certiores fieri: nihil omnino esse posse quod minus sum tibi gratificaturus obtemperaturusque tuæ omni uoluntati.

IN EADEM QUARE . .C.LXIX.

i O ti iudico esser ornato di tanta prudentia che sequi-
tando i tuoi consigli optimi & fedelissimi non mi
pare potere errare. e pero ti debbi senza alcū dubio dare ad
intendere: che quanto far potro sicondo la mia reputatione
& intellecto tutto il metterò nel conseruare la dignita della
patria. che nel uero io fo tanto stima dellatua admonitione
& della fe & dellamor che mi porti che sequitando la tua uo-
lanta non mi pare potere errare.

.C.LXIX.

q Voniā illud est meum de te iudicium: ut te existimē
tanta ornatam prudentia: ut uidear errare nō posse:
ubi tuis consilijs imitar. Itaq; tibi debet esse indubitato
exploratissimum quantum pro uiribus & auctoritate & pru-
dentia efficere potero: id omne impendam in rei. p. digni-
tatis conseruationem. & profecto tanti facio admonitionem
tuam ac fidem & præcipuūz amorem erga me tuum: ut si sen-
tentiā tuā secutus fuero: uidear nullum fore erratū meū.

IN EADEM NON EST. .C.LXX.

q Vella esser mi pare conditione di questi tempi. che li
nimici della re. p. useranno le nostre difficulta sicon-
do illor desiderio & ben chio sappi la tua opinione pur non
posso nō dubitare delle cose presente & maximamente io ho
inteso quel che si fa in toscana quel che si fa in romagna. le
qual cose tutte sono alla nostra uolunta contrarie. Vorria
esser presēte teco che mai mi parterei dal tuo lato accio che
p li tuoi buon cōsigli meglio prouedersi potesse al plubico
bene.

.C.LXX.

e A mihi huius tempestatis uidetur esse condicio: ut

hostes rei. p. nostræ usuri sint nostris difficultatibus pro libidine et desiderijs suis. et quâquâ tua mihi opinio cognita est. non possum tamē nō uereri quæ in præsentia agitantur. præsertim qđ intellexeri. quæ geruntur in tuscia. quæ inflammiâ que quidē oīa sensui nō maxime aduersantur. Vellē tecum adesse præsens: nā a tuo latere nunquā discederē. quo optimis tuis salutarisqz cōsilijs melius publicæ utilitati cōfuleretur. Vale.

QUE PROPTER. .C.LXXI.

p Erche nō solamēte nelle cose priuate ma etiādio in quelle del cōmune io posso in questo tēpo prouedere alle mie faccende senza afaticarti. nō uoglio usare alcuna tua opera. e questo p che spero potere finire la mia uolunta senza alcuna tua fatica. El perche ogni tuo beneficio riseruerò in più idoneo tempo.

.C.LXXI.

q Vonā hac tēpestate nō solū priuatis in rebus sed et publicis mihi l3 prospicere negotijs meis sine ullo tuo labore: nō utar aliqua tua opera. p̄serti qđ ea mihi spes est: ut consequar meā omnē animi sniam sine ulla tua molestia quo fit ut beneficiū omne tuum in tēpus cōmedius sim reseruaturus.

QUID EST QUOD. .C.LXXII.

b O uditio p publiche ibasciate et p lettere quāto dolore tu habbi della morte di tuo mpote: la qual cosa essendo naturale nō posso non marauigliarmi che tu uogli più p̄sto cōsentire alla passione che alla ragione. El che tātō meno doueresti fare quanto tu uedi le uarie incōmodita della nostra re. p. hauemo p̄duto latilila lbeneze. amici infiniti et speranza dogni altro riposo. Che dunqz magior afflictione

dar ci puo la natural morte dū faciullete? E per tãto essendo
il tuo animo gia gran tempo exercitato in tanti ⁊ si uari in
fortunij non ti doueresti lassar cosi abbattere dalla fortuna.
Excita adunqz la grandezza del tuo animo. ⁊ ricordati chi
tu sei. El che se farai piu leggermẽte comportarai ogni al /
tro incommod o.

.C.LXXII.

a Ccepi publicis ⁊ nuncijs ⁊ litteris quam uæhemẽ
ter doleas tui nepotis obitum. quod cū natura fiat.
non possum nō mirari malle te animi perturbationi quam
rationi concedere. quod eo minus tibi foret faciendum. quo
magis uides uaria nostræ ciuitatis incōmoda amissa sunt
nobis emolumenta. honores. amici innumerabiles ⁊ omnis
spes quietis ac trāquillitatis. Quam igitur maiorez nobis
afflictionem afferre potest unius puelli obitus? Quare cū
sis animo iam pridem exercitato tantis tanque uarijs in
fortunjs: non tibi adeo molliter succumbẽdum sit uni fortu
næ. Itaqz animi tui magnitudo tibi est excitanda ac memo
ria repetendum qui nam sis. Quod si feceris leuius feres
quicquid aliud acciderit incommodi.

.C.LXXIII.

f Orse ti sei marauigliato che attendẽdo io a' lo studio
litterario in casa d' homo doctissimo ⁊ eloquentissimo
B. A. P. niente in fino a questo di thabbi scripto: la qual co
sa e proceduta per che non mi pareua hauer facta anchora
tãta utilita per la quale douessi hauer ardire mandarti alcu
na mia lettera ma hora hauẽdo facto alcun principio bẽ ch
debile sia: tho uoluto scriuere. ma inuerita non so bene che
scriuer mi debba: se non che io tauiso che lo studio dello im
parare ogni di piu mi piace ⁊ spero in breue tempo far

tal fructo: che tu ⁊ gli altri nostri amici ne prenderāno pia-
cere. p presente nō sō che altro mi ti debba scriuere : se non
che ti pregbo che tu mami come sempre se usato : ⁊ che mi
raccomādi a tutti. .C.LXXIij.

f Oxtassis miratus es qđ cū operā dē studio līaz apud
doc. Eloqz uirum. b. a. p. nihil ī hāc diē ad te scripse /
rim. Quod ob eā cām euenit: quod nō mihi essem uisus tā
tam utilitatē assecutus. ut auderē meas ullas līas ad te da-
re. Sed cū iā initiū fecerim aliquid scribēdi tāetsi debile ē:
uolui has litteras ad te dare. Sed profecto nō satis scio qđ
sim ad te scripturus : nisi ut te faciā certiozem sciendi studiū
esse mihi quottidie iucundius. breuiqz spero: me ita pfectur
ut ⁊ tu ⁊ ceteri amici nři uoluptatē sint habituri. In pntia
nescio quid aliud ad te scribā: nisi te rogē: ut me ames quē-
admodū consuesti: meqz nris omnibus quam diligentissime
commendes. .C.LXXIIij.

n Luna cosa piu desydero padre mio humanissimo in
questa uita che in tal modo studiare alla uirtu ⁊ reli-
gione che prima satisfaccia al mio debito uerso dio e poi cō-
piaccia alla tua uolunta. La quale chiaramente cognosco di-
rizarli a quel fine che io sia fuore dell'ignoranza. dalla qua-
le chie occupato ī niun modo puo cognoscere qual sia il suo
bene. ⁊ parmi uedere che ī questa uita sempre l' homo de di-
rizzare tutto il suo pensieri e cōsiglio al fine. pero che ben e
ditto ogni loda cantarsi nel fine. cōprendo il mio fine doner
li stimare che io sia buono: ⁊ alieno da ogni uitio alche fa-
re: io usero tutto il mio ingegno ⁊ opera ⁊ industria e dili-
gentia. Onde insin da hora puoi prendere buona speran-
za di me quando intendi quale sia la mia dispositione e la
mia uolunta. Vale.

.C.LXXIIII.

n Ihil magis cupio hac i uita pater mi humanissime q̃
uirtuti ⁊ religioni ita studere ut primū erga deū meo
satisfaciā officio deinde ē t tuæ obsequi uolūtati. quam per
spicue noui tēdere ad eam finē : ut ab ignorātia ipse disce /
dā. Qui enim ea ē occupatus : quod sit bonū suū nequit in /
ternoscere. Et quantū mihi uidere uideoz: debet homo cogi /
tationē suā oēm atqz consiliū ad finē ipsum dirigere. Vero
enim dī iaudē omnē i fine cani. animadaerto finē meū exi /
stimari oportere: ut ipse sim bonus ⁊ ab omni uitio alienus.
adquā quidē rē faciendā: utar equidē ingemo meo oī ⁊ opa
⁊ industria ⁊ diligentia. Quo fit ut ab hac usqz die capere
de me possis bonā spem omnē quādoquidē intelligis qua /
lis mihi sit ⁊ mens ⁊ animus.

.C.LXXV.

1 A tua humanissima lettera q̃to piacere dato mhabbi
apena cō alcuno mio parlare tel potrei scriuere. p quel
la ho iteso quāto io ti son caro. El che chiarament si manife
sta: ch i me laudi quelle parte delle quale io cognosco esser ua
cuo: E questo solamēte procede da un singulare amore che
mi porti. ma credo nō ti sia occulto quanto dalli poeti con
bella fictione dicto sia: che lamore e ciecho. Elche p niunal
tra cagione credo dicto sia se nō che chi troppo ama sequita
piu tosto la passione che la ragione. Ma nel uero quella lo
da la quale attribuisi a me suor del douere: e tutta tua. ilqua
le se seguirai come hai icominciato i breue tēpo sarai como
uno splendidissimo sole in nel nome italico. cosi de loquen /
tia come di uirtu.

.C.LXXV.

b Vmanissime tuæ literæ quantā mihi uoluptatem

attulerit: uix ulla mea oratione possem exprimere: quibus intellexi quod tibi carus sum. Quod liquido declaratur: quoniam eas mihi partes tribuis: quibus scio me uacare. Id quod ex eo amore proficisci arbitror: quo in me singulari affectus es. Ceterum existimo te non latere quantum a poetis per pulchra quadam fictione decantetur amore cecitate non uacare. Quod ipsum nullam aliam ob causam dictum arbitror nisi quod qui se in amando praestat uacatioris affectionem magis quam rationem sequitur. Verum quod me laudas praeter debitum: id totum est tibi ascribendum. Qui si pro initio sequi uolueris: breui fiet: ut in nomine italico sis pinde atque splendidissimus quidam sol: non secus eloquentiae quam uirtutis.

SED TVM.

C.LXXVI.

I A tua grauita et singular prudentia molto mi piace et maximamente considerando che tutto il tuo cammino sara gouernato dalla publica utilita. alla qual cosa mi rendo certo tu metterai con ogni cura e diligentia in modo che da tutti sara inteso niente essere da te pretermisso .e pensando e puenedo e faccendo in tutte quelle cose le quale ti sia paruto a partenere alla publica quiete.

.C.LXXVI.

t Va animi grauitas singularisq; prudentia maiorem in modum me delectat. Praeferti cum intelligo fore: ut uniuersum iter tuum a publico emolumento gubernetur. Cui quidem rei mihi certo persuadeo te omni cura atque diligentia ita operam datur: ut omnes intelligant nihil esse abste pretermisum et cogitando et prouidendo et ea agendo omnia: que publicae utilitati conducant.

ITAQUE MIHI MAXIME. .C.LXXVII.

t V sai che io non fo stima ne della mia uita pero che

assai mi pare essere uissuto : ne della mia gloria la quale
mi par hauere aquisitata sopra i miei meriti. ma tutto il mio
affanno e chio uegho tutta la nostra re. p. posta in gran peri-
culo. e p questa cagione non lassero che fare ne parlando ne
prouededo etiadio cum periculo del la mia uita per soccor /
rere quella quanto io potro.

.C. LXXVII.

n On es tu sane nescius me nullā habere curam neq3
ipsum uitæ ut pote qui diu uixert nec et gloriæ quā
supra merita mihi adeptus uideoz. sed id omnino me sollici-
tat: quod nostrā re. p. intuear i maximo uersari discrimine :
quam ob cām nihil sum prætermisurus et dicēdo et proui-
dēdo et cum ipsius uitæ discrimine : ut illi quātum in me
erit opem sim allaturus.

QUOD SPERO.

.C. LXXVIII.

q Vato piu pēso in la grādeza del tuo animo e pruden-
tissimi consigli tanto piu chiaramente mi par uedere
che tu farai utilita alla nostra re. p. alche cōseguire io ti con-
forto quāto piu posso. accio che quelli che uiueno sentano e
quelli che uerrāno odino te solo essere stato quello per cui la
nostra re. p. e saluata.

.C. LXXVIIII.

q Vanto magis magisq3 mecū cogito de magnitudine
animi tui prudentissimisq3 consilijs: eo clarius uide-
or intueri : eum te fore qui nostræ rei. p. plurimum prosis .
quod ipsum ut consequaris te etiam atq3 etiam adhortor .
Quo et uiui sentiant et posterī audiant eum te solum unum
fuisse: qui nostræ rei. p. salutem attuleris .

NEQUE AD AUXILIUM.

.C. LXXX.

i O si sono del numero di coloro iquali solamēte colla uolūta uanno nudi ad aiutare la patria: ma io li metterò nō solamēte tutte le mie facultà ma et dīo la uita p lo stato di quella. in la cui salute sempre ho iudicato e iudico esser messo tutto il mio fructo. .C.LXXVIII.

b Aud ex illorū sum numero: qui sola uoluntate nudi accedunt ad patriæ auxiliū: sed pro cuius incolumitate nō meas omnis facultates duntaxat: sed ponam etiā uitam ipsam: cum semper iudicauerim ac iudicem in eius salute meum omnem fructum esse collocatur.

NON ME IMPEDIENT. .C.LXXX.

e Mi pare tanto essere alla patria obligato: che sia necessario anchora comiei inimicissimi riconciliarmi. Il perche pur che io possa essere a quella i qualche cosa utile: nō farò impedito dalcuni particolari dispiaceri che facti mi siano. .C.LXXX.

a Deo me existimo beneficio me patriæ abstrictum ut etiam necesse sit cum his qui mihi inimicissimi sunt redire i gratiam. Quare modo ei aliqua sim i re profuturus nullæ me priuatæ offensiones impredient.

NUMQUAM ME HERCVLE. .C.LXXXI.

p Erche le iuste calumnie de facti passati m'hanno posuto facilmēte amaestrare quello che io habbia aseguitare in tal modo mi porterò che già mai m'harò apentire de miei consigli. E maximamēte che e tãto grata e ioconda la liberta ch'ogni signoria si de stimar miserrima. Onde tu uederai per effecto che i sin alla morte io farò di colui inimico qualūqz si sia: il quale uogli la nostra re. p. occupare.

.C.LXXXI.

q Voniā iniustæ illæ calūniæ negotiorū superiorū me

q Voniā iniustæ illæ calūniæ negotiorū superiorū me
nō difficulter erudire potuerūt: quid sim secuturus:
ita rē omnē gesturus sum: ut eius me nunq̃ poenitere opor
teat. præsertim qđ adeo grata ē pericūdaq̃ libertas: ut do
minatio oīs sit existimāda miserrima. Quā obrem re ipsa
perspicias me ad mortē usq̃ illi fore inimicissimū: quicūq̃
tandem sit: qui nostram rem. p. occupare uoluerit.

QuARE EVM ME EXISTIMA. C.LXXXII.

p Erche chiaramēte mi par uedere te esser colui elqua
le cerchi ridurre la città i la prestina liberta: ti cōfor
to quāto piu posso che a tutti facci esser manifesto te esser cu
pidissimo della cōe salute. El che facēdo chiaramente demō
strerai che tu hai riceuto assai gran fructo in hauer saluata la
patria e di questo aquisterai gloria imortale.

.C.LXXXII.

q Voniā liquido uidere uideor eum te esse: qui stude
as rem. p. uendicare i prestinā libertatem te quantū
possū etiam atq̃ etiam hortor: ut omnibus perspicuū red
das te publico salutis studiosissimum esse. Quod si feceris
nō obscure declarabis magnum te fructū accepisse in salute
patriæ recuperāda. Qua de re imortalē tibi gloriā paries.

DE PACE CONTRAHENDA. .C.LXXXIij.

e Ssendo io auisato e p lettere e p nunciū che la pace
la quale si tractaua fare tra. M. Bruto e. M. Antonio non
fo amēte che non piaceua ma dispiaceua a tutti i buon citi
dini: ho deliberato in nūon modo i quella iūterpormi. maxi
mamente itendēdo che tal pace era p mettere in gran poten
tia lacerbissimo inimico della re. p. alla qual cosa prima chio
consentir uolesti metterei la morte inanti alla uita. el che de
etiādio ciascun fare el quale matto nō sia. Ondio ti pregho

che anchora tu trouar ti uogli in quel medesimo parere :
nel qual sono tutti i fauſi & amatori della publica liberta .

.C.LXXXIij.

c Vm certior factus eſſem & litteris & nuncijs eam pa-
cificationē quæ inter. M. Antonū Brutumq; tracta-
batur: nō modo nō placere ſed etiam eſſe permoleſtā oībus
bonis ciuibus: decreui nullo pacto in eā me interponere .
præſertim cū intelligā eam pacē huiusmodi fore: ut qui rei .
p. acerbiffimus inimicus ſit eū in poſſeſſionē ſit reſtitura do-
minatus ipotētiffimi. Cui proſecto rei anteq; ipſe ſim con-
ſenſurus: morte uitæ anteferā. Id quod etiā quiſq; ſanus fa-
cturus ſit. Quāobrem ego te maiorē imodū rogo ut eadem
quoq; ipſe ſis mēte qua ſunt ſapientes omnes & ſtudioſi pu-
blicæ libertatis.

NATURA

.C.LXXXIIij.

b O iteſo il prudētiffimo tuo cōſiglio el quale tātō piu
lapprouo e cōmendo quanto la mia natura e tutti li
miei ſtudiū mbāno ſēpre tirato e tirano al deſiderio di quel
la pace la quale ſia ſenza alcune inſidie. Onde ſempremai cō-
tacito iudicio ho ſempre uituperato e piātō el principio di
queſta mortal guerra.

.C.LXXXIIij.

a Ccepi cōſiliū tuū prudētiæ ſane oī ex parte plenum
quod eo magis & pbo & laudo: quo tum mea natura
tū ēt ſtudia omnia traxerūt me ſemper ac trabūt ad eius pa-
cis cupiditatē: quæ nihil ſit habitura inſidiar. Quā obrem
ego ſēper tacito aī iudicio uituperavi ſemper deſleuiq; ini-
tiu in luctuoſiffimi huius belli .

DE AMICICIA.

.C.LXXXV.

Apēdo ti quātō ſia amore chio ti porto ti dei chia-

ramente dare ad intendere nō essere alcuna tua cosa la quale
nō mi sia molto più cara che la mia propria. Il pche nō sola-
mente nō ti dei uergognare cōmettermi alcuna tua faccenda:
ma più presto dei hauere ardire diponermi ogni tuo peso.
Elquale nō potrà esser sì grāde che a me nō paria piccūlo ma-
ximamēte conoscendo che tu sempre sei gratissimo.

.C.LXXXV.

c Vm certo nois q̄tus sit amor erga te meus: debes
tibi nō oblcure p̄suadere nullā esse rē tuā: quæ mihi
non multo carior sit q̄ mei ipsius propria. Quare tibi pu-
dendū nō est aliquid mihi negotiū tuū cōmittere. Quin po-
tius mihi audacter ipositorus sis omne rex tuarum pōdus.
Quod tam magnū esse non poterit quin mihi minimū ui-
deatur. præsertim cū exploratū habeam te esse gratissimū.

CORAM ME TECVM. .C.LXXXVI.

m Olto mi marauiglio che tu ti sia uergognato manife-
starmi presenalmēte il tuo desio el quale e degno da
nimo generoso e non di rustica natura. El pche molto mi sa-
rebbe stato più grato che aboccha melbauessi ditto che per
lettera. Pero che molto meno ti poteui tu arroffare meco ch
alcuna tua epistola. conciosia cosa che t̄bamo più che la mia
uita. nō uogli da hora innanzi occultarmi alcuna tua uolūta.
laquale sempre estimo mia propria. faro con ogni diligētia
quel che tu honestamente appetisci.

.C.LXXXVI.

n On possuz maiorē imodū nō mirari puduisse te mihi p̄-
sentē expromere desyderiū tuū. quod p̄fecto dignū ē
alo nobili ac generoso et nō igenio quo piā rustico. Quare
lōge mihi grati⁹ fuisset: si corā mihi q̄ p̄ lras dixisses. nam

longe minus tu mecum poteras erubescere quā epistola. cū
ego te maiore beniuolentia prosequar q̄ uitam ipsam. No
li post hac me clam habere tuā ullam uoluntatē. quam meaz
ipsius propriam semper duco. faciam autē q̄ diligentissime
quod abste quam honestissime affectatur.

SED TAMEN. .C.LXXXVII.

n On e marauiglia se hauendo tu passato gli termini
della uergogna niēte piu ti uergogni adinādar quel/
le cose: le quale tu sai bene quanto siano con la uerita con /
iuncte: la quale e il fondamento della historia. Ma iusta co
sa mi pare condonare allamicicia qualche bugia. ma non ta/
le che meritamente da tutti riprender si possa.

.C.LXXXVij.

n Equaquā mirari quēquam oportet: si ubi uerecūdiæ
fines transieris: nullus te impedit pudor ad ea petē
da: quæ non ignoras quā sint cū ueritate cōiuncta quæ qui
dem ipsa proprie ē historiæ fundamētum. Cæter: non in/
iustum esse reor mendaciū quicquā amiciciæ condonare: non
ita tamē ut reprobendi ab omnibus merito queat.

.C.LXXXVij.

p. Erche la secura recordatione de mali passati sole in/
durre nō piccoli piacere in gli animi de gli homini:
mi pare che nel descruere i nostri facti tu debbi tractare la
mutabilita della fortuna e la uarieta de tēpi e ciascuno dis/
piaceuole caso. la qual cosa quantūqz nel prouare sia dispi/
aceuole. Niente dimeno nel ricordare dopo le passate turbaz/
tione e rēpesta nō poco piacer suole.

.C.LXXXVij.

q. Voniā prætēritoꝝ malozum secura recordatio solet

nō mediocri delectatione afficere animos hominum si mea
sentētia uti uolueris i descriptione rez meaz scribēdo com
plecteris cū fortune mutabilitatē ac uicissitudinem tū uarie
tatē temporum ⁊ quenqz acerbiozem casam. Quod ⁊ si ex
perimēt molestum est. memoratu tamen post preteritas p
turbationes ac tēpestates iucūdiſſimum esse solet.

ET SI NON SATIS MIHI. .C.LXXXIX.

m Olto e maggiore il piacere chio riceuo della uostra pre
sentia: che alcuna utilita: chio sperar potessi. Pero che
quātūqz niuno sēza molestia ueder possa il suo damno. Niē
re dimeno piu uolēneri uso il seruire a persone degne che
cōsyderare il fructo della fatica. El perche ui cōforto nō ui
uogliate partire da Milano: infinattanto : chio saro costa :
che cō la uostra sapientia chiaramēte intēderete: quel che ui
bisogna fare ⁊ anche a me sara piu legghieri dirui il mio cō
figlio Vale. .C.LXXXIX.

l Onge maior est uoluptas: quā ex uestra præsētia ip
se percipio: quā ulla utilitas quæ mihi sperāda esset.
Nā quanquam nemo sine animi molestia uidere potest de
trimētum suū tamē libentius officium meum præsto uiris
dignis quam ullum laboris fructum consyderem. Itaqz uos
hortari non desinam: ne Mediolano: discedatis antequam
istuc uenero. Nam pro uestra sapientia perspicue itelligens
quid uobis sit faciundum ⁊ mihi leuius erit meum uobis
consilium ostendere Vale.

RESPONSIO ET SI NON SATIS. .etc.

l A tua lettera cia dichiarato la singulare beniuolen
tia che ci potti : quando dici che non cipartiamo da
Milano: in fin che tu sarai qui. Ilche quantumqz noi di no
stra spontanea uolunta haueuammo deliberato di fare. piu

k

uolentieri faremo hauendo udito il tuo consiglio. il perche noi
ti preghiamo acceleri la tua uenuta: pero che quanto piu in
dugi: tanto piu cia cresci il desyderio. Vale:

.c.xc.

d Eclararunt nobis litteræ tuæ singulari i nos te be
nuolentia affectu: cum scribis: ne prius Mediola /
no discedamus: donec tu hic fueris. Quam quidē rem ⁊ si
nos spōte facere decreueramus: eo nunc libētius faciemus
cum audierimus cōsiliū tuū. Quare te etiā atq; etiā roga
mus: ut tuū aduentum quam celerrime matures. Nam quo
diutius cunctaris eo maiore desyderio nos afficis. Vale.

INEADEM CVM PATRONE. .c.xci.

m Olti stimano: che per nō cōcordarmi teco in alcune
opinione: te hauere mutato lanimo uerso di me. e nō
si ricordano: quāto sempre ogni cosa e stata cōmune tra noi.
Tu sai che nelle tue necessita: io sempre sono stato il princi
pale de tuoi defēsozi. e pure i questi di quādo a Milano mi
seruisti. ⁊ raccomandasti Lucio. F. io missi ogni cosa da par
te p fare il mio debito uerso di te: il pche ti conforto e pre
gho: che nō apri gli orecchi ad alcuno nostro maliuolo che an
chora io farò il simile. .c. xci.

m Vlti existināt te id circo animū mutasse erga me: qm̄
a te dissentio i opinionibus quibusdā. nec memine /
runt: quam omnia inter nos cōmunia extiterint. nec te latet
quam ego semper i aliquibus necessitatibus tuis princeps
fuerim defensorū tuorū. Et hisce quoq; diebus cum litteras
ad me dedisti Mediolanū quibus Lucium. F. mihi cōmēda
bas: ego seposui omnia: ut uterer meo erga te officio. Itaq;
te ⁊ hortor ⁊ rogo: ne cuiquā nostro maliuolo aures pate
facias: nam ego idē facturus sum Vale.

RESPONSIO CVM PATRONE. .C.XCII.

n On dobbião curaci dellopinione d'ul uolgo p ch' il piu d'le uolte erra nel giudicare. io so quãto sempre tu mai amato. ne anche ti puo esser obscuro quãta al continuo e stata lamia obseruatia uerso di te. Se pure i alcune opinione al le uolte ci discordiamo :che marauigliate? nõ accade questo ogni di tra gli homini doctissimi? E niente dimeno la loro amicicia nõ solamente non se minuisce ma piu presto sacresce. pero che disputãdo sim para.

.cxciij.

n On debemus multi facere uulgi opiniones: cum sæpius i iudicando errare cõsueuerit. noui autem quã ego tibi semp carus fuerim. nec te latere potest: quãta mea erga te obseruatia usq3 fuerit. Quod si quãdoq3 in opinio nibus dissentimus. quæ nã est admiratio? Non idem quotidie accidit iter homines doctissimos? nec tamẽ eorũ amicicia nõ modo ulla ex parte diminuitur: sed augetur potius: differendo enim addiscitur. Vale.

IN EADEM. .C.XCIII.

p Armi hauer compreso non so quale offensione del l' animo tuo uerso Marco Aantonio. la quale etiã/ dio se grande fusse: la douere ti diponere o per la tua humanita o p mio respecto. el quale se negassi essere amico di quello: direi bugia. Pero ch' quelli studi nõ mi dispiacqueno mai ma piu uolte gli ho usati domesticamẽte. E p tãto ti pãgbo ti no gli pacificar feco.

.cxciij.

u Ideor animaduertisse offensionẽ nescio quã animi tui uersus. M. Antoniũ quæ etiã si maxima esset: deberes depone re aut ppter humanitatẽ tuã aut ppter me ipsum. Qui si negarẽ illũ a me amari: mēdacio me obnoxiiũ facerẽ. nam ea

k 2

studia improbaui nunquā: quin perſæpe h̄s ſum uſus familia
riter. Quare te etiā atqz ēi rogo: ut eū tibi reconcilies.

RESPONSIO IN EADEM. C.LXXXXIIij.

p Erche nō mi uorrei affaticare ſenza cagione leggier
mēte laſſo lo ſcoruccio: nō ſolamēte p uſare loſſicio
dellhumanita ma p fare coſa a te grata. Quantūqz nel uero
pocho a me mōtana la ſua offenſionetta e maxime che lui da
tutti e conoſciuto. ⁊ anchio mi conoſca in alcuna coſa haue
re errato. ſaro adunqz quanto da te ſon confortato.

.C.LXXXXIIij.

q Voniā nollē ſine cā laborare: nō difficulter reducor
ad leuitatē: nō modo ut utar humanitatis officio: ſed
ut faciā quod tibi placere cognoſco. Quāquā ut uera loquar
eius offenſiuncula parū mea itererat: ⁊ ob eā rem maxime:
quod omnibus ē cognitus. ⁊ me præ terea noui nulli obſtri
ctū culpæ. Itaqz faciā quātū hortatio tua me factū ⁊ oſtēdit.
IN EADEM. Pomponiū articū. .C.LXXXXV.

t V puoi p lunga experientia hauere iteſo me nō eſſe
re nel domādare alcuna coſa da miei amici ne ābicio
ſo ne importuno. Ma pur uoglio che tu ſappia niuno altro
fuor di te eſſere ne piu caro ne piu giocondo: che Pōponio.
Onde ti puoi dare antēdere quanto piacere mi debbe fare
ſe farai coſa grata a coſtui haro cariffimo che ti ſforſi nō ob
ſtante quel memoriale: operare i tal modo che la cauſa di co
ſtui prenda il debito fine. Ilche dei tāto piu fare. che lui cre
derebbe non eſſere ꝑceduto dalcuna tua ꝑtinentia. ma dala
mia negligentia.

.C.XCV.

p Otuiſti tu quidem itellexiſſe ob longā experientiam
me i poſtulādo aliquid ab amicis meis nec ābitioſū

neq3 molestū esse. Verum tamen scias uolo alium neminem
præter te mihi esse neq3 cariorem neq3 iucundiorē; Pompo
nio. Itaq3 potes tibi persuadere quātā mihi uoluptatē faci
es: si rem gratā huic feceris. Carissimum profecto mihi erit
te etiā aduersante illo. *ὑπομνηματισμῶ* ita operam
dare ut huius causa sine debito terminetur. Quod eo ma
gis facturus sis: quoniam hic crederet nō processisse aliqua
pr̄tinacia tua sed mea potius negligentia.

RESPONSIO POMPONIVM atticū. .c.xcvi.

p Er che nō altramēte ti uolgio bene ⁊ amo che un'al
tro mio fratello: mi sforzaro difare quāto scripto m'hai
p Pomponio. Bē so che ta trouandoti qui cō un picol cēno
tutto potresti cōseguire. Ma io nō sono di tanta sapiētia. pu
re se usare nō potro la ragione p rispetto di quel memoria
le glia giūgero alquāto la forza. E uorro esser piu presto
estimato buono amico che buono giudice. E p tātō stati di
buon animo che nō ti trouerai igannato della opinione che
hai di me. .c.xcvi.

q Voniam nō aliter te diligo: ⁊ amo quā unū alterum
fratrem meū operam dabo: ut efficiā quātū Pōponij
causa ad me scripsisti. nō me latet. si hic esses uno paruo nutu
omnia consequi posses at ego tanta certe sapientia non suz:
uerum si iure uti nō potero propter illud *ὑπομνημα*
addam aliqua ex parte etiā uim cenaberoq3 ut bon⁹ ami
cus potius quā bonus iudex existimer. Itaq3 bono animo
ut sis: uolo nō fallam opinionem de me tāā. Vale.

.G. AVIANO.

.c. cvj.

b En che ate pocho mōta ma a me assai. di fare āchora
acconcio per uno anno a Sulpicio della casa laquale
altre uolte gli affittasti: non lassero pero di pregarti che

k 3

gli compiaci di tal cosa. el che facendo compiaci ancho a me.
per gia molti anni io lo usato domesticamēte nelle mie facē
de: che io non ti preghi piu dislesamente la uergogna ne ca
gione: pero che io nō uoglio parere diffidarmi della tua be
niuolentia. Vale .c.xcvij.

q Vāuis tua paruz īter sit mea autē multū: ut adhuc de
tua domo Sulpicio ānū accomedes: quam alias ei lo
casti: nō tamē prātermittā rogare te: ut eiasmodi rē ei grati
ficeris: quod si feceris: mihi quoq3 rē grātā facturū es: eo
iam multis ānis ī meis negotijs sum usus familiariter. Ut
te pluribus non rogē uerecōdia ē īpedimento. nolim cuiquā
uideri de beniuolētia tua diffidere.

RESPONSIO AVIANO.

.c.xviii.

q Vātunq3 io fussi alquāto scurrucciato cō Sertorio p
bauermi lui iniuriato a petitione d'altri. Niente di/
meno io ho tātō estimato la tua amicitia: che nō altramente
lauutaro: che se tu fussi lui. Pero chel uero amico de alle uol
te meter da parte ogni sua iniuria p usare l'officio dell'amici/
cia. si ch sia di buon animo ch ī nessuna parte gli māchero.
.c.xviii.

q Vāq3 esset aliqua ex parte iratus aduersus Serto
riū: quoniā ab alijs īductus iniuriā mihi intulerat: tū
amicitiā uā tātī facio: ut nō aliter ei auxilio sim futu
rus: quā si tu is fores. Verus enim amicus d3 qñq3 oēm
suā se ponere iniuriā: quo amicitiae utatur officio. Itaq3 ut
bono animo sis uolō: cū nulla ei ī re sim defuturus.

AVLVM FVFFIVM.

.C.XCIX.

n On dubito che come tu mhai abocca promisso. P.
Aemilio homo doctissimo ⁊ humanissimo ⁊ mio
singulare domestico nō altramēte tracterai ch tu uolesti cias

cuno tuo amicissimo essere tractato da me. El che debbi fare
tato piu uolentieri: quato che tu consererai il beneficio i ho
mo gratissimo ⁊ degno dessere amato da te: ⁊ ame farai cosa
gratissima Vale. .c.xcix.

n On dubito futuz: que admodu mihi coram recepisti
Paulu Aemiliu hominē doctissimū ⁊ humanissimum
meūqz familiarē imprimis nō aliter tractes: quā ipse uelles
quēquā summa tecum iunctū amicicia a me tractari. Quod
eo libenti? sis facturus: quo beneficium cōferes i hominem
gratissimū ⁊ eūdem plane dignum amore tuo. Mibi certe
facies rem ad nōdum gratam. Vale.

RESPONSIO AVLVM. .CC.

p Er che ho compreso non solo per tue lettere. ma per
le parole di Paulo Aemilio: lui essere a te gratissimo
studiosissimo del tuo nome: nō altramēte lho tractaro: che
tu facto haresti. nō uoglio usi uerso di me altra gratitudine
se nō che lui perseveri in amarti. El che facendo lostimero
anchora a me amicissimo. Vale. .cc.

q Voniā animaduerti nō modo ex litteris tuis uerum
etiam ex sermone. P. Ae. eū esse gratissimū tibi tui
qz nominis studiosissimū: n̄ secus eum tractauī: quē a te fac
tum esset. Nolo alia in me utatur gratitudine quam ut perse
ueret i te amādo. Quod si fecerit: mihi quoqz amicissimū
ducam. Vale.

CVM MVNICIPIBVS. .CC.I.

q Vādo niunaltra cagione cinteruenisse: io nō dubitaret
di racomā darti Sartorio. p che e homo gratissimo: ⁊
io lho puato i molte mie facēde nelle quale mi dimostro por
tarmi grāde amore. Et oltra questo essēdo da me difeso quā
do iniquamēte fu accusato da P. Clodio mi rende il debito

beneficio. E per tãto ti prego che missa daparte ogni offensione danimo. nō altramente il uogli aiutare nella sua causa: che da me tu aiutato saresti.

.CC.I.

q Vando nulla alia cā intercederet: nō dubitarē p lras cōmendare Sertoriū. ē enim uir gratissimus: id quod ego i multis meis laboribus sum expertus. Quibus in rebus singularē mibi beniuolētiā ostendit. Præterea cū esset a me defensus: quo tēpore inique est a. P. Clodio accusatus: rettulit debitā gratiā. Quam obrem te rogo: ut se posita omni animi offensione non aliter huius causæ auxiliolus quam ego tuæ essem.

RESPONSIO CVM MVNICIPIBVS. .cc.ij.

t V sai che la nostra beniuolentia e tãta che niuna cosa mi potrebbe esser piu grata: della quale io non ti cōpiaceffi. Mi lasso al tuo iudicio. quel che ti par chi facci: pero che subito mi bisogna tornare a Milano ne ho altro luogo sofficiente al mio habitare: se non quella casa. ne credo te hauere mē caro laconcio mio che quello di Suplicio. Scriuemmi adōcha la tua opinione.

.cc.ij.

n Ec te later nostrā beniuolētiā tantā esse ut nulla res adeo grata mibi eē posset: qua ego tibi nō gratificer. Verū tuo reliquo iudicio quid ipse tua snia suz facturuf. Nā subitū ē mibi Mediolanū remigrare. Nec alius mibi loc⁹ est præter illā domū quē habitē. Et ut mea fert opinio: non tibi minus carū est cōmodum meū q̄ Sulpicij. Quare fac p litteras intelligam opinionem tuam. Vale.

IN EADEM EPISTOLA nō moleste fero. .cc.ij.

n Iuna cosa piu grata farmi puoi: che se in tal modo

tracterai Liuiio: che lui intēda me essere stato cagione dognt
sua cōmodita. Costui e stato electo da' li nostri principi po/
testa di Milano. El quale q̄to e p montare i magior ho/
nore tātō la pouerta glie piu cōtraria che nō si puo mettere
in ordine secōdo il grado di tāta degnita. E questo p che il
farezanese donde haueua cōducto ogni suo bene e nuouamē
te occupato da genouesi. Si che non si puo prouedere della
sua propria substātia. Il p che ti pregho il fauoreggi: quāto
piu puoi istumādo non farlo allui ma a me.

.cc.iiij.

n Ihil mihi gratius prae stare potes: q̄ si ita a te Liuius
tractatus fuerit: ut itelligat me autorizē extitisse oīum
suorū cōmodorū. Hic a p̄cipibus n̄ris ē Mediolani prae
tor declaratus. Qui quo altius ascensurus ē: eo fortunā bz
magis aduersam. Quomā nō potest se accingere p tātō am
plitudinis gradu. Et id quidē quia ager Sarezanensis quez
in locū substātia suā conduxerat: ē a genuensibus occupat.
Quare sibi cōsulere nō pōt ex proprijs bonis suis. Te igitur
rogo: ut ei fauori sis quāto potes magis arbitratus te
non sibi sed mihi potius ad futurum.

RESPONSIO Is bz inuolaterrano.

.cc.iiij.

i Ntēdo p la tua lettera quāta incōmodita faccia a Li
uio la sua pouerta. Ilche nel uero molto mi dispiace n̄
solo p che e tuo amico. ma anchora p che e psona uirtuosa.
Vorrei poterli fare un grande aiuto. ma nel uero io non ho
il modo per bisognare ancho a me prouedere ad alcuni alli
quali sono obligatissimo. E per tātō il dei cōfortare che nō
potendo fare quel che uuole: uogli quel che si puo.

.cc.iiij.

a. Ccipro ex litteris tuis: q̄ Liuius sit incōmodo eius

egeſtas .quod certe mihi ē pmoleſtum :nō eo dūtaxat: quod
a te amatur .ueꝝ ē qꝫ eſt uir bonus.Vellex ei magno cupiā
adiumento eſſe poſſe.Sed proſecto id facere nequeo :quia ē
mihi opus ē:ut quibuſdā proſpiciā quibus ſum admodum
obnoxius .Quare a te ē hortandus :ut ſi quod uult facere
non poteſt: id faciat quod poteſt.

CREDE TE MEMORIA Tenere. CC.V.

b Ai facto come buono e uero amico: che ti ſei ricorda
to quāto ti parlai di Marco Crasso in preſentia di
Ceſari. Molto mi piace :che tu hai tractato i ſuoi parenti n̄
altramente che ſe miei parēti ſtati fuſſeno. Il che io gli auē/
uo promiſſo: che p mio riſpecto coſi fareſti .Ringratioti dū
qꝫ ſommamēte .z apreſſo ti prezho :che in qualunqꝫ coſa
aiutare lo potrai: facci: come fareſti per me medeſimo .

.cc.v.

f Eciſti tu quidē ut amicus z uerus z bonus quod me
moriam tenueris quātum ipſe de. M. Crasso corā Cæ
ſare ſum locutus .Periucundū ſane mihi ē: quod eius neces
ſarios nō ſecꝫ tractaueris qꝫ ſi mei fuſſent neceſſarij. Quō
ego cēte ei receperā te mea cā ita facturū . Aꝗo igitur tibi
per magnas grāſ .præterea rogo te : ut quibuſcunqꝫ in re
bus poteris ei eſſe adiumento: facias idem quod pro me ip
ſo facturū ſores.

RESPONSIO Crede te memoria tenere. .cc.vi.

f Arei ſtato ingrato: che io nō haueſſi facto per li tuoi
parenti: quel che tu hai ſempre facto p li miei. Come
Marco Crasso da me tractato ſia : il dei hauer ſaputo da
lui .E datti antendere ſenza alcun dubio: che in qualūqꝫ co
ſa il potro aiutare: il faro p tuo riſpecto diligētiſſimamēte .

.CC.VI.

f Vissem equidē ingratus : ni fecissem pro necessarijs
tuis id:quod tu pro meis fecisti . Quo pacto . M .
Crassus a me tractatus fuerit:ex eo intelligere potuisti. Ti
biqz persuadeas uelim quacunqz in re ei auxilio esse pote
ro: id me diligentissime tua causa facturum .

IN EADEM RELIQUIS epistolis . .cc.vij.

i Anto mi pare essere obligato a Papinio: che nō moc
corre cō che parole ti possa pregbare : che con tanto
studio interprendi la sua causa: che lui medesimo comprenda
me hauere usato una nuoua generatione di raccomandarlo .
El che pero che al presenite io nō so ch fare : ti pregho quā
to piu posso: che tu nel dimostri e colle parole e col uolto e
con ogni mouimento della persona : si che lui cōprenda me
hauere usato quel segno: col quale ci cōuenimo insieme. quā
do uogliamo alcuna cosa col suo effecto .

.cc.vij.

i Ta mihi uideoz deuinciri Papinio: ut mihi nullo mo
do offeratur : quibus uerbis te rogez: eo studio susci
pias eius causam : quod ipsemet animaduertat me usum no
tro quodam commendationis genere . Quod quia in prae
sentia facere nescio: te pro uirili parte etiam atqz etiam ro
go: id ei ostendas z uerbis z uultu z omni corporis motu.
Ita ut ipse percipiat: ea me esse usum nota: qua inter nos cō
uenimus : cum quid efficit nolumus.

RESPONSIO IN EADEM . .cc.vij.

n On sēza cagione tu mi scriui si caldamēte i fanore di
Papinio. Credo cio pceda p hauer udito me nō poco

potere in la corte ducale . Sforzerommi cō piacere alla tua uolunta : quanto a me sara possibile . Ben tauiso qui essere magior copia di parole che di facti . Ma io in alcuna cosa non mancherò . .cc.viij.

n On ab re mihi scribis : ut Papinio faueam . Credo id euenire : qm̄ tibi sit renūciatum nō parū me posse in aula ducali . operā dabo : ut morē geram uolūtati tuæ : qđ ad me fieri poterit . Te tamen certiorē facio hic maiorē esse uerborū quā reū copiam . Ego nū nulla i re deero uolūtati tuæ .

CVM IN GALLIAM proficiscens . .cc.ix.

b Auēdo io udito chel nostro p̄cipe tha cōmisso la faccenda de pauesi ma nō il giudicio : me paruto per la beniuolentia chio ti porto . e la reuerētia che tu hai sempre usata uerso di me . Pregbarti che nō uogli p instigatione dal cuni malinoli usar fuora della tua cōmissione . El che se farai come son certo farai : acquisterai grā cōmēdatiōe apresso gli homini graui e uirtuosi . Tu sai quāto li pauesi p la cōdicio ne de tēpi sono nō solamēte sforzati ma afflicti . El p che e ne cessario : nhabbi ciascuno cōpassione nō solamēte p iouare al loro ma p dare exemplo a tutti quelli che uogliano bē uiuere . a me ne farai grādissimo appiacere . .cc.ix.

c Vm audissem tibi a nostro principe mādatum esse p̄piū negotium quidem sed nō iudicium existimaui pro mea erga te beniuolentia ⁊ pro ea qua i me obseruātia usus es : te esse a me rogādum aliquorū malinolorū instigatione nullo pacto egrediaris cōmissionem tuā . Quod si facies : ut mihi certo persuadeo magnā tibi laudem cōparabis apud grauis ⁊ bonos uiros . Nō te latet quā papiens ob temporum cōdicionem non modo uiolati sunt uerū etia afflicti . Itaqz necessario sit : ut omnes eorū misereantur ā

mo ut eis conducatur: sed ut ea res cæteris oib' sit exēplo
qui cupiūt bene uiuere. Mibi sane rē facies gratissimam.

RESPONSIO CVM IN GALLIAM. .ccx.

q Vantūqz il nostro pñcipe nō mhabbia espressamente
cōmisso il giudicio de pauesi ma la faccēda .a me nien
te dimāco pare p lauctorita chio: nō potere altramēte satisfā
re alla uolūta di quello: se nō gli agiūgho ētdio il giudicio .
Ben me grato hauere udito la uolunta tua . Sforzerōmi cō
qualche honesta uia tēperare i tal modo il giudicio : che nef
sun dāno a quelli ne seguirā. Ilche faro tāto piu uolētieri: ch
conosco costoro esser cōducti a gran calamita .

.cc.x.

Vāquā princeps noster nō dare mibi cōmisit iudiciūz
papiensiu sed negotiū: tamē mibi uidetur : pp eā qua
fungor: auctoritatē nō licere mibi aliter satisfācere : nisi etiā
iudiciū adiunxero. Gratū tñ ē mibi didicisse tuam uolunta
tē. operā dabo honesta aliqua ratione ita iudiciū moderari :
ut nullū sit ad eos detrimētū puentur. Quod faciā eo liben
tius: quod intelligo hos puenisse ad magnam calamitatem.

IN EADEM ITAQUE NISI magnaz. .cc.xi.

p Erche io ho sperato come āchora mi cōfido: che tu se
cōdo la tua cōscientia approuerai il giudicio facto p
Catōe homo graue e prudēte i nella causa di. M. Calphur
nio. Nō ho dubitato di mādanti cō grāde instātia: che tu uo
gli seguire quāto p lui e giudicato. El che tu tāto piu uolē
tieri dei fare p li miei amici . quāto io ho sempre facto per li
tuoi. Pregboti adūqz : se mamū come certo mamū : facci senza
altra mia lra: che io da te impetri questo seruigio .

.cc.xi.

q Voniā ego speraui: ut ēt confido: te p tua cōscientia
probatuz Catonis uiri gravis ac prudentis iudiciū

quod ipse tulit i cā. M. Carphunij: nō dubitanti a te cōtēde/
re: ut id totū sequaris : quod ē ab eo iudicatū. Quā quidē
rē eo libētius sis facturus p necessarijs meis: quod idē ipse
p tuis necessarijs sp fecerit. Itaqz rogo te : si me amas: ut cer
te amas facito : ut id a te beneficij ipetrē sine alijs lris meis.

RESPONSIO ITAQUE .CC.XII

p Er la tua lra me paruto cōprēdere te hauere poca cō
fidentia i me quādo i tal modo mi scriuit: come si fussi
da te alieno. Che cosa e che io p la nra amicitia far nō deb
ba. maximamēte essēdōti sēpremai nō altramēte affaticato p
li miei amici come p li tuoi pprj. Per usare poche parole io
faro il debito mio: faro etiādio piu che quel che tu domādi
.CC.XII.

e X lris tuis nris suz anima dnertere te parū mibi cōfi
dere: cū nō secus ad me scribis: qz si a te alienus forē.
Quid enī ē: quod ego p nra amicitia iure factur? nō sīz?
Præsertim cū nō aliter semper elaboraueris pro necessarijs
meis. ac si tui omnino essent. ut paucis utar. Ego fungar offi
meo faciāqz lōge plus: quam a te petatur.

IN EADEM HOC Me n sine causa .CC.XIII.

n On so del certo: se noi obterremo dal senato qto me
rita la nostra causa. El pche nō solamēte ti domādo :
ma qto piu posso ti strigo: che cō ogni idustria z opa in tal
modo ti uogli adoperare p lo nro Seruitio: che paia te esse
re stato cagione dogni nra uictoria. Costui nō solamēte nel
le mie degnita: ma āchora i tutte le mie fatiche. nō ha meno
facto p me: che p me medesimo fare io potessi. Si che essendo
li io obligatissimo: debbo a ciascū dimostrare: qta sia la mia
beniuolētia e cōiunctiōe uerso di lui. .cc.xij.

n On ē mibi oīno exploratū: ipetraturi ne sim? a senatu
p meritis nra cause. Itaqz nō solū a te peto: uerū et

cōtēdo: ut oī idustria atq; opa ita labores p nro Seruilio :
ut uidearis auctor extitisse uictoriae nrae oīs . Hic enim nō
mō circa honores meos sed oībus i laborib? nō minus egit
cā mei ipsius : q̄ ipse facere potuissē . Quare cū ei maxi /
mis beneficijs sim deuic? par ē: oībus ostēdā. quāta sit mea
in eum beniuolentia ⁊ necessitudo .

RESPONSIO HOC Me nō sine cā .CC.Xiiij
p Erche degna cosa mi pare rispōdere a gli amici i cial
cuno seruilio: q̄tunq; io p me niuna fatica harei rifiu
rata p Seruilio: faro niente dimanco molto piu p tuo rispe
cto. Che uedendo q̄to lui ti sia beniuolo : non solamēte gli
amici ma tutto il senato mi sforzaro idurre nella sua uolūta:
i'modo che nō solamēte lui ma āchoza tutti li suoi mi farāno
cōiūcti di ppetua amicitia .e nō fuggero ne fatica ne alcuna
solicitudine per far che gli ottēgħa quanto dimanda.

.cc.xiiij.

q Voniā ex officio mihi fieri uidetur :ut amicis respon
deatur i oībus beneficijs :quāuis ipsemet meo ductus
iudicio nullū sub ter fugissē laborē Seruili? gratia: tamē id
agā multo magis tui cā. Cū .n. uideā q̄ is tibi beniuol? sit:
nō amicos solū ueꝝ uniuersū Senatū p uirili parte traducā
ad eius uolūtatē ut nō ipse dūtaxat sed oēs ēt necessarij eius
cōiungantur mihi ppetua amicitia. nec ullū fugiā aut laborē
aut sollicitudinē: quo ipse impetret: quantum petit.

.FINIS.

Impressum Mediolani p magistꝝ Xpophor Valdefar An
no Dñi .M.CCCC.LXXXIII. Die. xix. Setēbris .

Petri Salij uercellensis carmen in Francisci Filelfi detracto
res feliciter.

Parce sacri uatis famam lacerare Filelfi
 Inuide. quid tantum te maledicta iuuant?
 Si tibi lingua loquax: atq; omni dente soluta est.
 Vtere cum uiuis garrulitate tua.
 Et sine defunctos merita requiescere in urna.
 Non satis est poenas quas meruere pati:
 Iura requirendi sceleris sub gurgite nigro.
 Aeacus et Minos et Rhadamantus habent.
 Cerbeream rabiem si fundis in ora uirorum.
 Cerbeream rabiem noris obesse tibi.
 Non ne pudet tanti diuina poemata uatis
 Carpere: quin potius garrula lingua taces.
 Splendida Sfortiadum cantauit uoce sonora.
 Gesta ducum: quorum nomen in orbe sonat.
 Carmine Smyrneo uiuet furibundus Achilles.
 Forma q; Tyndaridis cognita semper erit.
 Te Maro sacrauit uates dux inclyte teucrum.
 Et tua diuino carmine gesta patent.
 Anguiger et uiuet Franciscus Sfortia semper.
 Haic quoniam uates ipse Filelfus erat.
 Ductores magni magnos habuere poetas.
 Si defunt nummi carmina nulla sonant.
 Adde quod in latium graecorum copia uenit.
 Ducere nolentes lingua diserta potest.
 Non minor in cursum campo prorumpit aperto.
 Quam pede composito tendere gaudet iter.
 Ne foret ulla suo sine munere quæ studet ætas.
 Discipulis scripsit quod modo cernis opus.
 Frugifero lector uigilans incumbere labori.
 Quo labor est maior: laus tibi maior erit.



